## ANTAGADA-DASÃO

AND

ANUTTAROVAVĀIYA-DASĀO

# अन्तगडद्साओ

अणुत्तरोववाइयदसाओ

8709

EDITED

FOR THE USE OF UNIVERSITY STUDENTS
With Introduction, Glossary, Notes and an Appendix



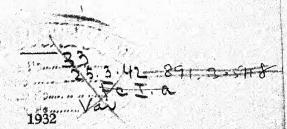
13.7

### Dr. P. L. VAIDYA

M. A. (CAL.); D. LITT (PARIS)

Professor of Sanskrit and allied languages Nowrosjee Wadia College, Poona

JPr2 nt/Vai



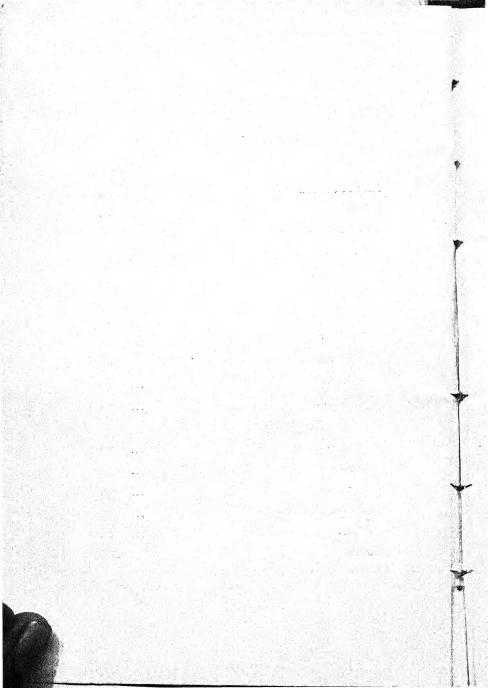
CENTRAL ARCHAEOLOGIGAL
LIBRARY, NEW DELMI.
Acc. No. 870.9
Date. 15: 4: 59.

Call No. The 2

Printed by G. K. Gokhale, Secretary, Shri Ganesh Printing Works, 495-496 Shanwar Peth, Poona No. 2 and Published by Dr. P. L. Vaidya, 12 Connaught Road, Poona.

## थ नुक्रमणिका

•	P.	AGE.
Introduction		- V
शुद्धिपत्रम्		XV
अन्त ग ड द सा सु	••••	
पढमो वग्गो		3
बिइयो वग्गो	•••	
तइयो वग्गो	, •••• <sub>1</sub>	Ę
	•••	. <b>'</b> 9
चउत्थो वरगो		२३
पश्चमो वरगो		२४
छट्ठो वग्गो		३०
सत्तमो वग्गो		४३
अट्टमो वग्गो		४४
अणुत्तरो ववाइयदसासु		
पढमो वग्गो	70,4	५७
विइयो वग्गो		49
तइयो वग्गो	• • • •	Ęq
परिशिष्टम् –स्कन्दककथानकम्		
	•••	७९
शब्दकोशः		68
Notes		141



### INTRODUCTION

This volume containing the Antagadadasão and Anuttarovavāivadasāo is planned on the same principles as my editions of other Jain texts like the Nirayāvaliyāo issued in the earlier part of this year. and is designed to meet the requirements of the Intermediate Arts Students of the Bombay University. So far as I know there are only two earlier editions of the first text, viz., the edition issued from Calcutta by Rai Dhanapatising Bahadur in 1875, and the edition issued by the Agamodava Samiti of Surat in 1922 (A). Both the above editions contain also the text of the Anuttarovavaivadasao. Dr. L. D. Barnett has added the text of this work to his translation of both the above texts (The Antagadadasāo and Anuttarovavāiyadasāo, Oriental Translation Fund, New Series, Volume xvii, London, 1907). The editions of these texts are long out of print and hence I undertook, for the benefit of students of the Bombay University, a new edition of both these texts. I have added a Glossary of Prakrit words with their meanings in Sanskrit and English to make the book more useful to the student world. The Appendix contains an extract from the Bhagavatīsūtra on the story of Skandaka, as there are frequent references to this story in our texts. The

notes at the end, used conjoinly with the Glossary, will, I hope, enable even an average student to master the texts thoroughly. As these texts are to be read by our students after they have studied the Uvāsagadasāo, I could conveniently reduce the volume of my notes, and I have dropped the Varņakavistāra,—a feature of my editions of the Uvāsagadasāo and the Nirayāvaliyāo. Besides students can easily avail themselves of the English translation of these texts by Dr. Barnett mentioned above.

The text of the work is mainly based upon the Agamodaya Samiti edition. I made use of Barnett's Translation to find out his varients (Bp) in the earlier pages of my edition, but found that the task was not worth the while. On one occasion I have noted the Commentator's varient (Com. p.). It appears both these texts were not much cared for by the Jains and hence the Mss. are generally in indifferent condition. It is on this account that there are not many real variants as such there.

The Antagadadasāo, Sk. Antakṛtadaśā, is the eighth Anga of the Jain Canon. It is divided into eight vaggas or chapters and into nintytwo ajjhayaṇas or lessons. Each of these nintytwo lessons mentions a person, man or woman, who attained a happy end to his or her worldly life, i, e., attained perfection. The narratives of many of these persons are machanically given or referred to. There is one important thing to be noted about this work and it is that the persons mentioned in the first five vaggas lived in an age when Ariţthanemi was the Tīrthamkara, while the persons mentioned in the last three

vaggas lived in an age when Mahāvīra was the Tirthamkara. It is just likely that this work might originally have consisted of two parts which were later on put together under one common title.

The first chapter of the Antagadadasāo contains ten lessons. The scene of action is the town of Bāravaī, Sk.Dvāravatī, founded by Kṛṣṇa Vāsudeva. The chapter mentions ten princes, Goyama and others, all sons of Andhagavaṇhī and Dhārinī. They all renounced the world, joined the Order of Aritthanemi, and in due course attained perfection—(§5–15).

The sacond chapter narrates, similarly, the stories of ten princes, all sons of Vanhī and Dhārini (§ 16-17).

The narrative of Gavasukumāra (§ 28-65) in the third chapter is of peculiar interest. There was in the town of Bhaddilapura a couple. Naga and Sulasa. Sulasā was told in her childhood that she would deliver still-born children. Now this Sulasa worshipped god Harinaigamesin, who was pleased with her so much so that he so arranged by his divine power that Sulasā and Devakī, queen of Vasudeva, should bear children simultaneously and that he should bring the healthy children, six in number, of Devakī to Sulasā and substitute in their place with Devakī the still-born children of Sulasā Sulasā nursed these children who were named Aniyasa, Anantasena, Anihaya, viū, Devajasa and Sattusena. These boys grew up in due course, studied the arts, were married, enjoyed pleasures of life; but subsequently they all joined the Order of monks founded by Aritthanemi. They were so similar in appearance that they could be easily confounded with one another (§ 38, 18-29).

One day these six monks formed themselves into three groups and went out on their begging tour in the town of Baravai. There the first group came to the house of Devaki. She served them with a plate full of sweets and they went away. A second batch of two monks followed and Devaki served them also with food. When the third batch of two monks came, she felt that one and the same batch was visiting her house; she asked them if they did not get food and drink in the vast town of Barvai that they were required to visit the same house again and again. They replied that they were not the same monks: they were six brothers, sons of Naga and Sulasa of Bhaddilapura, similar in age and appearance as if they were twin brothers; and that they joined the Order of Arithanemi and were on a begging tour. (§ 30-36).

Now a young ascetic of Polāsapura once told Devakī that she would get eight sons, similar in appearance, and that no other lady in the Bhāratavarṣa would get such sons. Devakī felt that the prediction had turned false, as she saw with her eyes these six monks similar in appearance. She thought she should ask the revered Aritthanemi about it. Then he told her how her sons were transferred to Sulasā by Harinaigamesin. After this explanation Devakī returned home after paying a visit to the six monks. (§ 37, 39).

Now Devaki was depressed at heart as she felt that even though she gave birth to seven sons, she did not enjoy the pleasures of fondling any; that even Kṛṣṇa visited her every six months. (§40-41).

Now when Kṛṣṇa visited Devakī and found his mother depressed, he asked her why she was down-hearted. On her explaining the reason Kṛṣṇa agreed to see that she would get the eighth son. He thereafter propitiated Harinaigameṣin by observing a fast until the eighth meal and got a boon from the god that Devakī would have one more son. Devakī accordingly got a son who was named Gayasukumāla, Sk., Gajasukumāra. (§ 42-45).

Now there lived in Bāravai a Brahmin, Somila by name, who had a daughter Somā. Kṛṣṇa saw Somā playing on the street a game of ball, thought she would make a suitable wife for his brother Gajasukumāra, and asked his men to take the girl to girls' harem. (§ 46–49).

Now once Aritthanemi came to visit the town of Bāravaī. Kṛṣṇa and Gajasukumāra went to listen to his discourse, and the latter felt that he should at once renounce the world and be a monk. His parents and also Kṛṣṇa tried their best to persuade him but in vain. So Gajasukumāra became a monk, and on the very day of his renunciation he began to practise the pratimā for a night in a burning ground. Somila saw him there and in order to take revenge upon him for his neglect of Somā whom Gajasukumāra left in the prime of youth, prepared an earthern basin on the head of Gaja-

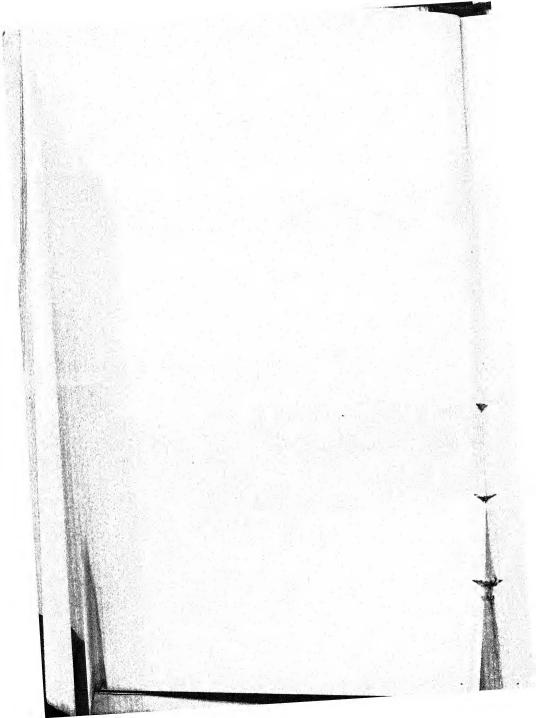
sukumāra and put some burning charcoal therein. The young monk bore all the pangs patiently and after destroying his acts attained perfection. Kṛṣṇa learnt of the death of his brother from Ariṭṭhanemi and was told that the person who would die on the spot on seeing Kṛṣṇa enter the town, was responsible for his brother's death. Somila died as predicted on seeing Kṛṣṇa enter the town. (§ 50-65).

There is nothing remarkable in the rest of the third chapter as also in the fourth. (§ 66-73).

The fifth chapter gives us ten narratives of ladies, eight of which are wives of Kṛṣṇa and the last two wives of Sāmba. Kṛṣṇa learnt from Aritthanemi that the town of Bāravaī was destined to be ruined by fire due to the folly of drunken Yādavas in insulting a sage. Kṛṣṇa immediately issued a proclamation to the effect that whosoever desired to renounce the world and join the Order of monks or nuns would receive his consent and that he would look after their survivers if they were in distress. Paumāvaī was first to come forward; she was admitted by Aritthanemi and placed under the charge of his chief nun, Jakkhiṇī; there she practised many Jain vows and penances and finally attained perfection (§ 74-90).

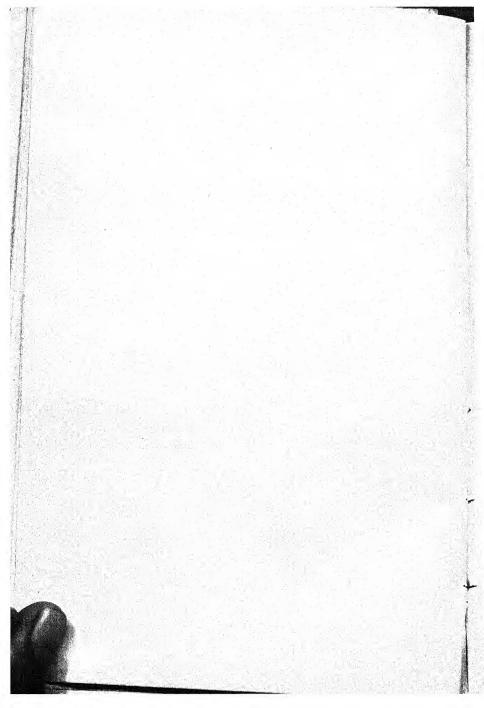
In the sixth chapter there are two interesting narratives. In the town of Rājagrha there lived a gardner, Arjunaka, and his wife Bandhumatī. They were both devotees of a semi-divine yakṣa Mudgarapāṇi. The gardner was used to go to his garden

every morning, cut basketfuls of flowers, offered the best of flowers to Mudgarapani, and then went about his business. There was in that town a social club called Elegant, mostly of vagabonds. Now, on the occasion of a public festival when the gardner with his wife was out on a visit to the temple, six members of the club conspired and decided that they should abduct the gardner's wife after binding the gardner hands and feet, which plan they carried out. The gardner then thought that as Mudgarapāni, to whom he was so devoted since his childhood, did not come to his help, the image of the deity was nothing but a log of wood. Now, learning this gardener's thought, Mudgarapāni god wanted to justify his existence and so entered the body of the gardner, cut off his bonds, and, with the heavy iron club in his hand, began to chase and beat those six members of the club and the woman Bandhumati. When this news spread people were afraid of leaving their about. homes even to pay their visits to holy persons like Mahāvīra. A young boy, Sudarsana, however, went to see the revered Mahāvīra and encountered the gardener possessed by Mugarapani. He faced the gardener boldly, and Mudgarapāni, finding that he could not attack Sudarsana, the disciple of Mahāvīra, left the body of the gardener and went his way. The gardener thus came round, visited Mahavira, and after listening to his discourse, became monk. But when he went out in the city on his begging tour, he was insulted by people for his so called acts of chasing and beating people. He bore all these insults patiently and after practising the vows attained perfection (§ 98-121).



## गु दि पत्र म्

पृष्ठम्	पंक्तिः	अशुद्धम्	शुद्धम्
· ```	. · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	सेतुञ्जे	सेतुञ्जे
٩	Ę	नीलुप्पलगुलिय	नीलुप्पलगवलगुलिय
२२	24	सेतुञ्ज	सेतुञ्जे
39	90	तवोकमोहिं	तवोकम्मेहि
33	لع	पमाणं	पणासं
34	96	समयोवासयं	समणोवासयं
४३	94	मह्यामरुदेवा	मरुयामरुदेवी
४३	9 ६	सुमणाइया	सुमणा इ या
४३	90	भूयदित्ता	भूयदिचा
40	२०	दीहन्ते	दीहदन्ते
६२	4	समासढे	समोसढे
६७	२२	गमंसइ	नमंसइ



## ॥ अन्तगडद्साओ ॥

I

तेणं कालेणं तेणं समयणं चम्पा नामं नयरी। पुण्णभद्दे चेद्रप। चण्णओ ॥१॥

तेणं कालेणं २ अज्ञसुहम्मे समोसरिए । परिसा निग्गया जाव पडिगया ॥ २ ॥

तेणं कालेणं २ अज्ञसुहम्मस्स अन्तेवासी अज्ञजम्बू जाव पज्जवासइ, २ एवं वयासी-''जइ णं, भन्ते, समणेणं आइ-गरेणं जाव संपत्तेणं सत्तमस्स अङ्गस्स उवासगदसाणं अय-महे पञ्चते, अट्टमस्स णं, भन्ते, अङ्गस्स अन्तगडद्साणं समणेणं जाव संपत्तेणं के अट्टे पञ्चते ?"॥ ३॥

"एवं खलु, जम्बू। समणेणं जाव संपत्तेणं अट्टमस्स अङ्गस्स अन्तगडद्साणं अट्ट वग्गा पन्नता"। "जइ णं, भन्ते, समणेणं जाव संपत्तेणं अट्टमस्स अङ्गस्स अन्तगड-दसाणं अट्ट वग्गा पन्नता,पढमस्स णं, भन्ते, वग्गस्स अन्त-गडद्साणं समणेणं जाव संपत्तेणं कइ अज्झयणा पन्नता?" "एवं खलु, जम्बू। समणेणं जाव संपत्तेणं अट्टमस्स अङ्गस्स अन्तगडद्साणं पढमस्स वग्गस्स दस अज्झयणा पन्नता। तं जहा-

गोयम समुद्द सागर गम्भीरे चेव होइ थिमिए य। अयले काम्पिले खलु अक्लोभ पसेणई वर्ण्ही ॥ १॥ '' जइ णं, भन्ते, समणेणं जाव संपत्तेणं अट्टमस्स अङ्गस्स अन्तगडद्साणं पढमस्स वग्गस्स द्स अज्झयणा पन्नता, पढमस्स णं, भन्ते, अज्झयणस्स अन्तगडद्साणं समणेणं

जाव संपत्तेणं के अंडे पन्नते ? " " एवं खलु, जम्वू " ॥ ४ ॥ तेणं कालेणं २ वारवई नामं नयरी होत्था दुवालसजोय-णायामा नवजोयणवित्थिण्णा धणवद्दमद्दनिस्माया वामीकर-पागारा नाणामणिपञ्चवण्णकविसीसगमण्डिया अलकापुरिसंकासा पसुइयपक्वीलिया पचक्खं देवलोगभूया पासादीया ४॥५॥

तीसे णं वारवईनयरीए वहिया उत्तरपुरात्थिमे दिसीमाए पत्थ णं रेवयए नामं पव्वए होत्था। तत्थ णं रेवयए पव्वए नन्दणवणे नामं उज्जाणे होत्था। वण्णको। सुरापिए नामं जक्खाययणे होत्था पोराणे.....। से णं एगेणं वणसण्डेणं .....। असोगवरपायवे ॥ ६॥

तत्थ णं वारवईनयरीए कण्हे नामं वासुदेवे राया परि-वसइ महया.....। रायवण्णओ । से णं तत्थ समुद्दविजय-पामोक्खाणं दसण्हं दसाराणं, वलदेवपामोक्खाणं पञ्चण्हं महावीराणं, पज्जन्नपामोक्खाणं असुद्वाणं कुमारकोडीणं, सम्बपामोक्खाणं सद्घीए दुइन्तसाहस्सीणं, महसेणपामो-क्खाणं छप्पञाए वलवगसाहस्सीणं, वीरसेणपामोक्खाणं एगवीसाए वीरसाहस्सीणं, उम्मसेणपामोक्खाणं से। रुसण्हं

<sup>9</sup> Bp. विण्हू.

रायसाहस्सीणं, रुप्पिणिपामोक्खाणं सोलसण्हं देवीसाह-स्सीणं, अणङ्गसेणापामोक्खाणं अणेगाणं गणियासाहस्सीणं अन्नेसिं च बह्णं ईसर° जाव °सत्थवाहाणं बारवर्ड्ए नयरीए अद्धभरहस्स य समत्थस्स आहेवचं जाव विहरइ॥७॥

तत्थ णं वारवर्ड्ए नयरीए अन्धगवण्ही नामं राया परि-वसदः, महया हिमवन्त.....। वण्णओ। तस्स णं अन्धगवण्हि-स्स रन्नो धारिणी नामं देवी होत्था। वण्णओ॥८॥

तए णं सा धारिणी देवी अन्नया कयाइ तंसि तारिसगंसि सयणिजंसि...। एवं जहा महाबले-

> सुमिणदंसणकद्दणा जम्मं वालत्तणं कलाओ य । जोव्वण पाणिग्गद्दणं कन्ता पासाय भोगा य ॥ १ ॥

नवरं गोयमो नामेणं। ... अट्टण्हं रायवरकन्नगाणं एग-दिवसेणं पाणिं गेण्हावेन्ति। अट्टट्टओ दाओ॥९॥

तेणं कालेणं २ अरहा अरिट्टनेमी आइगरे जाव विहरइ। चडिवहा देवा आगया। कण्हे वि निग्गए॥१०॥

तए णं तस्स गोयमस्स कुमारस्स.....। जहा मेहे तहा निगाए। धम्मं सोचा.....। जं नवरं, "देवाणुण्पिया, अम्मापियरे आपुच्छामि, तए णं अहं देवाणुण्पियाणं....."। एवं जहा मेहे जाव अणगारे जाए, जाव इणमेव निगान्धं पावयणं पुरओ काउं विहरइ॥ ११॥

तए णं से गोयमे अन्नया कयाइ अरहओ अरिट्ठनेमिस्स तहारूवाणं थेराणं अन्तिए सामाइयमाइयाइं एकारस अङ्गाइं अहिजाइ । २ वहृहिं चउत्थ° जाव विहरइ ॥ १२ ॥

तए णं अरहा अरिटुनेमी अन्नया कयाइ वारवईओ नन्द-णवणाओ पडिनिक्खमइ। २ वहिया जणवयविहारं विहरइ। तए णं से गोयमे अणगारे अन्नया कयाइ जेणेव अरहा अरिट्ट-नेमी तेणेव उवागच्छइ। २ अरहं अरिट्टनेमिं तिक्खुत्तो आयाहिणं पयाहिणं करेइ। २ एवं वयासी-" इच्छामि णं, भन्ते, तुन्भेहिं अन्मणुन्नाए समाणे मासियं भिक्खुपिडमं उवसंपिजात्ताणं विहरित्तए"। एवं जहा खन्दओ तहा बारस भिक्खुपिडमाओ फासेइ, २ गुणरयणं पि तयोकम्मं तहेव फासेइ निरवसेसं। जहा खन्दओ तहा चिन्तेइ, तहा आपु-च्छइ, तहा थेरेहिं सार्द्धं सेनुझं दुरुहइ। मासियाए संलेइ-णाए वारस वरिसाइं परियाए जाव सिद्धे ५॥१३॥

" एवं खलु, जम्बू, समणेणं जाव संपत्तेणं अट्टमस्स अङ्गस्स अन्तगडद्साणं पढमवग्गपढमअज्झयणस्स अयमट्टे पन्नत्ते " ॥ १४ ॥

एवं जहा गोयमा तहा सेसा। वण्हि पिया, धारिणी माया। समुद्दे सागरे गम्भीरे थिमिए अयले कम्पिले अक्लोभे पसेणई वण्ही, एए एगगमा॥ १५॥

॥ पढमो वग्गो सम्मत्तो ॥ १ ॥

II

## उक्खेवओ ॥२।१॥

तेणं कालेणं २ बारवईए नयरीए वण्हि पिया, धारिणी माया।

अक्लोभ सागरे खलु समुद्द हिमवन्त अयलनामे य । धरणे य पूरणे वि य अभिचन्दे चेव अट्टमए ॥१॥१६॥ जहा पढमो वग्गो तहा सन्वे अट्ट अज्झयणा। गुणरयण- तवोकम्मं। सोलस वासाइं परियाओ। सेतुक्षे मासियाए संलेहणाए सिद्धी ॥ १७॥

॥ बिइयो वग्गो सम्मत्तो ॥ २ ॥

#### III

### उक्खेवओ ॥ ३ । १ ॥

"एवं खलु,जम्ब् । तचस्स वग्गस्स अन्तगडदसाणं तेरस अज्झयणा पन्नता । तं जहा-अणीयसे अणन्तसेणे अणिहय विऊ देवजसे सत्तुसेणे सारणे गए सुमुहे दुम्मुहे क्वप दाहए अणाधिट्टी" ॥१८॥

"जइ णं, भन्ते, समणेणं जाव संपत्तेणं तच्चस्स वग्गस्स अन्तगडदसाणं तेरस अञ्झयणा पन्नत्ता, तच्चस्स णं, भन्ते, वग्गस्स पढमअञ्झयणस्स अन्तगडदसाणं के अट्टे पन्नत्ते?" "एवं खलु, जम्बू "॥१९॥

तेणं कालेणं २ भिहलपुरे नामं नयरे होत्था। वण्णओ। तस्स णं भिहलपुरस्स उत्तरपुरित्थमे दिसीभाए सिरिवणे नामं उज्जाणे होत्था। वण्णओ। जियसत्तृ राया॥२०॥

तत्थ णं भिद्दलपुरे नयरे नागे नामं गाहावई होत्था अहुं।
तस्स णं नागस्स गाहावइस्स सुलसा नामं भारिया होत्था
सूमाला जाव सुक्रवा। तस्स णं नागस्स गाहावइस्स पुत्ते
सुलसाए भारियाए अत्तए अणीयसे नामं कुमारे होत्था
सूमाले जाव सुक्रवे, पश्चधाईपरिक्षित्ते, तं जहा-सीरधाई
जहा दढपइन्ने, जाव गिरिकन्दरमल्लीणे व्य चम्पगवरपायवे
सुहंसुहेण परिवड्डइ॥ २१॥

तए णं तं अणीयसं कुमारं साइरेगट्टवासजायं अम्मापि-

यरो कलायरिय° जाव भोगसमत्थे जाए यावि होत्था । तए णं तं अणीयसं कुमारं उम्मुक्कबालभावं जाणित्ता अम्मा-िपयरो सिरिसियाणं जाव वत्तीसाए इब्भवरकन्नगाणं एग-िद्यसे पाणि गेण्हावेन्ति । तए णं से नागे गाहावई अणी-यसस्स कुमारस्स इमं एयारूवं पीइदाणं दलयइ। तं जहा-वत्तीसं हिरण्णकोडीओ, जहा महावलस्स, जाव उपिंप पासायवरगए फुट्टमाणे मुइङ्गमत्थएहिं भोगभोगाइं भुञ्ज-माणे विहरइ॥ २२॥

तेणं कालेणं २ अरहा अरिट्डनेमी जाव समोसढे, सिरि-वणे उज्जाणे, जाव विहरइ। परिसा निग्गया॥ २३॥

तए णं तस्स अणीयसस्स तं महा°, जहा गोयमे तहा, नवरं सामाइयमाइयाइं चोइस पुव्वाइं अहिजाइ। वीसं वासाइं परियाओ। सेसं तहेव जाव सेत्तुक्षे पव्वए मासि-याए संछेहणाए सिद्धे ५॥ २४॥

पवं खलु, जम्वू, समणेणं अट्टमस्स अङ्गस्स तचस्स वग्गस्स पढमअज्झयणस्स अयमट्टे पन्नते॥ २५॥

एवं जहा अणीयसे एवं सेसा वि अणन्तसेणे जाव सत्तुसेणे। छ अज्झयणा एक्कगमा।वत्तीसओ दाओ। चोदस पुन्वाइं सुयं। सेत्तुञ्जे सिद्धा॥ २६॥

छटुं अज्झयणं ॥ ३। ६॥

तेणं कालेणं २ बारवईए नयरीए, जहा पढमे, नवरं वसुदेवे राया । धारिणी देवी । सीहो सुमिणे । सारणे कुमारे । पन्ना-सओ दाओ । चोहस पुव्वाइं । वीसं वासा परियाओ । सेसं जहा गोयमस्स, जाव सेसुक्षे सिद्धे ॥ २७ ॥ निक्लेवओ ॥३।७॥



### उक्खेवओ ॥ ३ । ८ ॥

तेणं कालेणं २ वारवईए नयरीए, जहा पढमे जाव अरहा अरिट्ठनेमी सामी समोसढे॥ २८॥

तेणं कालेणं २ अरहओ अरिट्टनोमिस्स अन्तेवासी छ अण-गारा भायरो सहोयरा होत्था, सरिसया सरित्तया सरि-व्वया नीळुप्पलगुलियअयसिकुसुमप्पगासा सिरिवच्छिङ्कय-वच्छा कुसुमकुण्डलभइलया नलकुव्वरसमाणा॥ २९॥

तए णं ते छ अणगारा जं चेव दिवसं मुण्डा भवित्ता अगाराओ अणगारियं पव्वइया, तं चेव दिवसं अरहं अरिहुनेमिं वन्दिन्त नमंसिन्त, २ एवं वयासी-"इच्छामो णं,
भन्ते, तुब्भेहिं अब्भणुन्नाया समाणा जावज्ञीवाए छट्ठंछट्ठेणं
अणिक्खित्तेणं तवकममसंजमेणं तवसा अप्पाणं भावेमाणे
विहरित्तए "। "अहासुहं, देवाणुष्पिया, मा पडिबन्धं..."।
तए णं ते छ अणगारा अरह्या अरिटुनेमिणा अब्भणुन्नाया
समाणा जावज्ञीवाए छट्ठंछट्ठेणं जाव विहरन्ति॥ ३०॥

तए णं छ अणगारा अन्नया कयाइ छट्टक्खमणपारण-गंसि पढमाए पोरिसीए सज्झायं करेन्ति, जहा गोयमो, जाव "इच्छामो णं छट्टक्खमणस्स पारणए तुब्भेहि अब्भणुन्नाया समाणा तिहि संघाडएहि बारवईए नयरीए जाव अडि-त्तए"। "अहासुहं..."॥ ३१॥

तए णं ते छ अणगारा अरहया अरिट्ठनेमिणा अब्भणु-न्नाया समाणा अरहं अरिट्ठनेमिं वन्दन्ति नमंसन्ति, २ अर-हओ अरिट्ठनेमिस्स अन्तियाओ सहसम्बवणाओ पडिनि-क्खमन्ति, २ तिहिं संघाडएहिं अतुरियं जाव अडन्ति। तत्थ णं एगे संघाडए वारवर्रए नयरीए उचनीयमिव्झमाई कुलाई घरसमुदाणस्स भिक्खायरियाए अडमाणे २ वसुदेवस्स रन्नो देवर्रए देवीए गेहे अणुपविद्वे॥ ३२॥

तए णं सा देवई देवी ते अणगारे एज्जमाणे पासइ। २ हट्ठ° जाव °हियया आसणाओ अब्मुट्टेइ। २ सत्तद्घ पयाइं तिक्खुत्तो आयाहिणपयाहिणं करेइ, २ वन्दइ नमंसइ, २ जेणेव भत्तघरए तेणेव उवागया सीहकेसराणं मोयगाणं थाळं भरेइ, २ ते अणगारे पडिळाभेइ, २ वन्दइ नमंसइ, २ पडिविसज्जेइ॥ ३३॥

तयाणन्तरं च णं दोचे संघाडए वारवईए उच्च° जाव विसज्जेइ ॥ ३४ ॥

तयाणन्तरं च णं तचे संघाडए वारवईए नयरीए उच-नीय° जाव पडिलाभेइ, २ एवं वयासी—" किं णं, देवाणु-णिया, कण्हस्स वासुदेवस्स इमीसे वारवईए नयरीए नव-जोयण° पचक्खदेवलोगभूयाए समणा निमान्था उच्चनीय° जाव अडमाणा भत्तपाणं नो लभन्ति, जं णं ताइं चेव कुलाइं भत्तपाणाए भुज्ञो २ अणुपविसन्ति ?"॥ ३५॥

तए णं ते अणगारा देवइं देविं एवं वयासी—" नो खलु, देवाणुष्पिए, कण्हरस वासुदेवस्स इमीसे बारवईनयरीए जाव देवलोगभूयाए समणा निग्गन्था उच्चनीय जाव अडमाणा भत्तपाणं नो लभान्त, नो चेव णं ताइं ताइं कुलाइं दोचं पि तचं पि भत्तपाणाए अणुपविसन्ति । एवं खलु, देवाणुष्पिए, अम्हे भिद्दलपुरे नयरे नागस्स गाहावइस्स पुत्ता सुलसाए भारियाए अत्तया छ भायरो सहोयरा सरिसया जाव नलकुव्वरसमाणा अरहुओ अरिटुनेमिस्स अन्तिए धम्मं सोचा संसार-

भडिव्यगा भीया जम्मणमरणाणं मुण्डा जाव पव्वइया। तए णं अम्हे जं चेव दिवसं पव्वइया तं चेव दिवसं अरहं अरिट्टनेमिं वन्दामो नमंसामो, २ इमं एयाक्वं अभिगाहं अभिगिण्हामो—'इच्छामो णं, भन्ते, तुन्भेहिं अव्भणुन्नाया समाणा 'जाव 'अहासुहं'। तए णं अम्हे अरहओ अव्भणुन्नाया समाणा जावज्जीवाए छट्टंछ्ट्रेणं जाव विहरामो। तं अम्हे अज्ञ छट्टक्समणपारणयंसि पढमाए पोरिसीए जाव अडमाणा तव गेहं अणुप्पविद्वा। तं नो खलु, देवाणुप्पिए, ते चेव णं अम्हे, अम्हे णं अन्ने "। देवहं देविं एवं वयन्ति, २ जामेव दिसिं पाउच्मूया, तामेव दिसिं पडिगया॥ ३६॥

तए णं तीसे देवईए देवीए अयमेयाक्वे अज्झित्थए ४ समुण्पन्ने—"एवं खलु अहं पोलासपुरे नयरे अइमुत्तेणं कुमारसमणेणं वालत्तणे वागरिया 'तुमं णं, देवाणुष्पिए, अट्ट पुत्ते पयाइस्सिस सिरसए जाव नलकुव्बरसमाणे, नो चेव णं भारहे वासे अन्नाओ अम्मयाओ तारिसए पुत्ते पयाइस्सिन्त,' तं णं मिच्छा। इमं णं पचक्खमेव दिस्सइ भारहे वासे अन्नाओ वि अम्मयाओ एरिस° जाव पुत्ते पयायाओ। तं गच्छामि णं, अरहं आरिट्टनेमिं वन्दामि, २ इमं च णं एयाक्वं वागरणं पुच्छिस्सामि" ति कट्ट एवं संपेहेइ। २ कोइ-िवयपुरिसे सहावेइ, २ एवं वयासी—"लडुकरण°... °प्पवरं" जाव उवटुवेन्ति। जहा देवाणन्दा जाव पज्जवासइ॥ ३७॥

तए णं अरहां अरिट्टनेमी देवई देविं एवं वयासी—" से नूणं तव, देवई, इमे छ अणगारे पासित्ता अयमेयारूवे अब्म-स्थिए ४, 'एवं खलु अहं पोलासपुरे नयरे अइमुत्तेणं,' तं चेव जाव निग्गच्छसि, २ जेणेव ममं अन्तियं तेणेव हुव्व-मागया। से नृणं, देवई, अट्टे समट्टे?" " हन्ता अत्थि" " एवं खलु, देवाणुष्पिए। तेणं कालेणं २ भद्दिलपुरे नयरे नागे नामं गाहावई परिवसइ अहु...। तस्स णं नागस्स गाहावइस्स सुलसा नामं भारिया होत्था। सा सुलसा गा-हावइणी वाळत्तणे चेव नेमित्तिएणं वागरिया—'एस णं दारिया निन्दू भविस्सइ '। तए णं सा सुलसा बालप्पभिइं चेव हरिणेगमेसीमत्तया यावि होत्था। हरिणेगमेसिस्स पडिमं करेइ, २कल्लाकल्लि ण्हाया जाव °पायच्छित्ता उल्लपड-साडया महरिहं पुष्फचणं करेइ। २ जन्नुपायपडिया पणामं करेइ। तओ पच्छा आहारेइ वा नीहारेइ वा वरइ वा। तए णं तीसे सुलसाए गाहावइणीए भत्तिबहुमाणसुस्सूसाए हरिणेगमेसी देवे आराहिए यावि होत्था। तए णं से हरिणे-गमेसी देवे सुलसाए गाहावइणीए अणुकम्पणद्वयाए सुलसं गाहावइणि तुमं च दो वि समउउयाओ करेइ। तए णं तुब्मे दो वि सममेव गब्भे गिण्हह, सममेव गब्भे परिवहह, सम-मेव दारए पयायह। तए णं सा सुलसा गाहावइणी विणि-हायमावन्ने दारए पयायइ। तए णं से हरिणेगमेसी देवे सुल-साए अणुकम्पणद्वाए विणिहायमावन्नए दारए करयलसंपु-डेण गिण्हइ, २ तव अन्तियं साहरइ। तं समयं च णं तुमं पि नवण्हं मासाणं...सुकुमालदारए पसवसि। जे वि य णं, देवाणुष्पिप, तव पुत्ता, ते वि य तव अन्तियाओ करयल-संपुडेणं गिण्हइ, २ सुलसाए गाहावइणीए अन्तिए साहरइ। तं तव चेव णं, देवई, एए पुत्ता, नो चेव सुलसाए गाहा-वइणीए"॥ ३८॥



तए णं सा देवई देवी अरहओ अरिट्टनेमिस्स अन्तिए एयमट्टं लोबा निसम्म हट्टतुट्ट° जाव °हियया अरहं अरिट्ट-नेमिं वन्दइ नमंसइ, २ जेणेव ते छ अणगारा तेणेव उवा-गच्छइ, २ ते छ प्पि अणगारे वन्दइ नमंसइ, २ आगय-पण्हया पण्फुयलोयणा कञ्जयपरिक्खित्तया दरियवलयवाहा धाराहयकलम्बपुष्फगं पिव समूससियरोमकृवा ते छ पि अणगारे अणिमिसाए दिद्वीए पेहमाणी २ सुचिरं निरिक्सइ, २ वन्दइ नमंसइ। २ जेणेव अरहा अरिट्टनेमी तेणेव उवा-गच्छइ, २ अरहं अरिट्टनेमिं तिक्खुत्तो आयाहिणं पयाहिणं करेइ, २ वन्दइ नमंसइ। २ तमेव धस्मियं जाणं दुरुहइ। २ जेणेव बारवई नयरी तेणेव उवागच्छइ, २ वारवइं नयरिं अणुष्पविसद्द, २ जेणेव सप शिहे, जेणेव वाहिरिया उवट्टाण-साला, तेणेव उवागच्छइ।२ धम्मियाओ जाणपवराओ पचोरहइ। २ जेणेव सप वासवरे, जेणेव सप सयणिजे, तेणेव उवागच्छइ। २ सयंसि सयणिज्ञांसि निसीयइ॥ ३९॥ तए णं तिसे देवईए देवीए अयं अव्यक्तियए ४ समुष्पन्ने-" एवं खलु अहं सरिसए जाव नलकुव्वरसमाणे सत्त पुत्ते पयाया, नो चेच णं मए एगस्स चि वालत्तणए समुच्मूए। एस वि य णं कण्हे वासुदेवे छण्हं छण्हं मासाणं ममं अन्तियं पायवन्दए हव्वमागच्छइ। तं घन्नाओ णं ताओ अम्मयाओ जासि मन्ने नियगकुचिछसंभूयाइं थणदुद्धखुद्धयाइं महुरसमु-ह्यावयाई मम्मणप्पजभिष्याई थणमूलकक्वदेसभागं अभि-सरमाणाइं मुख्याइं पुणो पुणो य कोमलकमलोवमेहिं हत्थेहिं गिण्हिऊण उच्छङ्गनिवेसियाइं देन्ति समुह्णाचए सुमहुरे पुणो पुणो मञ्जूळप्पभणिए। अहं णं अधन्ना अपुण्णा अक्रयपुण्णा

पत्तो एगयरमिव न पत्ता"। ओहय° जाव क्षियायइ॥४०॥ इमं च णं कण्हे वासुदेवे ण्हाए जाव विभूसिए देवईए देवीए पायवन्दए हव्वमागच्छइ। तए णं से कण्हे वासुदेवे देवई देविं...पासइ। २ देवईए देवीए पायग्गहणं करेइ, २ देवई देविं एवं वयासी-" अन्नया णं, अम्मो, तुन्मे ममं पासित्ता हट्ठ° जाव भवह। किं णं, अम्मो, अज्ज तुन्मे ओहय° जाव क्षियायह?" तए णं सा देवई देवी कण्हं वासुदेवं एवं वयासी-" एवं खलु अहं, पुत्ता, सरिसए जाव कसमाणे सत्त पुत्ते पयाया, नो चेव णं मए एगस्स वि बालत्त्रणे अणुन्भूए। तुमं पि य णं, पुत्ता, ममं छण्हं २ मासाणं ममं अन्तियं पाय-वन्दए हव्वमागच्छिस। तं धन्नाओं णं ताओ अम्मयाओं, जाव क्षियामि "॥ ४१॥

तए णं से कण्हे वासुदेवे देवई देविं एवं वयासी—" मा णं तुन्मे, अम्मो, ओहय° जाव झियायह। अहं णं तहा जीति-हामि जहा णं ममं सहोयरे कणीयसे भाउए भविस्सइ " ति कहु देवई देविं तािंह इट्टाहिं वग्गृहिं समासासेइ। २ तओ पिडिनिक्खमइ, २ जेणेव पोसहसाठा तेणेव उवागच्छइ, २, जहा अभओ, नवरं हरिणेगमेसिस्स अट्टममत्तं पिगण्हइ जाव अर्क्षीठं कट्टु एवं वयासी—" इच्छामि णं, देवाणुण्पिया, सहोयरं कणीयसं भाउयं विइण्णं"। तए णं से हरिणेगमेसी कण्हं वासुदेवं एवं वयासी—" होहिइ णं, देवाणुण्पिया, तव देवछोयचुए सहोयरे कणीयसे भाउए। से णं उम्मुक्क जाव अणुण्पत्ते अरहओ अरिट्टनेमिस्स अन्तियं मुण्डे जाव पव्व-

१ A reads घत्तिस्सामि throughout

इस्सइ " । कण्हं वासुदेवं दोचं पि तच्चं पि एवं वयइ, २ जामेव दिसिं पाउब्सूप तामेव दिसिं पडिगए ॥ ४२ ॥

तए णं से कण्हे वासुदेवे पोसहसालाओं पिडिनिक्खमइ, २ जेणेव देवई देवी तेणेव उवागच्छइ, २ देवईए देवीए पाय-गाहणं करेइ, २" एवं वयासी-" होहिइ णं, अम्मो, मम सहोयरे कणीयसे भाउए" त्ति कट्ट देवई देविं ताहिं इट्टाहिं जाव आसासेइ, २ जामेव दिसिं पाउब्भूए तामेव दिसिं पिडिगए॥ ४३॥

तए णं सा देवई देवी अन्नया कयाइ तंसि तारिसगंसि जाव सीहं सुमिणे पासित्ताणं पडिबुद्धा, जाव °पाढया... हट्टहियया...परिवहइ॥ ४४॥

तए णं सा देवई देवी नवण्हं मासाणं...जासुमिणारत्त-वन्धुजीवयलक्खारससरसपारिजायगतरुणदिवाकरसमण्यमं सन्वनयणकन्तं सुउमालं जाव सुरूवं गयतालुयसमाणं दारयं पयाया। जम्मणं जहा मेहकुमारे, जाव "जम्हा णं अम्हं इमे दारए गयतालुसमाणे, तं होउ णं अम्हं एयस्स दारगस्स नामधेजे गयसुकुमाले २ "। तए णं तस्स दारगस्स अम्मा-पियरो नामं करेन्ति 'गयसुकुमाले ' ति । सेसं जहा मेहे जाव अलंभोगसमत्थे जाए यावि होत्था॥ ४५॥

तत्थ णं वारवईए नयरीए सोमिले नामं माहणे परिवसइ अड्ढे रिउन्वेय° जाव सुपरिनिट्ठिए यावि होत्था। तस्स सोमिलमाहणस्स सोमसिरी नामं माहणी होत्था सुमाल° ...। तस्स णं सोमिलस्स धूया सोमसिरीए माहणीए अत्तया

१ Mss read indiscriminately गयसूमाल and गयसुकुमार.

सोमा नामं दारिया होत्था सूमाला जाव सुरूवा, रूवेणं जाव लावण्णेणं उक्किट्ठा उक्किट्ठसरीरा यावि होत्था । तए णं सा सोमा दारिया अन्नया कयाइ ण्हाया जाव °विभूसिया वहृहिं खुजाहिं जाव °परिक्खित्ता सयाओं गिहाओ पडिनिक्खमइ, २ जेणेव रायमगो तेणेव उवागच्छइ, २ रायमगांसि कणग-तिंद्सएणं कीलमाणी चिट्टइ॥ ४६॥

तेणं कालेणं २ अरहा अरिट्टनेमी समोसंह, परिसा

निखाया ॥ ४७ ॥

तए णं से कण्हे वासुदेवे इमीसे कहाए लद्धद्वे समाणे ण्हाए जाव °विभूसिए गयसुकुमालेणं कुमारेणं सर्दि हिथ-खन्धवरगए सकोरेण्टमहुदामेणं छत्तेणं धरिज्जमाणेणं सेय-वरचामराहि उद्घव्यमाणीहि वारवईए नयरीए मज्झंमज्झेणं अरहओ अरिट्टनेमिस्स पायवन्दए निग्गच्छमाणे सोमं दारियं पासइ। २ सोमाए दारियाए ह्रवेण य जोव्वणेण य लाव-ण्णेण य विम्हिए॥ ४८॥

तए णं कण्हे वासुदेवे कोडम्बयपुरिसे सद्दावेद, २ एवं वयासी-" गच्छह णं तुब्भे, देवाणुष्पिया, सोमिलं माहणं जाइत्ता सोमं दारियं गेण्हह, २ कन्नन्तेउरंसि पिक्लवह। तए णं एसा गयसुकुमालस्स कुमारस्स भारिया भविस्सइ"। तए णं कोडुम्बिय° जाच पक्खिवन्ति ॥ ४९ ॥

तए णं से कण्हे वासुदेवे वारवईए नयरीए मज्हांमज्झेणं निगाच्छइ । २ जेणेव सहसम्बवणे उज्जाणे जाव पज्जवासइ । तए णं अरहा अरिट्टनेमी कण्हरस वासुदेवस्स गयसुकुमा-लस्स कुमारस्स तीसे य...धम्मकहा...कण्हे पडिगए॥५०॥ तप्णं से गयसुकुमाले अरहओ अरिट्टनोमिस्स अन्तियं घम्मं



तए णं से गयसुकुमाले कण्हं वासुदेवं अम्मापियरो य दोचं पि तचं पि एवं वयासी-''एवं खलु, देवाणुण्यिया, माणुस्सया कामा खेलासवा जाव विष्पजिहयव्वा भवि-स्सन्ति। तं इच्छामि णं, देवाणुण्यिया, तुब्भेहिं अब्भणुन्नाए अरहुओ अरिट्टनेमिस्स अन्तिए जाव पव्वइत्तए "॥ ५२॥

तए णं तं गयसुकुमालं कण्हे वासुदेवे अम्मापियरो य जाहे नो संचापन्ति बहुयाहिं अणुलोमाहिं जाव आघित्तप, ताहे अकामाइं चेव एवं वयासी-" तं इच्छामो णं ते, जाया, एगदिवसमपि रज्जसिरिं पासित्तए"। निक्खमणं जहा महा-बलस्स, जाव तमाणाए तहा तहा जाव संजमित्तए। से गय-सुकुमारे अणगारे जाए इरियासिमए जाव गुत्तवम्भयारी ॥ ५३॥

तए णं से गयसुकुमारे जं चेव दिवसं पव्वइए तस्सेव दिवसस्स पुव्वावरण्हकालसमयंसि जेणेव अरहा अरिट्ठनेमी तेणेव उवागच्छाइ, २ अरहं अरिट्ठनेमिं तिक्खुत्तो आयाहिण- पयाहिणं करेइ, २ वन्दइ नमंसइ, २ एवं वयासी-"इच्छा-मि णं,भन्ते, तुब्भेहिं अब्भणुन्नाए समाणे महाकालंसि सुसा-णांसि एगराइयं महापडिमं उवसंपिक्षत्ताणं विहरित्तए"। "अहासुहं, देवाणुष्पिया"॥ ५४॥

तए णं से गयसुकुमारे अणगारे अरहया अरिट्ठनेमिणा अब्भणुन्नाए समाणे अरहं अरिट्ठनेमिं वन्दइ नमंसइ, २ अर-हओ अरिट्ठनेमिस्स अन्तियाओ सहसम्बवणाओ उज्जाणाओ पिंडिनिक्खमइ। २ जेणेव महाकाळे सुसाणे तेणेव उवागए, २ थण्डिल्लं पिंडिलेहेइ, २ उच्चारपासवणभूमिं पिंडिलेहेइ, २ ईसिपब्भारगएणं काएणं जाव दो वि पाए साहट्टु एगराइं महापांडमं उवसंपिंजनाणं विहरइ॥ ५५॥

इमं च णं सोमिले माहणे सामिधेयस्स अद्वाप वारवईओ नयरीओ बहिया पुञ्चनिग्गए सिमहाओ य द्रब्मे य कुसे य पत्तामोडं च गेण्हइ, २ तओ पिडनियत्तइ। २ महाकालस्स सुसाणस्स अदूरसामन्तेणं वीइवयमाणे, २ संझाकालसमयं-िस पिवरलमणुस्संसि गयसुकुमालं अणगारं पासइ, २ तं वेरं सरइ, २ आसुरुत्ते ५, एवं वयासी—"एस णं, भो, से गयसुमाले कुमारे अपित्थिय° जाव °पिरविज्ञिए, जे णं मम धूयं सोमसिरीए भारियाए अत्तयं सोमं दारियं अदिट्ठदोस-पइयं कालवित्तिणं विण्पजिहत्ता मुण्डे जाव पव्वइए। तं सेयं खलु ममं गयसुकुमालस्स कुमारस्स वेरिनज्ञायणं किरत्तए" एवं संपेहेइ। २ दिसापिडलेहणं करेइ,२ सरसं मिट्टयं गेण्हइ, २ जेणेव गयसूमाले अणगारे तेणेव २ उवागच्लइ। २ गय-सूमालस्स कुमारस्स मृह्याए पालं बन्धइ, २ जल-तीओ विययाओ फुल्लियिकंसुयसमाणे खयरङ्गारे कमलुणं



नेण्हइ, २ गयसूमालस्स अणगारस्स मत्थए पक्सिवइ। २ भीए ५ तओ खिण्पामेव अवक्रमइ,२ जामेव दिसि पाउब्भूए तामेव दिसि पडिगए॥ ५६॥

तप णं तस्स गयसूमालस्स अणगारस्स सरीरगंसि वेयणा पाउन्म्या उज्जला जाव दुरिहयासा। तए णं से गय-सूमाले अणगारे सोमिलस्स माहणस्स मणसा वि अप्प-दुस्समाणे तं उज्जलं जाव अहियासे । तए णं तस्स गय-सूमालस्स अणगारस्स तं उज्जलं जाव अहियासेमाणस्स सुभेणं परिणामेणं पसत्थज्झवसाणेणं तयावरणिज्ञाणं कम्माणं खएणं कम्मरयविकिरणकरं अपुन्वकरणं अणुपवि-दुस्स अणन्ते अणुत्तरे जाव केवलवरनाणदंसणे समुप्पन्ने, तओ पच्ला सिद्धे जाव व्यहीणे। तत्थ णं अहासंनिहिएहिं देवेहिं सम्मं आराहिअं ति कटु दिव्वे सुरिमगन्धोदए बुट्टे, दसद्धवण्णे कुसुमे निवाडिए, चेलुक्खेवे कए, दिव्वे य गीय-गन्धवविनाए कए यावि होत्था॥ ५७॥

तए णं से कण्हे वासुदेवे कहं पाउप्पमायाए जाव जलने ण्हाए जाव विभूसिए हत्थिखन्धवरगए सकोरेण्टमहृदामेणं छत्तेणं धरिज्जमाणेणं सेयवरचामराहि उद्धन्वमाणीहि महया भडचडगरपहकरवन्दपरिक्खिते बारवहं नयिं मज्झं-मज्झेणं जेणेव अरहा अरिट्टनेमी तेणेव पहारेत्थ गम-णाए॥ ५८॥

तए णं से कण्हे वासुदेवे वारवईए नयरीए मज्झंमज्झेणं निग्गच्छमाणे एकं पुरिसं पासइ जुण्णं जराजज्ञरियदेहं जाव किलन्तं महइमहालियाओ इट्टगरासीओ एगमेगं इट्टगं गहाय बहिया रत्थापहाओ अन्तोगिहं अणुष्पविसमाणं पासइ। तए णं से कण्हे वासुदेवे तस्स पुरिसस्स अणुकम्पणद्वाए हिथ-खन्धवरगए चेव एगं इट्टगं गेण्हइ, २ बहिया रत्थापहाओः अन्तोगिहं अणुष्पवेसेइ। तए णं कण्हेणं वासुदेवेणं एगाए इट्टगाए गहियाए समाणीए अणेगेहिं पुरिससएहिं से महा-छए इट्टगस्स रासी बहिया रत्थापहाओ अन्तोघरंसि अणु-ष्पवेसिए॥ ५९॥

तए णं से कण्हे वासुदेवे वारवईए नयरीए मज्झंमज्झेणं निगाच्छइ। २ जेणेव अरहा अरिट्टनेमी तेणेव उवागए २ जाव वन्दइ नमंसइ। २ गयसुकुमालं अणगारं अपासमाणे अरहं अरिट्टनेमिं वन्दइ नमंसइ, २ एवं वयासी—"किं णं, भन्ते, से ममं सहोयरे कणीयसे भाया गयसुकुमाले अणगारे जा णं अहं वन्दामि नमंसामि?" तए णं अरहा अरिट्टनेमी कण्हं वासुदेवं एवं वयासी—"साहिए णं, कण्हा, गयसुकुमालेणं अणगारेणं अण्यणो अट्टे"॥६०॥

तए णं से कण्हे वासुदेवे अरहं अरिट्ठनेमिं एवं वयासी—
"कहं णं, भन्ते, गयसुकुमालेणं अणगारेणं साहिए अणणो
अट्ठे?" तए णं अरहा अरिट्ठनेमी कण्हं वासुदेवं एवं वयासी—
"एवं खलु, कण्हा, गयसुकुमाले णं अणगारे ममं कल्लं पुव्वावरण्हकालसमयंसि वन्दइ नमंसइ, २ एवं वयासी—'इच्छामि णं...' जाव उवसंपिज्ञित्ताणं विहरइ। तए णं तं गयसुकुमालं अणगारं एगे पुरिसे पासइ। २ आसुक्ते ५ जाव
सिद्धे ५। तं एवं खलु, कण्हा, गयसुकुमालेणं अणगारेणं
साहिए अण्पणो अट्ठे"॥ ६१॥

तप णं से कण्हे वासुदेवे अरहं अरिट्टनेमिं पवं वयासी-"केसणं, भन्ते, से पुरिसे अपत्थियपत्थिप जाव °परिविज्ञप



जे णं ममं सहोयरं कणीयसं भायरं गयसुकुमालं अणगारं अकाले चेव जीवियाओ ववरोविए ? ॥ ६२ ॥

तए णं अरहा अरिट्टेनेमी कण्हं वासुदेवं एवं वयासी-" मा णं, कण्हा, तुमं तस्स पुरिसस्स पदोसमावजाहि। एवं खलु, कण्हा, तेणं पुरिसेणं गयसुकुमालस्स अणगारस्स साहिजो दिन्ने "। "कहं णं, भन्ते, तेणं पुरिसेणं गयसुकुमा-लस्स णं साहिजे दिन्ने ? " तए णं अरहा अरिट्टनेमी कण्हं वासुदेवं एवं वयासी-"से नूणं, कण्हा, ममं तुमं पायवन्दए हव्वमागच्छमाणे बारवईए नयरीए पुरिसं पाससि जाव अणुपविसिए । जहा णं, कण्हा, तुमं तस्स पुरिसस्स साहिज्ञे दिन्ने, प्वमेव, कण्हा, तेणं पुरिसेणं गयसुकुमालस्स अणगारस्स अणगभवसयसहस्ससंचियं कम्मं उदीरेमाणेणं बहुकम्मनिजारत्थं साहिजो दिन्ने "। तए णं से कण्हे वासु-देवे अरहं अरिट्टनेमिं एवं वयासी-" से णं, भन्ते, पुरिसे मए कहं जाणियव्वे ? " तए णं अरहा अरिट्टनेमी कण्हं वासुदेवं एवं वयासी-" जे णं, कण्हा, तुमं बारवईए नयरीए अणुपविसमाणं पासित्ता ठियए चेव ठिइभेएणं कालं करि-स्सइ, तं णं तुमं जाणेजासि 'एस णं से पुरिसे'"। तए णं कण्हे वासुदेवे अरहं अरिट्टनेमिं वन्दइ नमंसइ, २ जेणेव आभिसेयं हत्थिरयणं तेणेव उवागच्छइ, २ हरिंथ दुरुहइ, २ जेणेव बारवई नयरी, जेणेव सए गिहे, तेणेव पहारेत्थ गमणाए ॥ ६३॥

तस्स सोमिलमाहणस्स कर्लं जाव जलन्ते अयमेयारूवे अज्झत्थिय ४ समुपन्ने-" एवं खलु कण्हे वासुदेवे अरहं अरिट्ठनेमि पायवन्दय निग्गय। तं नायमेयं अरहया, विन्नाय- मेयं अरहया, सुयमेयं अरहया, सिट्टमेयं अरहया भविस्सइ कण्हस्स वासुदेवस्स । तं न नज्जइ णं कण्हे वासुदेवे ममं केण वि कुमारेणं मारिस्सइ " ति कट्टु भीए ४ सयाओ गिहाओ पिडिनिक्समइ, २ कण्हस्स वासुदेवस्स बारवई नयरि अणुपविसमाणस्स पुरओ सपिकंख सपिडिदिसिं हव्य-मागए। तए णं से सोमिले माहणे कण्हं वासुदेवं सहसा पासित्ता भीए ४ ठिए य चेव ठिइमेयं कालं करेइ। घरणी-यलंसि सव्वेङ्गेहिं घस ति संनिवडिए॥ ६४॥

तए णं से कण्हे वासुदेवे सोमिलं माहणं पासइ, २ एवं वयासी-"एस णं, देवाणुष्पिया, से सोमिले माहणे अपत्थि-यपत्थिए जाव "परिवाज्जिए, जेण ममं सहोयरे कणीयसे भायरे गयसुकुमाले अणगारे अकाले चेव जीवियाओ ववरो-विए 'ति कट्टु सोमिलं माहणं पाणेहिं कड्टावेइ, २ तं भूमिं पाणिएणं अब्भुक्खावेइ, २ जेणेव सए गिहे तेणेव उवागए सयंगिहं अणुपविट्टे ॥ ६५ ॥ निक्खेवओ ॥ ३ । ८ ॥

॥ उक्खेवओ ॥ ३ ॥ ९ ॥

तेणं कालेणं २ बारवईए नयरीए, जहा पढमए, जाव विहरइ॥६६॥

तत्थ णं बारवईए वलदेवे नामं राया होत्था। वण्णओ। तस्स णं बलदेवस्स रन्नो धारिणी नामं देवी होत्था। वण्णओ॥ ६७॥

तए णं सा घारिणी सीहं सुमिणे.....जहा गोयमे, नवरं सुमुहे नामं कुमारे,पन्नासं कन्नाओ, पन्नासओ दाओ, चोदस पुट्वाइं अहिजाइ, वीसं वासाइं परियाओ, सेसं तं चेव, सेनुञ्ज सिद्धे ॥ ६८ ॥ ॥ निक्लेवओ ॥ ३ । ९ ॥ एवं दुम्मुहे वि, कूवदारए वि, तिण्णि वि वळदेवधारि-णीसुया। दारुए वि एवं चेव, नवरं वसुदेवधारिणीसुए। एवं अणाधिट्टी वि वसुदेवधारिणीसुए॥ ६९॥

" एवं खलु, जम्बू, समणेणं जाव संपत्तेणं अट्टमस्स अङ्गस्स अन्तगडद्साणं तचस्स वग्गस्स तेरसमस्स अज्झ-यणस्स अयमट्टे पन्नत्ते॥ ७०॥

॥ तच्चो वग्गो सम्मत्तो ॥ ३ ॥

#### IV

" जइ णं, भन्ते, समणेणं जाव संपत्तेणं तच्चस्स वग्गस्स अयमट्ठे पन्नत्ते, चउत्थस्स णं,भन्ते, के अट्ठे पन्नत्ते ?" "एवं खलु, जम्बू, समणेणं जाव संपत्तेणं चउत्थस्स वग्गस्स दस अज्झयणा पन्नता। तं जहा—

जािल मयािल उवयािल पुरिससेणे य वारिसेणे य । पज्जुन्न सम्ब आणिरुद्धे सच्चनेमी य दढनेमी य ॥ १ ॥ " "जइ णं, भन्ते, समणेणं जाव संपत्तेणं वउत्थस्स वग्गस्स दस अज्झयणा पन्नता, पढमस्स णं अज्झयणस्स के अट्टे पन्नते ? " " एवं खलु, जम्बू " ॥ ७१ ॥

तेणं कालेणं २ बारवई नयरी। तीसे, जहा पढमे, कण्हें वासुदेवे...आहेवचं जाव विहरइ। तत्थ णं बारवईए नय-रीए वसुदेवे राया, धारिणी...। वण्णओ। जहा गोयमो,नवरं जालिकुमारे, पन्नासओ दाओ, बारसङ्गी, सोलस वासा परि-याओ, सेसं जहा गोयमस्स जाव सेनुक्षे सिद्धे॥ ७२॥

एवं मयाली उवयाली पुरिससेणे य वारिसेणे य। एवं पज्जुन्ने वि त्ति,नवरं कण्हे पिया रुप्पिणी माया। एवं सम्बे वि, नवरं जम्बवई माया। एवं अणिरुद्धे वि, नवरं पज्जुन्ने पिया वेद्न्भी माया।एवं सञ्चनेमी, नवरं समुद्दविजए पिया सिवा माया। एवं दढनेमी वि। सन्वे एगगमा॥ ७३॥ निक्खेवओ॥

॥ चडत्थो वग्गो सम्मत्तो ॥ ४ ॥

#### V

"जइ णं, भन्ते, समणेणं जाव संपत्तेणं चउत्थस्स वमा-स्स अयमट्टे पन्नते, पश्चमस्स वग्गस्स अन्तगडद्साणं सम-णेणं जाव संपत्तेणं के अट्टेपन्नते?" "एवं खलु, जम्बू, सम-णेणं जाव संपत्तेणं पश्चमस्स वग्गस्स द्स अञ्झयणा पन्नता। तं जहा-

पडमावई य गोरी गन्धारी ठक्खणा सुसीमा य। जम्बवइ सच्चभामा रुप्पिणि मूलसिरि मूलदत्ता वि॥१॥" "जइ णं,भन्ते, पञ्चमस्स वग्गस्स दस अञ्झयणा पन्नत्ता, पढमस्स णं, भन्ते, अञ्झयणस्स के अट्टे पन्नत्ते ?" " एवं खलु, जम्बू ,"॥ ७४॥

तेणं कालेणं २ बारवई नयरी। तीसे, जहा पढमे, कण्हे वासुदेवे...आहेवचं जाव विहरइ। तस्स णं कण्हस्स वासुदेवस्स पउमावई नामं देवी होत्था। वण्णओ। तेणं कालेणं २ अरहा अरिट्टनेमी समोसंढे जाव विहरइ। कण्हे वासुदेवे निगाए जाव पज्जुवासइ॥ ७५॥

तए णं सा पडमावई देवी इमीसे कहाए छद्धट्टा समाणी हट्ट°, जहा देवई, जाव पज्जवासइ। तए णं अरहा अरिट्टनेमी कण्हस्स वासुदेवस्स पडमावईए य...। धम्मकहा। परिसा पडिगया॥ ७६॥ तए णं कण्हे चासुदेवे अरहं अरिट्टनेमिं वन्दइ नमंसइ, २ एवं वयासी-"इमिंसे णं, भन्ते, वारवईए नयरीए नवजो-यण° जाव देवलोगभूयाए किंमूलांगे विणासे भविस्सइ?" "कण्हा" इ अरहा अरिट्टनेमी कण्हं वासुदेवं एवं वयासी- "एवं खलु, कण्हा, इमींसे वारवईए नयरीए नवजोयण° जाव भूयाए सुरग्गिदीवायणमृलांगे विणासे भविस्सइ"॥७७॥

कण्हस्स वासुदेवस्स अरहओ अरिट्टनोमिस्स अन्तिए एयं सोखा निसम्म एवं अब्मित्थिए ४ समुण्पिक्तत्था—" धन्ना णं ते जालिमयालिपुरिससेणवारिसेणपज्जनसम्बर्भाणरुद्धदढने-मिसच्चनेमिण्पिर्भ्यो कुमारा, जे णं चइत्ता हिरण्णं जाव परिभाएता अरहओ अरिट्टनेमिस्स अन्तियं मुण्डा जाव पट्चइया। अहं णं अधन्ने अक्यपुण्णे रक्के य जाव अन्तेजरे य माणुस्सएसु य कामभोगेसु मुच्छिए ४ नो संचाएमि अर-हुओ अरिट्टनेमिस्स जाव पट्चइत्तए"॥ ७८॥

"कण्हा" इ अरहा अरिट्टनेमी कण्हं वासुदेवं एवं वयासी-"से नूणं, कण्हा, तव अयमन्भात्थिए ४-' घन्ना णं ते जाव पव्यइत्तए?' से नूणं, कण्हा, अट्ठे समट्टे?"..." हन्ता, अतिय"। "तं नो खल्लु, कण्हा, तं एवं भूयं वा भव्वं वा भविस्साइ वा, जं णं वासुदेवा चइत्ता हिरण्णं जाव पव्यइस्स-न्ति" "से केण्ट्रेणं, भन्ते, एवं दुच्चइ न एयं भूयं वा जाव पव्यइस्सन्ति?"॥ ७९॥

''कण्हा''इ अरहा अरिट्टनेमी कण्हं वासुदेवं एवं वयासी-'' एवं खलु, कण्हा, सन्वे वि य णं वासुदेवा पुन्वभवे निदा-णकडा। से एएणड्ठेणं, कण्हा, एवं बुच्चइ न एयं भूयं..... पन्वइस्सन्ति ''॥ ८०॥ तए णं से कण्हे वासुदेवे अरहं अरिट्ठनेमिं एवं वयासी— "अहं णं, भन्ते, इओ कालमासे कालं किचा किं गमिस्सा-मि, किं उवविज्ञस्सामि ?" तए णं अरहा अरिट्ठनेमी कण्हं वासुदेवं एवं वयासी—" एवं खल्ल, कण्हा, बारवईए नयरीए सुरग्गिदीवायणकोविनिद्दृष्टाए अम्मापिइनियगविष्पदृणे रामेण बलदेवेण सिंदं दाहिणवेयालिं अभिमुहे जुहिद्विल्पामोक्खाणं पञ्चण्हं पण्डवाणं पण्डुरायपुत्ताणं पासं पण्डुमहुरं संपित्थए कोसम्बवणकाणणे नग्गोहवरपायवस्स अहे पुढविसिलापट्टए पीयवत्थपच्छाइयसरीरे जरकुमारेणं तिक्खेणं कोदण्डविष्प-मुक्केणं इसुणा वामे पाए विद्धे समाणे कालमासे कालं किचा तचाए वालुयण्पभाए पुढवीए उज्जित्य नरए नेरइयत्ताए उवविज्ञिहिसि "॥ ८१॥

तए णं कण्हे वासुदेवे अरहओ अरिट्टनेमिस्स अन्तिए एयमट्टं सोचा निसम्म ओहय° जाव झियाइ। "कण्हा " इ अरहा अरिट्टनेमी कण्हं वासुदेवं एवं वयासी—" मा णं तुमं, देवाणुण्पिया, ओहय° जाव झियाहि। एवं खलु, तुमं, देवाणुण्पिया, तच्चाओ पुढवीओ उज्जलियाओ अणन्तरं उव्विद्धिता इहेव जम्बुद्दीवे भारहे वासे आगमेसाए उस्सिष्पणीए पुण्डेस्तु जणवएसु सयदुवारे वारसमे अममे नामं अरहा भविस्सि। तत्थ णं तुमं बहूइं वासाइं केवलपरियागं पाउणित्ता सिज्झिहासि ५"॥ ८२॥

तप णं से कण्हे वासुदेवे अरहओ अरिट्ठनेमिस्स अन्तिए एयमट्टं सोच्चा निसम्म हट्टतुट्ट° अप्फोडेइ, २वग्गइ, २ तिवइं छिन्दइ, २ सीहनायं करेइ, २ अरहं अरिट्टनेमिं वन्दइ नमं-

<sup>9</sup> Com. p. कासम्ब°

सइ, २ तमेव आभिसेकं हिंथ दुरुहइ, २ जेणेव बारवई नयरी, जेणेव सए गिहे, तेणेव उवागए आभिसेक्सहत्थिरय-णाओ पचोरुहइ, २ जेणेव वाहिरिया उवट्टाणसाळा, जेणेव सए सीहासणे, तेणेव उवागच्छइ, २ सीहासणवरांसि पुर-त्थाभिमुहे निसीयइ, २ कोडुम्बियपुरिसे सहावेइ, २ एवं वयासी-'' गच्छह णं, तुब्भे, देवाणुष्पिया, वारवईए नयरीए सिंघाडग° जाव उवघोसेमाणा एवं वयह-' एवं खलु, देवा-णुष्पिया, बारवईए नवजोयण° जाव °भृयाए सुरागादीवाय-णमूळांगे विणासे भविस्सइ, तं जो णं, देवाणुष्पिया, इच्छइ बारवईए नयरीए राया वा जुवराया वा ईसरे तलवरे माड-म्वियकोडुम्बियइब्भसेट्टी वा देवी वा कुमारो वा कुमारी वा अरहओ अरिट्टनेमिस्स अन्तिए मुण्डे जाव पव्वइत्तए, तं णं कण्हे वासुदेवे विसज्जेइ, पच्छातुरस्स वि य से अहापवित्तं वित्ति अणुजाणइ, महया इड्डीसकारसमुदएण य से निक्ख-मणं करेइ '। दोचं पि घोसणयं घोसेह, २ मम एयं पचिष-णह " । तए णं ते कोडुम्बिय° जाव पच्चिप्पणन्ति ॥ ८३ ॥

तए णं सा पडमावई देवी अरहओ...अन्तिए धम्मं सोचा निसम्म हट्टतुट्ट° जाव °हियया अरहं अरिट्टनेमिं वन्दइ नमं-सइ, २ एवं वयासी-"सद्दहामि णं, भन्ते, निग्गन्थं पाव-यणं...से जहेयं तुब्भे वयह। जं नवरं, देवाणुष्पिया, कण्हं वासुदेवं आपुच्छामि, तए णं अहं देवाणुष्पियाणं अन्तिए मुण्डा जाव पन्वयामि "। " अहासुहं..."॥ ८४॥

तए णं सा पउमावई देवी धिम्मयं जाणप्पवरं दुरुहइ, २ जेणेव बारवई नयरी, जेणेव सए गिहे, तेणेव उवागच्छइ, २ धिम्मयाओ जाणाओ पचोरुहइ, २ जेणेव कण्हे वासुदेवे तेणेव उवागच्छइ, २ करयल ... कट्टु एवं वयासी - "इच्छामि णं, देवाणुण्पिया, तुब्भेहिं अब्भणुन्नाया समाणी अरहओ अरिट्टनेमिस्स अन्तिए मुण्डा जाव पव्वइत्तए। "अहासुहं ..."॥ ८५॥

तए णं से कण्हे वासुदेवे कोडम्बिए सद्दावेद, २ एवं वयासी—" खिण्पामेव पडमावर्द्दए महत्यं निक्लमणाभिसेयं उवद्वेवह, २ एयमाणित्तयं पञ्चिष्पणह"। तए णं ते जाव पञ्चिष्पणन्ति॥ ८६॥

तए णं से कण्हे वासुदेवे पउमावइं देविं पट्टंग होइ, २ अट्टसएणं सोवण्णकलसं जाव महानिक्खमणिभिसेएणं अभिसिश्चइ,२ स्वालंकारिवभूसियं करेइ,२ पुरिससहस्सवाहिणि सिवियं रयावेइ,२ बारवईनयरीमज्झमज्झेणं निगाच्छइ,२ जेणेव रेवयए पव्चए, जेणेव सहसम्बवणे उज्जाणे, तेणेव उवागच्छइ,२ सीयं ठवेइ,२ पउमावइं देविं सीयाओ पचोच्हइ,२ जेणेव अरहा अरिट्टनेमी तेणेव उवागच्छइ,२ अरहं अरिट्टनेमिं तिक्खुत्तो आयाहिणं पयाहिणं करेइ,२ वन्दइ नमंसइ,२ एवं वयासी—"एस णं, मन्ते, मम अग्गमहिसी पउमावई नामं देवी इट्टा कन्ता पिया मणुन्ना मणामा अभिरामा जाव किमङ्ग पुण पासणयाए। तं णं अहं, देवाणुण्यिया, सिस्सिणिभिक्खं दल्यामि, पिडच्छन्तु णं, देवाणुण्या, सिस्सिणिभिक्खं दल्यामि, पिडच्छन्तु णं, देवाणुण्या, सिस्सिणिभिक्खं ?। "अहासुहं..."॥८७॥

तए णं सा पडमावई देवी उत्तरपुरित्थमं दिसीभागं अव-क्रमइ, २ सयमेव आभरणालङ्कारं ओमुयइ, २ सयमेव पञ्च-मुद्धियं लोयं करेइ, २ जेणेव अरहा अरिट्ठनेमी तेणेव उवा-गच्छइ, २ अरहं अरिट्ठनेमिं वन्दइ नमंसइ, २ एवं वयासी-



"आिलते जाव धम्ममाइक्खिउं"। तए णं अरहा अरिट्ठ-नेमी पडमावइं देविं सयमेव पव्वावेइ, २ सयमेव मुण्डावेइ, २ सयमेव जिक्खणीए अज्जाए सिस्सिणि द्लयइ। तए णं सा जिक्खणी अज्जा पडमावईं देविं सयं पव्वावेइ जाव संज-मियव्वं। तए णं सा पडमावई जाव संजमइ। तए णं सा पडमावई अज्जा जाया इरियासिमया जाव गुत्तवम्भयारिणी ॥ ८८॥

तए णं सा पडमावई अजा जिम्बणीए अजाए अन्तिए सामाइयमाइयाइं एकारस अङ्गाइं अहिजाइ, बहुिंहं चडत्थ-छट्ट°...विविहतवोकमोहिं अण्पाणं भावेमाणी विहरइ। तए णं सा पडमावई अजा बहुपिंडपुण्णाइं वीसं वासाइं सामण्ण-परियागं पाडणित्ता मासियाए संलेहणाए अण्पाणं झूसेइ, २ सिंहुं भत्ताइं अणसणाए छेएइ, २ जस्सद्वाए कीरइ नग्गभावे जाव तमद्वं आराहेइ...चिमुस्सासेहिं सिद्धा ५॥८९॥ निक्खेवओ॥५।१॥

तेणं कालेणं २ बारवई, रेवयए, उज्जाणे नन्द्णवणे । तत्थ णं बारवईए कण्हे वासुदेवे...। तस्स णं कण्हवासुदेवस्स गोरी देवी। वण्णओ । अरहा समोसढे। कण्हे निग्गए। गोरी, जहा पउमावई तहा, निग्गया। धम्मकहा। परिसा पडिगया। कण्हे वि। तए णं सा गोरी, जहा पउमावई तहा, निक्खन्ता जाव... सिद्धा ५॥ ९०॥ निक्खेवओ॥ ५।२॥

पवं गन्धारी, लक्खणा, सुसीमा, जम्बवई, सचभामा, रुष्पिणी । अट्ट वि पउमावईसरिसाओ ॥ ९१ ॥

तेणं कालेणं २ बारवईनयरीए रेवयए, नन्द्णवणे, कण्हे। तत्थ णं बारवईए नयरीए कण्हस्स वासुदेवस्स पुत्ते जम्ब- वईए देवीए अत्तए सम्बे नामं कुमारे होत्था, अहीण ...। तस्स णं सम्बस्स कुमारस्स मूलसिरी नामं भारिया होत्था। वण्णओ। अरहा समोस्रेढं। कण्हे निग्गए । मूलसिरी वि निग्गया जहा पडमावई। नवरं "देवाणुण्पिया, कण्हं वासुदेवं आपुच्छामि" जाव सिद्धा ५॥ एवं मूलद्त्ता वि॥ ९२॥

पश्चमो वग्गो सम्मत्तो ॥ ५॥

### VI

"जइ..."। छट्टस्स उक्खेवओ। "नवरं सोलस अज्झयणा पन्नता। तं जहा—

मङ्काती किंकमे चेव मोग्गरपाणी य कासवे। खेमए धिइधरे चेव केळासे हरिचन्दणे॥१॥ बारत्त सुदंसण पुण्णभद्द सुमणभद्द सुपइट्ठे मेहे। अइमुत्ते ये अळक्से अज्झयणाणं तु सोळसयं॥२॥"

" जइ... सोलस अज्झयणा पन्नत्ता, पढमस्स अज्झ-यणस्स के अट्टे पन्नत्ते ? " " एवं खलु, जम्बू " ॥ ९३ ॥

तेणं कालेणं २ रायगिहे नयरे। गुणसिलए चेइए। सेणिए राया। मङ्काती नामं गाहावई परिवसइ अड्डे जाव अपरिभूए। तेणं कालेणं २ समणे भगवं महावीरे आइगरे... गुणसिलए जाव विहरइ। परिसा निग्गया॥ ९४॥

तए णं से मङ्काती गाहावई इमीसे कहाए छद्धहे... जहा पन्नत्तीए गङ्गदत्ते तहेव इमो वि जेट्ठपुत्तं कुडुम्बे ठवेत्ता पुरि-ससहस्सवाहिणीए सीयाए निक्खन्ते जाव अणगारे जाए जाव इरियासमिए...॥ ९५॥

तए णं से मङ्काती अणगारे समणस्स भगवओ महा-



वीरस्स तहारूवाणं थेराणं अन्तिए सामाइयमाइयाइं एक्का-रस अङ्गाइं अहिज्जइ । सेसं जहा खन्दगस्स । गुणरयणं तवोकम्मं। सोळस वासाइं परियाओ । तहेव विपुळे सिद्धे ॥ ९६ ॥ निक्खेवओ ॥ ६ । १ ॥

र्किंकमे वि एवं चेव जाव विपुले सिद्धे ॥ ९७ ॥ निक्खे-वओ ॥ ६ । २ ॥

तेणं कालेणं २ रायगिहे। गुणसिलय चेइए। सेणिए राया। चेल्लणा देवी॥ ९८॥

तत्थ णं रायगिहे अज्जुणए नामं मालागारे परिवसइ अहे जाव अपरिभूए। तस्स णं अज्जुणयस्स मालागारस्स वन्धु-मई नामं भारिया होत्था सूमाला। तस्स णं अज्जुणयस्स मालागारस्स रायगिहस्स नयरस्स बहिया एत्थ णं महं एगे पुष्कारामे होत्था कण्हे जाव निउरम्बभूए दसद्धवण्णकुसुम-कुसुमिए पासादीए ४॥ ९९॥

तस्स णं पुष्कारामस्स अदूरसामन्ते तत्थ णं अज्जुणयस्स मालागारस्य अज्जयपज्जयपिइपज्जयागए अणेगकुलपुरिस-परंपरागए मोग्गरपाणिस्स जक्खस्स जक्खाययणे होत्था पोराणे दिव्वे सचे, जहा पुण्णभदे। तत्थ णं मोग्गरपाणिस्स पिडमा एगं महं पलसहस्सिनिष्कन्नं अयोमयं मोग्गरं गहाय चिद्रइ॥ १००॥

तए णं से अज्जुणए मालागारे बालप्पभिइं चेव मोग्गर-पाणिजक्खभत्ते यावि होत्था, कल्लाकिलं पिन्छयपिडगाइं गिण्हइ, २ रायगिहाओ नयराओ पिडनिक्खमइ, २ जेणेव पुष्फारामे तेणेव उवागन्छइ, २ पुष्फुच्चयं करेइ, २ अग्गाइं वराइं पुष्फाइं गहाय जेणेव मोग्गरपाणिस्स जक्खाययणे िपया, अज्जुणए मालागारे मोग्गरपाणिणा अन्नाइहे समाणे रायगिहे नयरे बहिया छ इत्थिसत्तमे पुरिसे घाएमाणे विह-रहु "॥ १०६॥

तए णं से सेणिए राया इमीसे कहाए छद्धट्टे समाणे कोड-म्वियपुरिसे सदावेइ, २ एवं वयासी—" एवं खलु, देवाणु-जिया, अज्जणए मालागारे जाव घाएमाणे विहरइ। तंमा णं तुब्भे केइ कट्टस्स वा तणस्स वा पाणियस्स वा पुष्फफलाणं वा अट्टाए सइरं निग्गच्छउ, मा णं तस्स सरीरस्स वावत्ती भविस्सइ" ति कट्ट दोचं पि तचं पि घोसणयं घोसह, २ खिष्पामेव ममेयं पच्चिण्णह"। तए णं ते कोडम्बिय° जाव पच्चिण्णन्ति॥ १०७॥

तत्थ णं रायगिहे नयरे सुदंसणे नामं सेट्ठी परिवसइ अहे...। तए णं से सुदंसणे समणोवासए यावि होत्था अभिगयजीवाजीवे जाव विहरइ॥१०८॥

तेणं कालेणं २ समणे भगवं जाव समोसढे विहरइ। तए णं रायिगहेनयरे सिंघाडग°...बहुजणा अन्नमन्नस्स एवमाइ-क्खइ, जाव किमङ्ग पुण विउलस्स अट्टस्स गहणयाए। एवं तस्स सुदंसणस्स बहुजणस्स आन्तए एयं सोच्चा निसम्म अयं अन्मित्थए ४—"एवं खलु समणे जाव विहरइ। तं गच्छामि णं वन्दामि..." एवं संपेहेइ, २ जेणेव अम्मापियरो तेणेव उवागच्छइ, २ करयल ... एवं वयासी—"एवं खलु, अम्मताओ, समणे जाव विहरइ। तं गच्छामि णं समणं भगवं महावीरं वन्दामि नमंसामि जाव पज्जवासामि "॥१०९॥

तए णं सुदंसणं सेट्डिं अम्मापियरों एवं वयासी—"एवं खलु, पुत्ता, अज्जुणए मालागारे जाव घाएमाणे विहरइ। तं



माणं तुमं, पुत्ता, समणं भगवं महावीरं वन्दए निगाच्छाहि, माणं तव सरीरयस्स वावत्ती भविस्सइ। तुमं णं इहगए चेव समणं भगवं महावीरं वन्दाहि नमंसाहि "॥ ११०॥

तए णं सुदंसणे सेट्ठी अम्मापियरं एवं वयासी—"कि णं, अम्मताओ, समणं भगवं... इहमागयं इह पत्तं इह समोसढं इहगए चेव वन्दिस्सामि ? तं गच्छामि णं अहं, अम्मताओ, तुब्भेहिं अब्भणुन्नाए समाणे भगवं महावीरं वन्दए"। तए णं सुदंसणं सेट्ठिं अम्मापियरो जाहे नो संचाएन्ति बहुहिं आघवणाहिं ४ जाव परूवेत्तए, ताहे एवं वयासी—" अहास्सुहं..."॥ १११॥

तए णं से सुदंसणे अम्मापिईहिं अब्भणुन्नाए समाणे ण्हाए सुद्धणावेसाइं जाव 'सरीरो गिहाओ पिडनिक्समइ, २ पायचारिवहारेणं रायगिहं नयरं मज्झंमज्झेणं निग्गच्छइ, २ मोग्गरपाणिस्स जक्खस्स जक्खाययणस्स अदूरसामन्तेणं जेणेव गुणसिलए चेइए, जेणेव समणे भगवं महावीरे तेणेव पहारेत्थ गमणाए॥ ११२॥

तए णं से मोग्गरपाणी जक्षे सुदंसणं समणोवासयं अदूर-सामन्तेणं वीइवयमाणं २ पासइ, २ आसुरुत्ते ५ तं पलसह-स्सनिष्फन्नं अयोमयं मोग्गरं उल्लालेमाणे २ जेणेव सुदंसणे समणोवासए तेणेव पहारेत्थ गमणाए ॥ ११३॥

तए णं से सुदंसणे समणोवासए मोग्गरपाणि जक्खं एजन्माणं पासइ, २ अभीए अतत्थे अणुव्यिगो अक्खुभिए अचिए असंभन्ते वत्थन्तेणं भूमिं पमज्जइ, २ करयल ... एवं वयासी "नमोत्थु णं अरहन्ताणं जाव संपत्ताणं, नमोत्थु णं समणस्स जाव संपाविषकामस्स । पुर्वि च णं मए समणस्स भगवओ

महावीरस्स अन्तिए थूलए पाणाइवाए पचक्खाए जावजी-वाए, थूलए मुसावाए, थूलए अदिन्नादाणे, सदारसंतोसे कए जावजीवाए, इन्छापरिमाणे कए जावजीवाए। तं इयाणि पि तस्सेव अन्तियं सन्वं पाणाइवायं पचक्खामि जावजीवाए मुसावायं अदत्तादाणं मेहुणं परिगाहं पचक्खामि जावजी-वाए, सन्वं असणं पाणं खाइमं साइमं चडिन्वहं पि आहारं पचक्खामि जावजीवाए। जह णं एतो उवसम्गाओ मुचि-स्सामि, तो मे कणेइ पारेत्तए; अह नो एतो उचसम्गाओ मुचिन्सामि, तओ मे तहा पचक्खाए चेव " ति कहु सागारं पडिमं पडिवजाइ॥ ११४॥

तए णं मोगगरपाणिजक्खे तं पळसहस्सिनिण्फन्नं अयोमयं मोगगरं उल्लाळेमाणे २ जेणेव सुदंसणे समणोवासए तेणेव उवागच्छइ, २ नो चेव णं संचाएइ सुदंसणं समणोवासयं सममिपिडित्तए। तए णं से मोगगरपाणी जक्खे सुदंसणं समणोवासयं सव्वओं समन्ताओं पिरघोळेमाणे २ जाहे नो संचाएइ सुदंसणं समणोवासयं तेयसा समभिपिडित्तए, ताहे सुदंसणस्स समणोवासयस्स पुरओं सपक्खं सपिडिदिसिं ठिचा सुदंसणं समयोवासयं अनिमिसाए दिट्टीए सुविदं निरिक्खइ, २ अज्जुणयस्स मालागारस्स सरीरं विष्यजहइ, २ तं पळसहस्सिनिष्मन्नं अयोमयं मोगगरं गहाय जामेव दिसिं पाउच्भूए तामेव दिसिं पिडगए। तए णं से अज्जुणए मालागारे मोगगरपाणिणा जक्खेणं विष्यमुक्ते समाणे धसितः धरणीयळंसि सव्वक्नीहं निवडिए। तए णं से सुदंसणे सम-णोवासए निरुवसगामिति कट्ट पिडमं पारेइ॥ ११५॥

तए णं से अज्जुणएमालागारे तत्तो मुहुत्तन्तरेण आसत्थे



समाणे उद्वेह, २ सुदंसणं समणोवासयं एवं वयासी-"तुब्भे णं, देवाणुष्पिया, के किंह वा संपित्थया?" तए णं से सुदंसणे समणोवासए अज्जुणयं मालागारं एवं वयासी-"एवं खलु, देवाणुष्पिया, अहं सुदंसणे नामं समणोवासए अभिगयजीवाजीवे गुणसिलए वेहए समणं भगवं महावीरं वन्दए संपित्थिए"। तए णं से अज्जुणए मालागारे सुदंसणं समणोवासयं एवं वयासी-"तं इच्लामि णं, देवाणुष्पिया, अहमवि तुमए सिंह समणं भगवं महावीरं विन्दित्तए जाव एज्जुवासित्तए"। "अहासुहं, देवाणुष्पिया,..."॥ ११६॥

तए णं से सुदंसणे समणीवासए अज्जुणएणं मालागारेणं सिद्धं जेणेव गुणसिलए चेइए, जेणेव समणे भगवं महावीरे तेणेव उवागच्छइ, २ अज्जुणएणं मालागारेणं सिद्धं समणं भगवं महावीरं तिक्खुत्तो जाव पज्जवासइ। तए णं समणे भगवं महावीरं सुदंसणस्स समणोवासगस्स अज्जुणयस्स मालागारस्स तीसे य.....। धम्मकहा। सुदंसणे पिडगए ॥११७॥

तए णं से अज्जुणए समणस्स...धम्मं सोचा हट्ट°... "सद्दामि णं, भन्ते, निग्गन्धं पावयणं जाव अन्धुट्टेमि"। " अहासुहं..."। तए णं से अज्जुणए मालागारे उत्तर-पुरिथमं दिसीभागं अवक्रमित्ता सयमेव पश्चमुट्टियं लोयं करेइ, जाव अणगारे जाए जाव विहरइ॥११८॥

तए णं से अज्जुणए अणगारे जं चेव दिवसं मुण्डे जाव पन्तइए, तं चेव दिवसं समणं भगवं महावीरं वन्दइ, २ इमं एयारूवं अभिग्गहं उग्गिण्हइ-"कप्पइ मे जावज्जीवाए छट्ठंछट्ठेणं अनिक्खित्तेण तवोकम्मेणं अप्पाणं भावेमाणस्स विहरित्तए " ति कट्टु अयमेयारूवं अभिग्गहं उग्गिण्हइ, २ जावज्जीवाए जाव विहरइ॥११९॥

तए णं से अज्जुणए अणगारे छट्टक्खमणपारणगंसि पढमपोरिसीए सज्झायं करेइ, जहा गोयमसामी, अडइ। तए णं तं अज्जुणयं अणगारं रायगिहे नयरे उच्च° जाव अडमाणं बहवे इत्थीओ य पुरिसा य डहरा य महल्ला य जुवाणा य एवं वयासी-" इमे णं मे पियामारए भाया-मारए भगिणीमारए भजामारए पुत्तमारए ध्यामारए सुण्हा-मारप, इमेण मे अन्नयरे सयणसंवन्धिपरियणे मारिए " ति कट्ट अप्पेगइया अक्रोसन्ति, अप्पेगइया हीलान्ति निन्दन्ति खिंसन्ति गरिहन्ति तज्जेन्ति तालेन्ति । तए णं से अज्जणए अणगारे तेहिं बहूहिं इत्थीहि य पुरिसेहि य डहरेहि य मह-होहि य जुवाणपहि य आओसिजामाणे जाव तालिजामाणे तेसि मणसा वि अप्पदुस्समाणे सम्मं सहइ सम्मं खमइ तिइक्खइ अहियासेइ। सम्मं सहमाणे खममाणे तिइक्खमाणे अहियासे-माणे रायगिहे नयरे उचनीयमज्झिमकुलाइं अडमाणे जइ भत्तं लहइ तो पाणं न लहइ, जइ पाणं तो भत्तं न लहइ। तए णं से अज्जुणए अदीणे अविमणे अकलुसे अणाइले अविसादी अपरितन्तजोगी अडइ, २ रायगिहाओ नयराओ पडिनिक्लमइ, २ जेणेव गुणसिलए चेइए, जेणेव समणे भगवं महावीरे, जहा गोयमसामी, जाव पडिदंसेइ, २ सम-णेणं भगवया महावीरेणं अन्मणुन्नाए अमुच्छिए ४ बिलमिव पन्नगभूएणं अप्पाणेणं तमाहारं आहारेइ। तए णं समणे भगवं महावीरे अन्नया कयाइ रायगिहाओ नयराओ पडि-निग्गच्छइ, २ बहिं जणवयविहारं विहरइ॥ १२०॥

तए णं से अज्ञुणए अणगारे तेणं ओरालेणं पयत्तेणं पगाहिएणं महाणुआवेणं तवेशकम्मेणं अप्पाणं भावेमाणे बहुपुण्णे छम्मासे सामण्णपरियागं पाउणइ, अद्धमासि-याए संलेहणाए अप्पाणं झूसेइ, तीसं भत्ताइं अणसणाए छेएइ, २ जस्सद्वाए कीरइ...जाव सिद्धे ५ ॥१२१॥ निक्खेवओ॥ ६१३॥

तेणं कालेणं २ रायगिहे नयरे, गुणसिलए चेइए, सेणिए राया, कासवे नामं गाहावई परिवसइ जहा मङ्काती। सोलस वासा परियाओ जाव विपुले सिद्धे॥ १२२॥

एवं खेमए वि गाहावई, नवरं कागन्दी नयरी, सेालस परियाओ, विपुले पव्वए सिद्धे ॥ ५ ॥ एवं धिइहरे वि गाहावई, कागन्दीए नयरीए, सोलस वासा परियाओ जाव विपुले सिद्धे ॥ ६ ॥ एवं केलासे वि गाहावई, नवरं सागेए नयरे, वारस वासाइं परियाओ, विपुले सिद्धे ॥ ७ ॥ एवं हरिचन्दणे वि गाहावई, सागेए, वारस वासा परियाओ, विपुले सिद्धे ॥ ८ ॥ एवं वारत्तए वि गाहावई, नवरं रायगिहे नयरे, वारस वासा परियाओ, विपुले सिद्धे ॥ ८ ॥ एवं सुदंसणे वि गाहावई, नवरं वाणियगामे नयरे, दूइपलासए, पश्च वासा परियाओ, विपुले सिद्धे ॥ ९ ॥ एवं सुदंसणे वि गाहावई, नवरं वाणियगामे नयरे, दूइपलासए, पश्च वासा परियाओ, विपुले सिद्धे ॥ १० ॥ एवं पुण्णभद्दे वि, नवरं वाणियगामे नयरे, पश्च वासा..., विपुले सिद्धे ॥ ११ ॥ एवं सुमणभद्दे वि, सावत्थीए नयरीए, बहुवासपरियाओ..., विपुले सिद्धे ॥ १२ ॥ एवं सुपहुं वि गाहावई, सावत्थीए नयरीए, सत्ताविसं वासा परियाओ, विपुले सिद्धे ॥ १३ ॥ मेहे..., रायगिहे नयरे, बहुई वासाइं परियाओ,...॥१४॥१२३॥

तेणं कालेणं २ पोलासपुरे नयरे, सिरिवणे उज्जाणे। तत्थ णं

पोलासपुरे नयरे विजए नामं राया होत्था। तस्स णं विजय-स्स रन्नो सिरी नामं देवी होत्था। वण्णओ। तस्स णं विज-यस्स रन्नो पुत्ते सिरीए देवीए अत्तए अइमुत्ते नामं कुमारे होत्था सुमाले॥ १२४॥

तेणं कालेणं २ समणे भगवं महावीरे जाव सिरिवणे विहरइ। तेणं कालेणं २ समणस्स भगवओ महावीरस्स जेट्ठे अन्तेवासी इन्दर्भूई, जहा पन्नत्तीप, जाव पोलासपुरे नयरे उच्च° जाव अडइ॥१२५॥

इमं च णं अइमुत्ते कुमारे ण्हाए जाव विभूसिए वहूँ हैं दारपिंह ए दारियाहि य डिम्मपिंह य डिम्मियाहि य कुमार-पिंह य कुमारियाहि य सिंद संपरिचुडे साओ गिहाओ पिंड-निक्खमइ, रेजेणेव इन्द्ट्टाणे तेणेव उवागए तेहिं वहूँ हैं दार-पिंह य ६ संपरिचुडे अभिरममाणे २ विहरइ ॥ १२६॥

तए णं भगवं गोयमे पोलासपुरे नयरे उच्चनीय° जाव अडमाणे इन्द्रुणस्स अदूरसामन्तेणं वीइवयइ। तए णं से अइमुत्ते कुमारे भगवं गोयमं अदूरसामन्तेणं वीइवयमाणं पासइ, २ जेणेव भगवं गोयमे तेणेव उवागए २ भगवं गोयमं एवं वयासी—"के णं, भन्ते, तुन्भे? किं वा अडह ?" तए णं भगवं गोयमे अइमुत्तं कुमारं एवं वयासी—"अम्हे णं, देवाणुष्पया, समणा निग्गन्था इरियासिमया जाव वम्भयारी उच्चनीय° जाव अडामो"। तए णं अइमुत्ते कुमारे भगवं गोयमं एवं वयासी—"एह णं, भन्ते, तुन्भे, जा णं अहं तुन्भं भिक्खं द्वांवामि" ति कट्टु भगवं गोयमं अङ्गुलीए गेण्हइ, २ जेणेव सए गिहे तेणेव उवागए॥१२७॥

तए णं सा सिरी देवी भगवं गोयमं एजामाणं पासइ, २

हट्ट° आसणाओ अन्ध्रेट्टेइ, २ जेणेव भगवं गोयमे तेणेव उवा-गया भगवं गोयमं तिक्खुत्तो आयाहिणपयाहिणं वन्द्इ, २ विउल्लेणं असण ४ पडिविसज्जेइ ॥१२८॥

तए णं से अइमुत्ते कुमारे भगवं गोयमं एवं वयासी—
"किं णं, भन्ते, तुब्मे परिवसह?" तए णं भगवं गोयमे
अइमुत्तं, कुमारं एवं वयासी—"एवं खलु, देवाणुष्पिया,
मम धम्मायरिए धम्मावएसए भगवं महावीरे आइगरे जाव
संपाविडकामे इहेव पोलासपुरस्स नगरस्स बहिया सिरिवणे उज्जाणे अहापडिक्रवं उग्गहं.....संजमेणं जाव भावेमाणे विहरइ, तत्थ णं अम्हे परिवसामो"। तए णं से अइमुत्ते कुमारे भगवं गोयमं एयं वयासी—"गच्छामि णं, भन्ते,
अहं तुब्भेहंं सिद्धं समणं भगवं महावीरं पायवन्दए?"
"अहासुहं... '॥१२९॥

तए णं से अइमुत्ते कुमारे अगवया गोयमेणं सार्द्धं जेणेव समणे भगवं महावीरे तेणेव उवागच्छइ, २ समणं भगवं महावीरं तिक्खुत्तो आयाहिणपयाहिणं करेइ, २ वन्दइ जाव पज्जुवासइ। तए णं भगवं गोयमे जेणेव समणे भगवं महा-वीरे तेणेव उवागए जाव पिडदंसेइ, २ संजमेणं तवसा... विहरइ। तए णं समणे अइमुत्तस्स कुमारस्स तीसे य...। धम्मकहा। तए णं से अइमुत्ते समणस्स भगवओ महावी-रस्स अन्तिए धम्मं सोचा निसम्म हट्ट°... जं नवरं, "देवा-णुष्पिया, अम्मापियरे आपुच्छामि, तए णं अहं देवाणुष्पिया-णं अन्तिए जाव पव्वयामि "। "अहासुहं, देवाणुष्पिया, मा पिडवन्धं..."॥१३०॥

तए णं से अइमुत्ते जेणेव अम्मापियरो तेणेव उवागए

जाव पन्वइत्तए। अइमुत्तं कुमारं अम्मापियरो एवं वया-सी-" बाले सि ताव तुमं, पुता। असंबुद्धे सि तुमं, पुत्ता। कि णं तुमं जाणासि धममं ? " तए णं से अइमुत्ते कुमारे अम्मापियरो एवं वयासी-" एवं खलु, अम्मताओ, जं चेव जाणामि तं चेव न याणामि। जं चेव न याणामि, तं चेव जाणामि "। तए णं तं अइमुत्तं कुमारं अम्मापियरो एवं वयासी-" कहं णं तुमं, पुत्ता, जं चेव जाणिस जाव तं चेव जाणासि ? " तए णं से अइमुत्ते कुमारे अम्मापियरो एवं वयासी-" जाणामि अहं, अम्मताओ, जहा जाएणं अवस्स. मरियव्वं, न याणामि अहं, अम्मताओ, काहे वा कहिं वा कहं वा केचिरेण वा। नयाणामि, अम्मताओ, केहिं कम्माय-यणेहिं जीवा नेरइयतिरिक्खजोणिमणुस्सदेवेसु उववज्जन्ति, जाणामि णं, अम्मताओ, जहा सपहिं कम्मायाणेहिं जीवा नेरइय° जाव उचवज्जन्ति । एवं खलु अहं, अम्मताओ, जं चेव जाणामि तं चेव न याणामि, जं चेव न याणामि तं चेव जाणामि। इच्छामि णं, अस्मताओ, तुब्भेहिं अब्भणुन्नाए जाव पव्वइत्तए"॥ १३१॥

तए णं तं अइमुत्तं कुमारं अम्मापियरो जाहे नो संचाएन्ति वहूिं आघवणाहि य... "तं इच्छामो ते, जाया, एगदिवसमिव रायसिरिं पासित्तए"। तए णं से अइमुत्ते कुमारे अम्मापिइवयणमणुयत्तमाणे तुसिणीए संचिट्टइ। अभिसेओ जहा महाबळस्स, निक्खमणं, जाव सामाइयमाइयाइं अहिजाइ, बहूइं वासाइं सामण्णपरियागं, गुणरयणं, जाव विपुले सिद्धे॥ १५॥ १३२॥

तेणं कालेणं २ वाणारसीए नयरीए काममहावणे चेइए।

तत्थ णं वाणारसीए नयरीए अलक्षे नामं राया होत्था। तेणं कालेणं २ समणे जाव विहरइ, परिसा निग्गया। तए णं अलक्षे राया इमोसे कहाए लद्धेहे हुई जहा कृणिए, जाव पज्जवासइ। धम्मकहा। तए णं से अलक्षे राया समणस्स भगवओ महावीरस्स, जहा उदायणे, तहा निक्खन्ते, नवरं जेट्टपुत्तं रज्जे अहिसिश्चइ, एकारस अङ्गाइं, वहूइं वासाइं परियाओ, जाव विपुले सिद्धे॥ १६॥ १३३॥

" एवं, जम्बू, समणेणं जाव छट्टस्स वग्गस्स अयमहे पञ्चते" ॥ १३४॥

॥ छट्टो वग्गो सम्मत्तो ॥ ६ ॥

### VII

" जद्द णं, भन्ते..." सत्तमस्स वग्गस्स उक्खेवओ ... " तेरस अज्झयणा पन्नता । तं जहा—

नन्दा तह नन्दमई नन्दुत्तर नन्दसेणिया चेव।
महया सुमहय महमहय महदेवा य अट्टमा॥१॥
भदा य सुभदा य सुजाया सुमणाइया।
भूयदित्ता य वोद्धव्वा सेणियभज्जाण नामाइं॥२॥'

" जइ णं, भन्ते,...तेरस अज्झयणा पन्नत्ता, पढमस्स णं, भन्ते, अज्झयणस्स समणेणं...के अट्टे पन्नत्ते ?" " एवं खलु, जम्बू " ॥ १३५ ॥

तेणं कालेणं २ रायगिहे नयरे, गुणसिलए चेइए, सेणिए राया। वण्णओ। तस्स णं सेणियस्स रन्नो नन्दा नामं देवी होत्था। वण्णओ। सामी समोसंहे, परिसा निग्गया। तए णं सा नन्दा देवी इमीसे कहाए छद्धा समाणी कोडम्बिय-पुरिसे सद्दावेद्द, २ जाणं जहा पडमावर्द जाव एकारस अङ्गादं अहिजित्ता,वीसं वासादं परियाओ, जाव सिद्धा॥१३६॥ एवं तेरस वि देवीओ नन्दागमेण नेयव्वाओ॥१३७॥

॥ सत्तमो वग्गो सम्मत्तो ॥ ७ ॥

### VIII

"जइ णं, भन्ते,..." अट्टमस्स वग्गस्स उक्खेवओ ।" " जाव दस अज्झयणा पन्नता । तं जहा—

काली सुकाली महाकाली कण्हा सुकण्हा महाकण्हा। वीरकण्हा य बोद्धव्या रामकण्हा तहेव य। पिउसेणकण्हा नवमी दसमी महासेणकण्हा य॥१॥" "जइ... दस अञ्झयणा, पढमस्स अञ्झयणस्स के अट्ठे पञ्चते ?" "एवं खलु, जम्बू "॥१३८॥

तेणं काळेणं २ चम्पा नामं नयरी होत्था। पुण्णभद्दे चेइए। तत्थ णं चम्पाए नयरीए कृणिए राया। वण्णओ ॥१३९॥

तत्थ णं चम्पाप नयरीप सेणियस्स रन्नो भजा कृणि-यस्स रन्नो चुह्णमाउया काळी नामं देवी होत्था। वण्णओ। जहा नन्दा जाव सामाइयमाइयाइं एकारस अङ्गाइं अहिजाइ, बहुहिं चउत्थ° जाव अप्पाणं भावेमाणी विहरइ॥१४०॥

तए णं सा काली अन्नया कयाइ जेणेव अज्ञचन्दणा अज्ञा तेणेव उवागया २ एवं वयासी-''इच्छामि णं, अज्ञाओ, तुब्भेहिं अब्भणुन्नाया समाणी रयणावालें तवं उवसंपिज्जित्ता-णं विहरित्तए"। "अहासुहं..."॥१४१॥

तए णं सा काली अजा अज्ञचन्द्णाए अञ्मणुन्नाया समाणी रयणाविं उवसंपिजात्ताणं विहरइ। तं जहा-चउत्थं करेइ, २ सव्वकामगुणियं पारेइ। २ छद्रं करेइ, २ सव्वकाम-गुणियं पारेइ । २ अड्मं करेइ, २ सन्वकाम...। अड्ड छड्डाई करेइ,२सव्वकाम।...अट्टमं...सव्वकाम।द्समं...सव्वकाम...। दवालसमं...सव्वकाम...। चोइसमं...। सव्वकाम...। सोल-समं...सव्वकाम...। अट्ठारसमं...सव्वकाम...। वीसइमं.... सन्वकाम...। वावीसइमं...सन्वकाम ...। चउवीसइमं... सन्वकाम...।छव्वीसइमं...सन्वकाम...।अट्टावीसइमं...सव्व-काम...। तीसइमं ....सव्यकाम...। वत्तीसइमं ...सव्यकाम...। चोत्तीसइमं...सव्वकाम...। चोत्तीसं छट्टाइं करेइ, २ सव्व-काम...। चोत्तीसं...सव्वकाम...। वत्तीसं...सव्वकाम...। अट्टावीसं...सव्वकाम...। छव्वीसं...सव्वकाम...। चउवीसं सव्वकाम...। वावीसं...सव्वकाम...। वीसं...सव्वकाम... अट्ठारसमं...सव्वकाम...। सोलसमं...सव्वकाम...। चोइ-समं...सव्वकाम...। बारसमं...सव्वकाम...। द्समं...सव्व-काम...। अट्टमं...सव्यकाम...। चउत्थं...सव्यकाम...। अट्ट छट्ठाई करेइ, २ सन्वकामगुणियं पारेइ। एवं खलु एसा रयः णावलीए तवोकम्मस्स पढमा परिवाडी एगेणं संवच्छरेणं तिहिं मासेहिं वावीसाए य अहोरत्तेहिं अहासुत्ता जाव आरा-हिया भवइ॥ १४२॥

तयाणन्तरं च णं दोचाए परिवाडीए चउत्थं करेइ, २ विगइवज्ञं पारेइ। २ छट्टं करेइ, २ विगइवज्ञं पारेइ। एवं जहा पढमाए वि, नवरं सव्वपारणए विगइवज्ञं पारेइ, जाव. आराहिया भवइ॥१४३॥ तयाणन्तरं च णं तचाए परिवाडीए चउत्थं करेइ, २अले-वाडं पारेइ, सेसं तहेव ॥ १४४॥

एवं चउत्था परिवाडी, नवरं सञ्चपारणए आयम्बिछं पारेइ, सेसं तं चेव ।

"पढमिम सन्वकामं पारणयं विद्यए विगइवज्ञं। तद्यमि अलेवाडं आयम्बिलमो चउत्थिम ॥१॥१४५॥ तए णं सा काली अज्ञा रयणावलीतवोक्तममं पञ्चिहं संव-च्छोरींह दोहि य मासेहिं अद्वावीसाए य दिवसेहिं अहासुत्तं जाव आराहेत्ता जेणेव अज्ञवन्दणा अज्ञा तेणेव उचागच्छद, अज्ञवन्दणं अज्ञं वन्दद नमंसद, २ बहुहिं चउत्थ° जाव अप्पाणं भावेमाणी विहरद। तए णं सा काली अज्ञा तेणं ओरालेणं जाव धमणिसंतया जाया यावि होत्था, से जहा इङ्गाल° जाव सुदुयहुयासणे इव भासरासिपडिच्छन्ना तेवणं तेएणं तवतेयसिरीए अईव उवसोभेमाणी चिद्रद्द ॥ १४६॥

तए णं तीसे कालीए अजाए अञ्चया कयाइ पुट्यरत्तावरत्त-काले अयं अन्मिर्थए,जहा खन्द्यस्स चिन्ता तहा,जाव "अस्थि उद्घाणे...ताव मे सेयं कल्लं जाव जलन्ते अज्ञचन्दणं अज्ञं आपु-चिल्लता अज्ञचन्दणाए अज्ञाए अन्मणुञ्चायाए समाणीए संलेहणाञ्चसणा भत्तपाणपाडियाइक्खियाए कालं अणवकंख-माणीए विहरित्तए "त्ति कट्टु एवं संपेहेइ। २ कल्लं जेणेव अज्ञ-चन्दणा अज्ञा तेणेव उचागच्छइ, २ अज्ञचन्दणं वन्दइ नमं-सइ, २ एवं वयासी—"इच्लामि णं, अज्ञो, तुब्भेहिं अब्मणुञ्चाया समाणी संलेहणा जाव विहरित्तए"। "अहासुहं..."। तए णं सा काली अज्ञा अज्ञचन्दणाए अन्मणुञ्चाया समाणी संलेहणाञ्चसिया जाव विहरइ। सा काली अज्ञा अज्ञचन्द- णाए अन्तिए सामाइयमाइयाइं एकारस अङ्गाइं अहिजित्ता बहुपिडपुण्णाइं अट्ट संवच्छराइं सामण्णपरियागं पाउणिना मासियाए संछेहणाए अचाणं झूसित्ता सिंटुं भत्ताइं अण-सणाए छेइत्ता जस्सद्वाए कीरइ जाव चरिमुस्सासनीसा-सेहिं सिद्धा ५॥१४७॥ निक्खेवओ॥ ८१९॥

तेणं कालेणं २ चम्पा नामं नयरी, पुण्णभद्दे चेइए, कृणिए राया। तत्थ णं सेणियस्स रन्नो भज्ञा कृणियस्स रन्नो चुल्ल-माउया सुकाली नामं देवी होत्था। जहा काली तहा सुकाली वि निक्खन्ता, जाव वह्हिं चउत्थ° जाव भावेमाणी विहरइ॥ १४८॥

तए णं सा सुकाली अज्ञा अन्नया कयाइ जेणेव अज्ञ-चन्द्णा अज्ञा जाव " इच्छामि णं, अज्ञो, तुक्मेहिं अक्मणु-न्नाया समाणी कणगावलीतवोकम्मं उवसंपिज्जित्ताणं विहरि-त्तए"। एवं जहा रयणावली तहा कणगावली वि,नवरं तिसु ठाणेसु अटुमाइं करेइ जहा रयणावलीए छट्टाइं। एक्काए परि-वाडीए संवच्छरो पञ्च मासा बारस य अहोरत्ता, चडण्हं पञ्च वरिसा नव मासा अट्टारस दिवसा, सेसं तहेव। नव वासा परियाओ जाव सिद्धा ५॥१४९॥

एवं महाकाली वि, नवरं खुड्डागं सीहिनिक्कीलियं तवोकमं उपसंपिक्षित्ताणं विहरइ।तं जहा-चउत्थं करेइ, २ सव्व-कामगुणियं पोरेइ।२ छट्टं करेइ,२ सव्वकाम...। चउत्थं... सव्वकाम...। अट्टमं...सव्वकाम...। छट्टं...सव्वकाम ...। दसमं...सव्वकाम...। अट्टमं...सव्वकाम...। दुवालसमं ... सव्वकाम...। दसमं...सव्वकाम...। चोह्सं ... सव्वकाम ...। बारसमं...सव्वकाम...। सोलसमं...सव्वकाम...।चोहसं ...सव्यकाम...। अट्ठारसमं...सव्यकाम..। सोलसमं ... सव्य ...। वीसइमं सव्यकाम...। अट्ठारसमं ... सव्यकाम...। अट्ठारसमं ... सव्यकाम ...। चोइसमं... सव्यकाम ...। सोलसमं। सव्यकाम...। वारसमं... सव्यकाम ...। सोलसमं। सव्यकाम...। वारसमं... सव्यकाम ...। अट्ठमं... इसमं...सव्यकाम...। वारसमं... सव्यकाम ...। अट्ठमं... इसमं...सव्यकाम...। छट्ठं...सव्यकाम...। अट्ठमं...सव्यकाम ...। छट्ठं...सव्यकाम...। चउत्थं ... सव्यकाम...। छट्ठं ... सव्यकाम...। चउत्थं करेइ,२ सव्यकामगुणियं करेइ।तहेव चत्तारि परिवाडीओ। एक्काए परिवाडीए छम्मासा सत्त य दिवसा, चउण्हं दो वरिसा अट्ठावीसा य दिवसा, जाव सिद्धा ५॥१५०॥

एवं कण्हा वि, नवरं महालयं सीहनिक्कीलियं तवीकम्मं, जहेव खुड्डागं, नवरं चोत्तीसइमं जाव नेयव्वं तहेव ऊसारे-यव्वं। एक्काए वरिसं छम्मासा अट्ठारस य दिवसा, चउण्हं छव्वरिसा दो मासा वारस य अहोरत्ता। सेसं जहा कालीए जाव सिद्धा ५॥१५१॥

एवं सुकण्हा वि, नवरं सत्तसत्तिमयं भिक्खुपिडमं उव-संपिजात्ताणं विहरइ। पढमे सत्तप एकेकं भोयणस्स द्तिं पिडगाहेइ एकेकं पाणयस्स । दोचे सत्तप दो दो भोयणस्स दो दो पाणयस्स पिडगाहेइ। तचे सत्तप तिण्णि भोयणस्स तिण्णि पाणयस्स । चउत्थे...पञ्चमे...छट्टे...। सत्तमे सत्तप सत्त दत्तीओ भोयणस्स पिडगाहेइ सत्त पाणयस्स। एवं खळु एयं सत्तसत्तिमयं भिक्खुपिडमं एगूणपन्नासाप राइंदि-पींह एगेणय छन्नउएणं भिक्खासएणं अहासुत्ता जाव आरा- हेत्ता जेणेव अज्जचन्दणा अज्जा तेणेव उवागया अज्जचन्दणं अर्जं वन्दइ नमंसइ,२ एवं वयासी-" इच्छामि णं, अज्ञाओ. तुब्भेहिं अब्भणुन्नाया समाणी अट्टट्टमियं भिक्खुपडिमं उवसंप-जित्ताणं विहरित्तए"।''अहासुहं...''।तए णं सा सुकण्हा अज्ञा अज्ञचन्द्णाए अन्मणुन्नाया समाणी अद्वद्दुमियं भिक्खुपिडमं उवसंपज्जित्ताणं विहरइ, पढमे अट्रए एक्केकं भोयणस्स दत्ति पडिगाहेइ एकेकं पाणगस्स, जाव अट्टमे अट्टए अट्टट्ट भोय-णस्स पडिगाहेइ अट्टरु पाणगस्स। एवं खलु एयं अट्टरुमियं भिक्खुपिडमं चडसट्टीए राइंदिएहिं दोहि य अट्टासीएहि भिक्लासएहिं अहा°...जाव नवनविमयं भिक्लुपडिमं उव-संपिजात्ताणं विहरइ, पढमे नवए एक्कें भोयणस्स दात्ते पडिगाहेइ एक्केंक पाणयस्स, जाव नवमे नवए नव नव दत्तीओ भोयणस्स पडिगाहेइ नव नव पाणयस्स । एवं खलु नवनवामियं भिक्खुपडिमं एकासीइराइंदिएहिं चउहिं पश्च-त्तरोहिं भिक्खासपिं अहासुत्ता...दसदसमियं भिक्खुपाडेमं उवसंपज्जिनाणं विहरइ, पढमे दसए एकेकं भोयणस्स पडि-गाहेइ एक्केकं पाणयस्स, जाव दसमे दसए दस दस भोय-णस्स दत्ती पडिगाहेइ दस दस पाणयस्स। एवं खलु एयं दसदसमियं भिक्खुपडिमं एक्केण राइंदियसएणं अद्घछ्टेहिं भिक्खासपहिं अहासुत्तं जाव आराहेइ। २ बहूहिं चउत्थ° जाव मासद्धमासविविहतवोकम्मेहि अप्पाणं मावेमाणी विह-रइ। तए णं सा सुकण्हा अज्ञा तेणं ओरालेणं जाव सिद्धा५ 1184211

एवं महाकण्हा , वि, नवरं ख़ुड्डागं सव्वओभदं पिडमं उव-

संपज्जित्ताणं विहरइ। तं जहा-चउत्थं करेइ, २ सञ्वकाम-गुणियं पारेइ । छट्टं सव्वकाम...। अट्टमं...सव्वकाम...। द्समं...सन्काम...। दुवालसमं...सन्वकाम...। अट्टमं... सव्वकाम...। द्समं...सव्वकाम...। दुवालसमं...सव्व-काम...। चउत्थं...सव्वकाम...। छट्टं...सव्वकाम...। दुवाल-समं...सव्वकाम...। चउत्थं...सव्वकाम...। छट्टं...सव्व-काम...। अट्टमं... सव्वकाम... । द्समं...सव्वकाम...। छट्टं...सव्वकाम...। अट्टमं...सव्वकाम...। दसमं...सव्व-काम...। दुवालसमं...सव्यकाम...। चउत्थं...सव्यकाम...। दसमं...सव्वकाम...। दुवालसमं...सव्वकाम...। चउत्थं... सञ्वकाम...। छट्टं...सञ्वकाम...। अट्टमं...सञ्वकाम...। एवं खळु एवं खुड्डागसव्वओभइस्स तवोकम्मस्स पढमं परिवार्डि तिहिं मासेहिं दसहिं दिवसेहिं अहासुत्तं जाव आराहेत्ता दोचाए परिवाडीए चउत्यं करेइ, २ विगइवजं पारेइ। जहा रयणावलीए तहा एत्य वि चत्तारि परिवाडीओ, पारणा तहेव। चउण्हं कालो संवच्छरो मासो दस य दिवसा। सेसं तहेव जाव सिद्धा ५ ॥१५३॥

एवं वीरकण्हा वि, नवरं महालयं सव्वओभहं तवोकमं उवसंपाजित्ताणं विहरइ। तं जहा—चउत्यं करेइ, २ सव्वकामगुणियं पारेइ। छट्टं...सव्वकाम...। अट्टमं...सव्वकाम...। दसमं...सव्वकाम...। दुवालसमं...सव्वकाम...। दूसमं...सव्वकाम...। दूसमं...सव्वकाम...। दूसमं...सव्वकाम...। दूसमं...सव्वकाम...। वोहसमं...सव्वकाम...। चोहसमं...सव्वकाम...। चोहसमं...सव्वकाम...। चोहसमं...सव्वकाम...। सोलसमं...सव्वकाम...। सोलसमं...सव्वकाम...।

13867

काम...। चडत्थं...सव्वकाम...। छट्टं...सव्वकाम...। अट्टमं... सव्वकाम...।दसमं...सव्वकाम...। दुवालसमं...सव्वकाम...। चोद्दसमं...सव्वकाम...। सोलसमं...सव्वकाम...। चडत्थं... सव्वकाम...। छट्टं...सव्वकाम...। अट्टमं...सव्वकाम...। छट्टं... सव्वकाम...। अट्टमं...सव्वकाम...। दुसमं...सव्वकाम...। छट्टं... सव्वकाम...। अट्टमं...सव्वकाम...। दुसमं...सव्वकाम...। सोलसमं...सव्वकाम...। चोद्दसमं...सव्वकाम...। सोलसमं...सव्वकाम...। दुवालसमं... सव्वकाम...। चोद्दसमं...सव्वकाम...। दुवालसमं... सव्वकाम...। चोद्दसमं...सव्वकाम...। सोलसमं...सव्वकाम...। अट्टमं... सव्वकाम...। दुसमं...सव्वकाम...। एकेकाए लगए अट्टमासा पञ्च दिवसा, चडण्हं दो वासा अट्ट मासा वीसं दिवसा। सेसं तहेव जाव सिद्धा ५ ॥१५४॥

एवं रामकण्हा वि, नवरं भहुत्तरपिडमं उवसंपिज्जित्ताणं विहरह। तं जहा-दुवालसमं...सव्वकाम...।चोहसमं...सव्वकाम...। सोलसमं...सव्वकाम...। अट्ठारसमं...सव्वकाम...। वीसहमं...सव्वकाम...। अट्ठारसमं...सव्वकाम...। वीसहमं...सव्वकाम...। अट्ठारसमं ...सव्वकाम...। वीसहमं...सव्वकाम...। दुवालसमं...सव्वकाम...। वीहसमं...सव्वकाम...। वीहसमं...सव्वकाम...। सोलसमं सव्वकाम...। अट्ठारसमं...सव्वकाम...। सोलसमं सव्वकाम...। अट्ठारसमं...सव्वकाम...। चोहसमं...सव्वकाम...। चोहसमं...सव्वकाम...। चोत्रसमं...सव्वकाम...। चोत्रसमं...सव्वकाम...। वीसन्वकाम...। वीसहमं...सव्वकाम...। अट्ठारसमं...सव्वकाम...। वीसहमं...सव्वकाम...। दुवालसमं...सव्वकाम...। चोहसमं...सव्वकाम...। चोहसमं...सव्वकाम...। चोहसमं...सव्वकाम...। चोहसमं...सव्वकाम...। चोहसमं...सव्वकाम...।

एक्काए कालो छम्मासा वीस य दिवसा, चउण्हं कालो दो वरिसा दो मासा वीस य दिवसा। सेसं तहेव जहा काली जाव सिद्धा ५ ॥१५५॥

एवं पिउसेणकण्हा वि, नवरं मुत्तावलीतवोकममं उवसंप-जिलाणं विहरइ। तं जहा-चउत्थं...सव्वकाम...। छट्टं... सन्वकाम...। चउत्थं...सन्वकाम...। अट्टमं...सन्वकाम...। चडरथं...सव्वकाम...। दसमं...सव्वकाम...। चडरथं...सव्व-काम...। दुवालसमं...सव्वकाम...। चउत्थं...सव्वकाम...। चोद्दसमं...सञ्चकाम...। चउत्थं...सञ्चकाम...। से।लसमं... सवकाम...। चउत्थं...सव्वकाम...। अट्ठारसमं...सव्वकाम ...। चउरथं...सन्वकाम...। वीसइमं...सन्वकाम...। चउरथं ...सव्यकाम...। वावीसइमं...सव्यकाम...। चउत्यं...सव्य-काम...। चउवीसइमं...सव्वकाम...। चउत्थं...सव्वकाम...। छव्वीसइमं...सव्वकाम...। चउत्थं...सव्वकाम...। अट्रावीस-इमं.....सन्वकाम...। चउत्थं...सन्वकाम...। तीसइमं...सन्व-काम । चउत्थं सञ्चकाम । वसीसरमं सञ्चकाम । । चउत्थं...सव्वकाम...। चोत्तीसइमं...सव्वकाम...। एवं तहेव ओसारेइ, जाव चउत्थं करेइ, २ सव्वकामगुणियं पारेइ। एकाए कालो एकारस मासा पन्नरस य दिवसा, चडण्हं तिण्णि वरिसा दस य मासा। सेसं जाव सिद्धा ५॥१५६॥

एवं महासेणकण्हा वि, नवरं आयम्बिळवडूमाणं तवोकमां उवसंपाजित्ताणं विहरइ। तं जहा—आयम्बिळं करेइ। २ चउत्थं करेइ २ वे आयम्बिळाइं करेइ, २ चउत्थं करेइ। तिण्णि आयम्बिळाइं करेइ, २ चउत्थं करेइ। चत्तारि आयम्बिळाइंकरेइ, २ चउत्थं करेइ। चत्तारि आयम्बिळाइंकरेइ, २ चउत्थं करेइ। पञ्च आयम्बिळाइंकरेइ, २

चउत्थं करेइ। छ आयम्बिलाई करेइ, २ चउत्थं करेइ। एवं एकोत्तरियाए वड्डीए आयम्बिलाई वड्डेइ चउत्थन्तरियाई जाव आयम्बिलसयं करेइ २ चउत्थं करेइ॥१५७॥

तए णं सा महासेणकण्हा अजा आयम्बिळवडूमाणं तवो-कम्मं चोइसिंह वासेहिं तिहि य मासेहिं वीसिंह य अहोरते-हिं अहासुत्तं जाव सम्मं काएणं फासेइ, जाव आराहेता जेणेव अज्जचन्दणा अजा तेणेव उवागच्छइ,२वन्दइ नमंसइ, २ बहूहिं चउत्थेहिं जाव भावेमाणी विहरइ।तए णंसा महा-सेणकण्हा अजा तेणं ओराळेणं जाव उवसोभेमाणी विदृइ

तए णं तिसे महासेणकण्हाए अज्ञाए अञ्चया कयाइ पुट्य-रत्तावरत्तकाले..., चिन्ता जहा खन्दयस्स, जाव अज्ञचन्दणं पुच्छइ, जाव संलेहणा...कालं अणवकंखमाणी विहरइ। तए णं सा महासेणकण्हा अज्ञा अज्ञचन्दणाए अज्ञाए अन्तिए सामाइयमाइयाई एकारस अङ्गाई अहिज्जित्ता बहुपिडपुण्णाई सत्तरस वासाई परियागं पालइत्ता मासियाए संलेहणाए अण्याणं झूसिचा सिंहुं भत्ताई अणसणाए छेइता जस्सद्वाए कीरइ जाव तमद्वं आराहेइ। २ चरिमुस्सासनीसासेहिं सिद्धा ५॥१५९॥

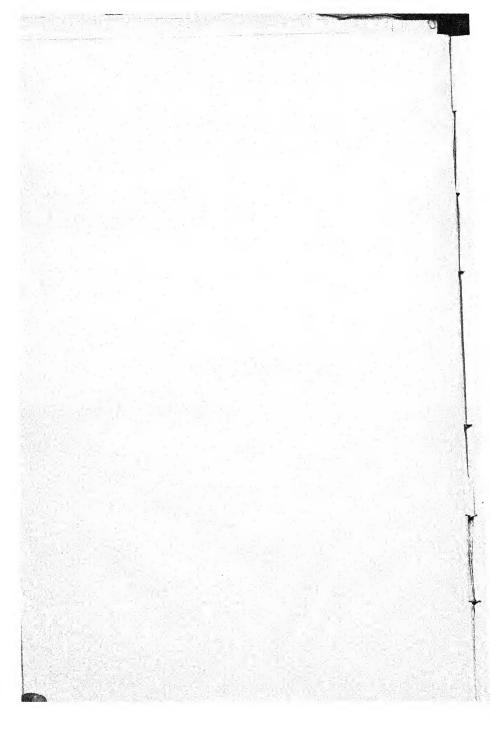
अट्ट य वासा आई पक्कुत्तरियाइ जाव सत्तरस ।
पसो खलु परियाओ सेणियभज्जाण नायव्वो ॥१६०॥
" एवं खलु, जम्बू, समणेणं भगवया महावीरेणं आइगरेणं जाव संपत्तेणं अट्टमस्स अङ्गस्स अन्तगडदसाणं अयसदे पन्नते " ॥१६१॥

अन्तगडदसाणं अङ्गस्स एगो सुयखन्धो अट्ट वग्गा अट्टसु चेव दिवसेसु उद्दिसिज्जन्ति । तत्थ पढमाविद्यवग्गे दस दस उद्देसगा, तद्यवग्गे तेरस उद्देसगा, चउत्थपश्चमवग्गे दस दस उद्देसगा, छट्टवग्गे सोलस उद्देसगा, सत्तमवग्गे तेरस उद्देसगा, अट्टमवग्गे दस । सेसं जहा नायाधम्मकहाणं ॥

॥ अन्तगडदसासुत्तं सम्मत्तं ॥



॥ अणुत्तरोववाइयद्साओ ॥



# ॥ अणुत्तरोववाइयदसाओ ॥

T

तेणं कालेणं तेणं समएणं रायगिहे नयरे। अज्ञसुहम्मस्स समोसरणं। परिसा निग्गया जाव जम्बू पञ्जवासइ, २ एवं वयासी—"जइ णं, भन्ते, समणेणं जाव संपत्तेणं अट्टमस्स अङ्गस्स अन्तगडदसाणं अयमट्टे पञ्चते, नवमस्स णं, भन्ते, अङ्गस्स अणुत्तरोववाइयदसाणं जाव संपत्तेणं के अट्टे पञ्चते ?"॥ १६२॥

तए णं से सुहम्मे अणगारे जम्बुं अणगारं एवं वयासी— "एवं खळु, जम्बू, समणेणं जाव संपत्तेणं नवमस्स अङ्ग-स्स अणुत्तरोववाइयदसाणं तिण्णि वग्गा पन्नता "॥१६३॥

"जइ णं, भन्ते, समणेणं जाव संपत्तेणं नवमस्स अङ्गस्स अणुत्तरोववाइयद्साणं तओ वग्गा पञ्चता, पढमस्स णं, भन्ते, वग्गस्स अणुत्तरोववाइयद्साणं समणेणं जाव संप-त्तेणं कइ अञ्झयणा पञ्चता ?" ॥१६४॥

" एवं खलु, जम्बू, समणेणं जाव संपत्तेणं अणुत्तरोव-वाइयदसाणं पढमस्स वग्गस्स दस अज्झयणा पन्नता। तं जहा—

जािल मयािल उवयािल पुरिससेणे य वारिसेणे य। दीहन्ते य लट्टदन्ते य वेहले वेहासे अभए इ य कुमारे॥ " जइ णं, भन्ते,समणेणं जाव संपत्तेणं पढमस्स वग्गस्स दस अज्झयणा पन्नता, पढमस्स णं, भन्ते, अज्झयणस्स अणुत्तरोववाइयदसाणं समणेणं जाव संपत्तेणं के अट्टेपन्नत्ते?" " एवं खळु, जम्बू " ॥ १६५ ॥

तेणं कालेणं २ रायगिह नयरे रिद्धित्थिमियसिमिद्धे, गुणिसलए चेइए, सेणिए राया, धारिणी देवी। सीहो सुमिणे, जाली कुमारो,जहा मेहो। अट्टुडओ दाओ,जाव उपिए पासाय जाव विहरइ। सामी समोसढे, सेणिओ निग्गओ। जहा मेहो तहा जाली वि निग्गओ। तहेच निक्खन्तो जहा मेहो। एकारस अङ्गाई अहिज्जइ। गुणरयणं तवोकम्मं। एवं जा चेच खन्द्यवत्तव्वया सा चेच चिन्तणा, आपुच्छणा। थेरेहिं सिद्धं विपुलं तहेच दुरुहइ। नवरं सोलस वासाई सामण्णपरियागं पाउणित्ता कालमासे कालं किचा उड्ढं चिन्दम सोहम्मी-साण जाव आरणच्चए कप्पे नव य गेवेजो विमाणपत्थेड उड्ढं दूरं वीइवइत्ता विजयविमाणे देवत्ताए उववन्ने॥ १६६॥ तए णं ते थेरा भगवन्तो जािलं अणगारं कालगयं

तए ण ते थेरा भगवन्तो जािल अणगारं कालगयं जािणत्ता परिनिव्वाणवित्तयं काउस्सग्गं करेन्ति, २ पत्त-चीवराइं गिण्हन्ति, तहेव ओयरन्ति जाव इमे से आयार-भण्डए॥१६९॥

"भन्ते" त्ति भगवं गोयमे जाव एवं वयासी—"एवं खलु देवाणुष्पियाणं अन्तेवासी जाली नामं अणगारे पगइ-भइए...। से णं जाली अणगारे कालगए किंह गए, किंह उववन्ने?" "एवं खलु, गोयमा। ममं अन्तेवासी, तहेव जहा खन्दयस्म जाव, कालगए उड्ढं चन्दिम° जाव विजए विमाणे देवत्ताए उववन्ने"॥१६७॥

"जालिस्स णं, भन्ते, देवस्स केवइयं कालं ठिई पन्नता?" "गोयमा, बत्तीसं सागरोवमाइं ठिई पन्नता"। "से णं, भन्ते, ताओ देवलोगाओ आउक्खएणं ३ किंह गच्छिहिइ२?" गोयमा, महाविदेहे वासे सिज्झिहिइ "॥१६८॥

" एवं खलु, जम्बू, समणेणं जाव संपत्तेणं अणुत्तरोव-वाइयद्साणं पढमवग्गस्स पढमज्झयणस्स अयमट्टे पन्नते " ॥१६९॥

एवं सेसाण वि अहुण्हं भाणियव्वं, नवरं सत्त धारिणीसुया, वेहल्लवेहासा चेल्लणए। आइल्लाणं पञ्चण्हं सेालस
वासाइं सामण्णपरियाओ, तिण्हं बारस वासाइं, दोण्हं पञ्च
वासाइं। आइल्लाणं पञ्चण्हं आणुपुन्वीए उववाओ विजए
वेजयन्ते जयन्ते अपराजिए सन्वट्टसिद्धे, दीहदन्ते सन्वट्टसिद्धे, अणुक्कमेणं सेसा, अभओ विजए। सेसं जहा पढमे।
अभयस्स नाणत्तं—रायगिहे नयरे, सेणिए राया, नन्दादेवी
माया, सेसं तहेव॥१७०॥

" एवं खलु, जम्बू, समणेणं जाव संपत्तेणं अणुत्तरोव-वाइयद्साणं पढमस्स वग्गस्स अयमट्टे पन्नते " ॥१७१॥

॥ पढमो वग्गो सम्मत्तो॥

## II

"जइ णं, भन्ते, समणेण जाव संपत्तेणं अणुत्तरोववाइय-दसाणं पढमस्स वग्गस्स अयमट्टे पन्नते, दोच्चस्स णं, भन्ते, वग्गस्स अणुत्तरोववाइयदसाणं समणेणं जाव संपत्तेणं के अट्टे पन्नत्ते?" "एवं खलु, जम्बू, समणेणं जाव संपत्तेणं दोचस्स वग्गस्स अणुत्तरोववाइयदसाणं तेरस अज्झयणा पन्नता। तं जहा—

दीहसेणे महासेणे लट्टदन्ते य गूढदन्ते य सुद्धदन्ते। हल्ले दुमे दुमसेणे महादुमसेणे य आहिए ॥१॥

सीहे य सीहसेणे य महासीहसेणे य आहिए। पुण्णसेणे य बोद्धन्ये तेरसमे होइ अन्झयणे॥२॥'' १७२॥

"जइ णं, भन्ते, समणेणं जाव संपत्तेणं अणुत्तरोववाइ-यद्साणं दोच्चस्स वग्गस्स तेरस अज्झयणा पन्नत्ता, दोच्चस्स णं, भन्ते, वग्गस्स पढमज्झयणस्स समणेणं जाव संपत्तेणं के अट्टे पन्नत्ते?""एवं खलु, जम्बू"॥१७३॥

तेणं कालेणं २ रायगिहे नयरे, गुणसिलए चेइए, सेणिए राया, घारिणी देवी, सीहो सुमिणे। जहा जाली तहा जम्मं वालत्तणं, कलाओ। नवरं दीहसेणे कुमारे। स चेव वत्त-व्वया जहा जालिस्स, जाव अन्तं काहिइ॥१७३॥

एवं तेरस वि रायगिह, सेणिओ पिया, धारिणी माया। तेरसण्ह वि सोलस वासा परियाओ। आणुपुव्वीप विजय दोन्नि, वेजयन्ते दोन्नि, जयन्ते दोन्नि, अपराजिए दोन्नि, सेसा महादुमसेणमाई पञ्च सव्बट्टसिद्धे ॥ १७४॥

"एवं खलु, जम्बू, समणेणं...अणुत्तरोववाइयदसाणं दोचस्स वग्गस्स अयमद्वे पन्नते । मासियाए संलेहणाए दोसु वि वग्गेसु"॥१७५॥

॥ बिड्यो वग्गो सम्मत्तो॥

#### III

"जइ णं, भन्ते, समणेणं जाव संपत्तेणं अणुत्तरोव-वाइयद्साणं दोखस्स वग्गस्स अयमट्टे पद्मते, तचस्स णं, भन्ते, वग्गस्स अणुत्तरोववाइयद्साणं समणेणं जाव संप-त्तेणं के अट्टे पद्मते ?" "एवं खलु, जम्बू, समणेणं अणुत्त-रोववाइयद्साणं तचस्स वग्गस्स द्स अञ्हायणा पद्मता। तं जहा—

> घन्ने व सुणक्खले इसिदाले य आहिए। पेछए रामपुत्ते य चन्दिमा पुट्टिमा इ य ॥ १ ॥ पेढालपुत्ते अणगारे नवमे पोट्टिले इ य । वेहल्ले दसमे बुत्ते इमेए दस आहिया ॥ २ ॥''

"जइ णं अन्ते समणेणं जाव संपत्तेणं...तचस्स वगास्स दस अज्झयणा पज्ञत्ता, पढमस्स णं, भन्ते, अज्झयणस्स समणेणं जाव संपत्तेणं के अट्टे पन्नते?" "एवं खलु, जम्बू" ॥ १७६॥

तेणं कालेणं २ कागन्दी नामं नयरी होत्था रिद्धात्थिमिय-सिमद्धा । सहसम्बचणे उज्जाणे सन्वोउय°...। जियसत्त् राया ॥१७७॥

तत्थ णं कागन्दीए नयरीए भद्दा नामं सत्थवाही परिवसद्द अङ्गा जाव अपरिभूया। तीसे णं भद्दाए सत्थवाहीए पुत्ते धन्ने भामं दारए होत्या अहीण<sup>°</sup> जाव सुद्धवे। पञ्चधाईपरिगाहिए, तं ज्या—सीरधाई..., जहा महम्बले, जाव वावत्तरि कला-थो अहीए जाव अलंभोगसमत्थे जाए यावि होत्था ॥१७८॥

तए णं सा भद्दा सत्थवाही घन्नं दारगं उम्मुक्कवालभावं जाव °भोगसमत्थं यावि जाणित्ता बत्तीसं पासायविंसए कारेइ, अब्भुग्गयमूसिय°, जाव तेसि मज्झे भवणं अणेग-खम्भसयनिविद्धं जाव वत्तीसाए इब्भवरकञ्चगाणं एगदिवसेणं पाणि गेण्हावेइ, २ बत्तीअओ दाओ, जाव उप्पि पासाय°... फुट्टन्तेहिं जाव विहरइ॥१७९॥

तेणं कालेणं २ समणे समासढे। परिसा निग्गया। राया जहा कृणिओ तहा निग्गओ। तए णं तस्स धन्नस्स तं मह-या..., जहा जमाली तहा निग्गओ, नवरं पायचारेणं, जाव जं नवरं "अममयं महं सत्थवाहि आपुच्छामि, तए णं अहं देवाणुष्पियाणं अन्तिए जाव पव्वयामि"। जाव जमाली तहा आपुच्छइ। मुच्छिया, बुत्तपिड बुत्तया जहा महाबले, जाव जाहे नो संचाएइ, जहा थावचापुत्तो जियसत्तुं आपुच्छइ, छत्तचामराओ...। सयमेव जियसत्त् निक्खमणं करेइ, जहा थावचापुत्तो जाए इरिया-समिए जाव वस्मयारी॥१८०॥

तए णं से धन्ने अणगारे जं चेव दिवसं मुण्डे भवित्ता जाव पव्यइए, तं चेव दिवसं भगवं महावीरं वन्दइ नमंसइ, २ एवं वयासी—"इच्छामि णं भन्ते, तुब्मेहिं अब्भणुन्नाए समाणे जावज्ञीवाए छट्ठंछट्ठेणं अणिक्खित्रेणं आयम्बिल-पिरगहिएणं तवोकममेणं अप्याणं भावेमाणे विहरित्तए। छट्ठ-स्स वि य पारणयंसि आयम्बिलं पिडग्गहित्तए नो चेव णं अणायम्बिलं, तं पि य णं संसट्ठं नो चेव णं असंसट्ठं, तं पि य णं उन्हिस्यधम्मियं नो चेव णं अणुिक्सयधम्मियं, तं पि य जं अन्ने बहवे समणमाहणअतिहिंकिवणवणीमगा नाव-कंखन्ति"। "अहासुहं, देवाणुिपया, मा पाडिबन्धं..." ॥ १९१॥

तए णं से धन्ने अणगारे समणेणं भगवया महावीरेणं अब्भणुन्नाए समाणे हट्ट°...जावज्ञीवाए छट्ठंछट्ठेणं अणिक्खिन्तं तवोक्समेणं अप्पाणं भावेमाणे विहरइ । तए णं से धन्ने अणगारे पढमछट्ठक्खमणपारणंसि पढमाए पोरिसीए सज्झायं करेइ, जहा गोयमसामी तहेच आपुच्छइ, जाव जेणेव कागन्दी नयरी तेणेव उचागच्छइ, २ कागन्दीनयरीए उच्च° जाव नावकंखन्ति॥१८२॥

तए णं से धन्ने अणगारे ताए अब्भुज्जयाए पययाए पय-त्ताए पगाहियाए एसणाए जइ भन्नं छहइ तो पाणं न छहइ, अह पाणं तो भन्नं न छहइ। तए णं से धन्ने अणगारे अदीणे अविमणे अकलुसे अविसादी अपरितन्तजोगी जयणघडण-जोगचरिने अहापज्जनं समुदाणं पिडगाहेइ, २ कागन्दीओ नयरीओ पिडिनिक्खमइ जहा गोयमे जाव पिडदंसेइ। तए णं से धन्ने अणगारे समणेणं भगवया अब्भणुन्नाए समाणे अमुच्छिए जाव अणज्ञोववन्ने विलमिव पन्नगभूएणं अप्पाणेणं आहारं आहारेइ, २ संजमेणं तवसा विहरइ॥ १८३॥

तए णं समणे महावीरे अन्नया कयाइ कागन्दीओ नय-रीओ सहसम्बवणाओ उज्जाणाओ पिडिनिक्खमइ, २ बिहया जणवयविहारं विहरइ॥ १८४॥

तए णं से धन्ने अणगारे समणस्स भगवओ महावीरस्स तहारूवाणं थेराणं अन्तिए सामाइयमाइयाइं एकारस अङ्गाइं अहिज्जइ, २ संजमेणं तवसा अप्पाणं भावेमाणे विहरइ। तए णं से धन्ने अणगारे तेणं ओरालेणं, जहा खन्दओ, जाव सुदुय° चिट्टइ॥ १८५॥

धन्नस्स णं अणगारस्स पायाणं अयमेयारूवे तवरूव-

ळावणो होत्था। से जहानामए-सुकछ्ही इ वा कटुपाउया इ वा जरमाओवाहणा इ वा, एवामेव धन्नस्स अणगारस्स पाया सुका भुका निम्मंसा अट्टिचम्मछिरत्ताए पन्नायन्ति, नो चेव णं मंससोणियत्ताए॥धन्नस्स णं अणगारस्स पायङ्गलि-याणं अयमेयारूवे...। से जहानामए-कलसंगलिया इ वा मुगासंगिलया इ वा माससंगिलिया इ वा तरुणिया छिन्ना उण्हे दिश्वा सुका समाणी भिलायमाणी २ चिट्टइ, एवामेव धन्नस्स पायङ्ग्रियाओ सुक्षाओ जाव<sup>°</sup> सोणियत्ताए॥धन्नस्स जंघाणं अयमेयारूवे...से जहानामए-कागजंघा इवा कक्कजंघा इ वा ढेणियालियाजंघा इ वा जाव °सोणियत्ताए॥ धनस्स जाणूणं अयमेयारूवे...। से जहानामए-कालिपोरे इ वा मऊर-पोरे इ वा ढेणियालियापोरे इ वा एवं जाव °सोणियत्ताए॥ धन्नस्स ऊरुस्स...। से जहानामए-सामकरिलेइ वा बोरी-करिल्ले इ वा सल्लइकरिल्ले इ वा सामिलकरिल्ले इ वा तरुणिए उण्हे जाव चिद्रइ,एवामेव धन्नस्स ऊरू जाव °सोणियत्ताए॥ धन्नस्स कडिपत्तस्स इमेयारुवे...। से जहानामए-उट्ट-पाए इ वा जरम्गपाए इ वा महिसपाए इ वा जाव °सोणि-यत्ताए॥धन्नस्स उदरभायणस्स इमेयारूवे...। से जहानामए —सुक्रदिइए इ वा भज्जणयकभे इ वा कटुकोलम्बए इ वा, प्वामेव उदरं सुकं...। घन्नस्स पासुलियकडयाणं इरोया-रूवे...। से जहानामए-थासयावली इ वा पाणावली इ वा मुण्डावली इ वा...॥ धन्नस्स पिट्विकरण्डयाणं...।से जहाना-मए-कण्णावली इ वा गोलावली इ वा वहुयावली इ वा पवामव ...॥ धन्नस्स उरकडयस्स अयमेयारूवे ...। से जहानामए चित्तकहरे इ वा वीयणपत्ते इ वा तालियण्टपत्ते

इ वा, एवामेव ... ॥ धन्नस्स बाहाणं ...। से जहानामए-समिसंगिळया इ वा वाहायासंगिळया इवा अगित्ययसंग-लिया इ वा, एवामेव ... ॥ धन्नस्स हत्थाणं ... । से जहा-नामए—सुक्कछगाणिया इ वा वडपत्ते इ वा पलासपत्ते इ वा, एवामेव...॥ धन्नस्स हत्यङ्गाळियाणं...। से जहानामए - कलायसंगिलया इ वा मुग्गसंगिलया इ वा माससंग-लिया इ वा तरुणिया छिन्ना आयवे दिन्ना सुका समाणी एवामेव...॥ धन्नस्स गीवाए...। से जहानामए-करगगीवा इ वा क्रण्डियागीवा इ वा उच्चत्थवणए इ वा, एवामेव...॥ धन्नस्स णं हणुयाए...। से जहानामए-लाउयफले इ वा हेकुवफले इ वा अम्बगद्विया इ वा, एवामेव...॥ धन्नस्स ओट्टाणं...। से जहानामए--सुक्कजलोया इ वा सिलेसगुलिया इ वा अलत्तगगुलिया इ वा पवामेव...॥धन्नस्स जिब्भाए...। से जहानामए--वडपत्ते इ वा पलासपत्ते इ वा सागपत्ते इ वा एवामेव...॥ धन्नस्स नासाए...। से जहानामए-अम्ब-गपेसिया इ वा अम्बाडगपेसिया इ वा माउलुङ्गपेसिया इ वा तरुणिया..., एवामेव...॥धन्नस्स अच्छीणं...। से जहानामए —वीणाछिड्डे इ वा वद्धीसगछिड्डे इ वा पाभाइयतारिया इवा प्वामेव...॥धन्नस्स कण्णाणं...। से जहानामप्-मूळाळिह-या इ वा वालुंकछाहिया इ वा कारेह्रयछाहिया इ वा एवामेव ...॥ धन्नस्स सीसस्स...। से जहानामए--तरुणगळाउए इ वा तरुणगएलालुए इ वा सिण्हालए इ वा तरुणए जाव चिट्टइ, एवामेव धन्नस्स अणगारस्स सीसं सुक्कं लुक्खं नि-ममंसं अद्विचम्मछिरत्ताए पन्नायइ नो चेव णं मंससोणियत्ताए एवं सव्वत्थ, नवरं उदरमायणं कण्णा जीहा ओद्घा एएसिं अद्घी न भण्णइ, 'चम्मछिरत्ताए पन्नायइ' त्ति भण्णइ ॥१८६॥

धन्ने णं अणगारे सुक्केणं भुक्खेणं पायजंघोरुणा, विगयताडि-करालेणं कडिकडाहेणं, पिट्टमविस्सिएणं उद्रसायणेणं, जोइ-जमाणेहिं पासुलिकडएहिं, अक्खसुचमाला इव गणेजमा-णेहिं पिट्टिकरण्डगसंघीहिं, गङ्गातरङ्गसूएणं उरकडगदेसमा-एणं, सुक्कसण्पसमाणाहिं बाहाहिं, सिढिलकडाली विव ल-म्बन्तेहि य अग्गहत्थेहिं, कम्पणवाइए इव वेवमाणिए सीस-घडीए, प्व्वायवयणकमले उन्मडघडामुहे उन्बुड्डनयणकोसे जीवंजीवेणं गच्लाइ, जीवंजीवेणं चिट्टइ, मासं मासिस्सामि त्ति गिलाइ २ से जहानामए इङ्गालसगडिया इ वा, जहा खन्दओ तहा, जाव 'हुयासणे इव भासरासिपडिच्लाने तवेणं तेएणं तवत्रेयसिरीए उवसोमेमाणे २ चिट्टइ॥ १८७॥

तेणं कालेणं २ रायिगहे नयरे, गुणिसलए चेइए, सेणिए राया। तेणं कालेणं २ समणे भगवं महावीरे समोसिढे, पिसा निगया, सेणिए निगए। धममकहा, पिसा पिड-गया। तए णं से सेणिए राया समणस्स ३ अन्तिए धममं सोचा निसम्म समणं भगवं महावीरं वन्द्इ नमंसइ, २ एवं वयासी—" इमासि णं, भन्ते, इन्द्भृह्णामोक्खाणं चोइ-सण्हं समणसाहस्सीणं कयरे अणगारे महादुक्करकारए चेव महानिज्जरतराए चेव?" "एवं खलु, सेणिया, इमासि इन्द्भृह्णामोक्खाणं चोइसण्हं समणसाहस्सीणं धन्ने अणगारे महादुक्करकारए चेव महानिज्जरतराए चेव महानिज्जरतराए चेव "। "से केण- देणं, भन्ते, एवं बुच्च इमासि जाव क्साहस्सीणं धन्ने अण-

गारे महादुक्करकारए चेव महानिज्ञरतराए चेव?" "एवं खलु, सेणिया"॥१८८॥

"तेणं कालेणं २ कागन्दी नामं नयरी होत्था...उप्पि पासायविंडसप विहरइ। तए णं अहं अन्नया कयाइ पुव्वाणु-पुव्वीप चरमाणे गामाणुगामं दूइज्जमाणे जेणेव कागन्दी नयरी, जेणेव सहसम्बवणे उज्जाणे, तेणेव उवागए अहा-पिडक्वं उग्गहं उग्गिण्हमाणे संजमेणं तवसा जाव विह-रामि। पिरसा निग्गया, तहेव जाव पव्वइए जाव विलमिव जाव आहारेइ। धन्नस्स णं अणगारस्स पायाणं, सरीर-वण्णओ सन्वो, जाव उवसोभेमाणे २ चिट्ठइ। से तेणहेणं, सेणिया, एवं बुच्चइ 'इमासि चोइसण्हं 'साहस्सीणं धन्ने अणगारे महादुक्करकारए महानिज्जरतराए चेव"॥१८९॥

तए णं से सेणिए राया समणस्स भगवओ महावीरस्स अन्तिए एयमट्ठं सोचा निसम्म हट्टतट्ट° समणं भगवं महावीरं तिक्खुत्तो आयाहिणपयाहिणं करेइ, २ वन्दइ नमंसइ, २ जेणेव धन्ने अणगारे तेणेव उवागच्छइ, २ धन्नं अणगारं तिक्खुत्तो आयाहिणपयाहिणं करेइ, २ वन्दइ नमंसइ, २ २ एवं वयासी—"धन्ने सि णं, तुमं, देवाणुष्पिया, सुपुण्णे सुकयत्थे कयलक्षणे। सुल्झे णं, देवाणुष्पिया, तव माणुस्सए जम्मजीवियफले" ति कट्ट वन्दइ नमंसइ, २ जेणेव समणे...तेणेव उवागच्छइ, २ समणं भगवं महावीरं तिक्खुत्तो वन्दइ गमंसइ, २ जोमेव दिसं पाउच्भूए तामेव दिसं पडिनाए॥ १९०॥

तए णं तस्स धन्नस्स अणगारस्स अन्नया कयाइ पुन्व-रत्तावरत्तकाळे धम्मजागरियं...इमेयारुवे अज्झत्थिए ४" एवं खलु अहं इमेणं ओरालेणं, जहा खन्दओ तहेव विन्ता, आपुच्छणं, थेरेहिं सिद्धं विपुलं दुरुहइ, मासिया संलेहणा, नव मासा परियाओं, जाव कालमासे कालं किचा उड्ढं चिन्ति जाव नव य गेवेज्ञविमाणपत्थे उद्खं दूरं वीइ-वइत्ता सव्वद्वसिद्धे विमाणे देवत्ताए उववन्ने।थेरा तहेव ओयरन्ति जाव इमे से आयारभण्डए। "भन्ते" ति भगवं गोयमे तहेव पुच्छइ, जहा खन्दयस्स भगवं वागरेइ जाव सव्वद्वसिद्धे विमाणे उववन्ने॥१९१॥

"धन्नस्स णं, भन्ते, देवस्स केवइयं काळं ठिई पन्नता ?" "गोयमा, तेत्तीसं सागरोवमाइं ठिई पन्नता "। "से णं, भन्ते, ताओ देवळोगाओ किंहं गच्छिहिइ, किंहं उवविज्ञिक् हिइ ?""गोयमा, महाविदेहे वासे सिज्झिहिइ ५॥ १९२॥ निक्खेवओ॥ ३।९॥

"जइ णं, भन्ते..."। उक्खेवओ। "एवं खलु, जम्बू। तेणं कालेणं २ कागन्दीए नयरीए भद्दा नामं सत्थवाही परिवल्द अङ्गा...। तीसे णं भद्दाए सत्थवाहीए पुत्ते सुन-क्खते नामं दारए होत्था अहीण जाव सुरूवे, पञ्चघाईपरिक्खते। जहा घन्नो तहा बत्तीसओ दाओ जाव उप्पि पासा-यविंसए विहरइ॥ १९३॥

तेणं कालेणं २...। समोसरणं । जहा धन्नो तहा सुनक्खत्तेः वि निग्गए । जहा धावचापुत्तस्स तहा निक्खमणं, जावः अणगारे जाए इरियासमिए जाव °वम्भयारी॥ १९४॥

तए णं से सुनक्खत्ते अणगारे जं चेव दिवसं समणस्सः भगवओ महावीरस्स अन्तिए मुण्डे जाव पव्वइए, तं चेव दिवसं अभिगाहं, तहेव जाव बिलमिव...आहारेइ, २ संज मेण जाव विहरइ।...बहिया जणवयविहारं विहरइ। एक्का-रस अङ्गाइं अहिजाइ, संजमेणं तवसा अप्पाणं भावेमाणे विहरइ। तए णं से सुनक्खत्ते...ओरालेणं..., जहा खन्दओ ॥ १९५॥

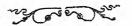
तेणं कालेणं २ रायगिहे नयरे, गुणसिलएं चेइए, सेणिए राया। सामी समोसढे, परिसा निग्गया, राया निग्गओ, धम्मकहा, राया पडिगओ, परिसा पडिगया॥ १९६॥

तए णं तस्स सुनक्खत्तस्स अन्नया कयाइ पुट्यरत्तावरत्त-कालसमयंसि धम्मजागरियं..., जहा खन्दयस्स, बहू वासा परियाओ, गोयमपुच्छा, तहेव कहेइ जाव सव्वट्ठसिद्धे विमाणे देवे उववन्ने, तेत्तीसं सागरोवमाइं ठिई पन्नत्ता। से णं, भन्ते,...महाविदेहे सिज्झिहिइ॥१९६॥

एवं सुनक्षत्तगमेणं सेसा वि अट्ट भाणियव्वा। नवरं आणुपुव्वीए दोन्नि रायगिहे, दोन्नि सागेए, दोन्नि वाणियगामे, नवमो हित्थणपुरे, दसमो रायगिहे। नवण्हं भद्दाओ जणणीओ, नवण्ह वि बत्तीसओ दाओ, नवण्हं निक्खमणं यावचापुत्तस्स सिरसं। वेहह्यस्स पिया करेइ। छम्मासा वेहहे, नव धन्ने,सेसाणं वहू वासा। मासं संहेहणा, सव्वट्ट-सिद्धे सव्वे, महाविदेहे सिज्झणा॥१९७॥

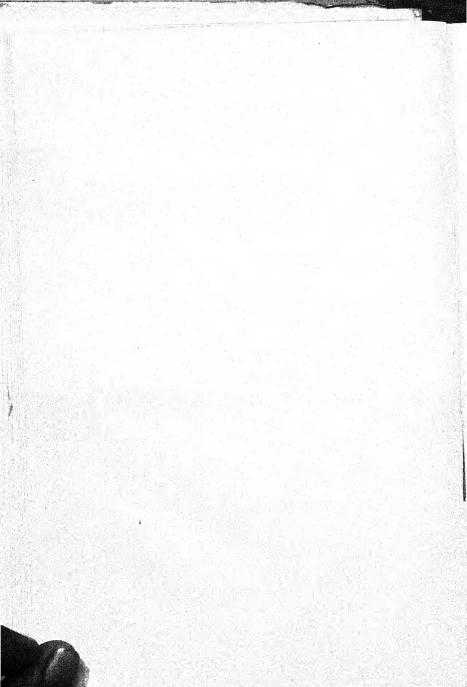
"एवं खलु, जम्बू, समणेणं भगवया महाविरेणं आइ-गरेणं तित्थगरेणं सयंसंबुद्धेणं लोगनाहेणं लोगण्यईवेणं लोगपज्जोयगरेणं अभयद्एणं सरणद्एणं चक्खुद्एणं मगग-द्एणं धम्मद्एणं धम्मदेसएणं धम्मवरचाउरन्तचक्कविष्टणा अप्पडिहयवरनाणदंसणधरेणं जिणेणं जाणएणं बुद्धेणं बोह-एणं मुक्केणं मोयएणं तिण्णेणं तारएणं सिवमयलमहयमणन्त- मक्खयमव्याबाहमपुणरावत्तयं सिद्धिगइनामधेयं ठाणं संप-त्तेणं अणुत्तरोववाइयद्साणं तचस्स वग्गस्स अयमट्टे पन्नते "॥१९८॥

॥ अणुत्तरोववाइयदसाओ सम्मत्ताओ ॥



## परि शिष्टम्

(स्कन्दककथानकम्)



### परिशिष्टम्

#### स्कन्द्ककथानकम्

[ भगवतीसूत्रात् २, १.]

१. तेणं कालेणं तेणं समएणं तए णं समणे भगवं महा-वीरे रायगिहाओ नयराओ गुणसिलयाओ चेइयाओ पिड-निक्खमइ, २ बहिया जणवयविहारं विहरइ। तेणं कालेणं तेणं समएणं कयङ्गला नामं नयरी होत्था। वण्णओ। तीसे णं कयङ्गलाए नयरीए बहिया उत्तरपुरित्थमे दिसीभाए छत्त-पलासए नामं चेइए होत्था। वण्णओ। तए णं समणे भगवं महावीरे उप्पन्ननाणदंसणधरे जाव समोसरणं। परिसा निग्गच्छइ॥

२. तीसे णं कयङ्गलाए नयरीए अदूरसामन्ते सावत्थी नामं नयरी होत्था। वण्णओ। तत्थ णं सावत्थीए नयरीए गद्दभालस्स अन्तेवासी खन्दए नामं कञ्चायणसगोत्ते परि-ग्वायगे परिवसद। रिउन्वेयजउन्वेयसामवेयआहन्वणवेयाणं इतिहासपञ्चमाणं निघण्डल्डाणं चउण्हं वेयाणं सङ्गोवङ्गाणं सरहस्साणं सारए वारए घारए पारए सडङ्गवी सिट्ठतन्त-विसारए संखाणे सिक्खाकप्पे वागरणे लन्दे निरुत्ते जोइ-सामयणे अञ्चसु य बद्सु वम्हण्णएसु परिव्वायएसु नएसु सुपरिनिट्टिए यावि होत्था॥ ३. तत्थ णं सावत्थीए नयरीए पिङ्गलए नामं नियण्ठे वेसालियसावए परिवसइ। तए णं से पिङ्गलए नामं नियण्ठे वेसालियसावए अन्नया कयाइ जेणेव खन्दए कच्चायणसगोत्ते
तेणेव उवागच्छइ, २ खन्दगं कच्चायणसगोत्तं इणमक्खेवं
पुच्छे—"मागहा, किं सअन्ते लोए अणन्ते लोए, सअन्ते
जीवे अणन्ते जीवे, सअन्ता सिद्धी अणन्ता सिद्धी, सअन्ते
सिद्धे अणन्ते सिद्धे, केण वा मरणेणं मरमाणे जीवे वड्डइ वा
हायइ वा, एतावं ताव आयक्खाहि"। वच्चमाणे तए णं से
खन्दए कच्चायणसगोत्ते पिङ्गलएणं नियण्ठेणं वेसालियसावएणं इणमक्खेवं पुच्छिए समाणे संकिए कंखिए विद्यिगिच्छए
भेयसमावन्ने कलुससमावन्ने नो संवाएइ पिङ्गलयस्स नियण्ठस्स वेसालियसावयस्त किंचि विपमोक्खमक्खाइउं तुसिणीए संचिद्रइ॥

४. तए णं से पिङ्गलए नियण्ठे वेसालियसावए खन्दयं कचायणसंगोत्तं दोचं पि तचं पि इणमक्खेवं पुच्छे-"मागहा, किं सअन्ते लोए जाव केण वा मरणेणं मरमाणे जीवे वड्डू वा हायइ वा एताव ताव आयक्खाहि"। बुच्चमाणे एवं तए णं से खन्दए कचायणसंगोत्ते पिङ्गलएणं नियण्ठेणं वेसालियसावएणं दोचं पि तचं पि इणमक्खेवं पुच्छिए समाणे संकिए कंखिए विइगिच्छिए भेयसमावन्ने कलुससमावन्ने नो संवाएइ पिङ्गलस्स नियण्ठस्स वेसालियसावयस्स किंवि वि पमोक्खं अक्खाइउ तुस्णिए संविट्डइ॥

५. तए णं सावत्थीए नयरीय सिंघाडग° जाव °पहेसु महया जणसंमद्दे इ वा जणवृहे इ वा परिसानिग्गच्छइ। तएणं तस्स खन्दयस्स कचायणसगोत्तस्स बहुजणस्स अन्तिए एयं अट्टं सोचा निसम्म इमे एयारूवे अज्झिथिए चिन्तिए पितथिए मणोगए संकप्पे समुप्पज्जित्था-" एवं खलु समणे भगवं महावीरे कयङ्गलाए नयरीए बहिया छत्तपलासए चेइए संजमेणं तवसा अप्पाणं भावेमाणे विहरइ। तं गच्छामि णं समणं भगवं महावीरं वन्दामि नमंसामि,सेयं खलु मे समणं भगवं महावीरं वन्दित्ता नमंसित्ता सकारिता संमा-णित्ता कल्लाणं मंगलं देवयं चेइयं पज्जवासित्ता इमाइं च णं एयारूवाइं अट्टाइं हेऊइं पिसणाइं कारणाइं वागरणाइं पुच्छि-त्तए " ति कट्टु एवं संपेहेइ, २ जेणेव परिव्वायगावसहे तेणेव उवागच्छइ, २ तिदण्डं च कुण्डिअं च कश्चणिअं च करोडिअं च भिसिअं च केसरिअं च छण्णालयं च अङ्कसयं च पवित्तयं च गणेतियं च छत्तयं च वाहणाओ य पाउ-याओ य घाउरत्ताओ य गेण्हइ, २ परिव्वायावसहाओ पडि-निक्लमइ । २ तिदण्डकुण्डिअकञ्चणिअकरोडिअभिसिअ-केसरिअछण्णालयअङ्कुसयपवित्तयगणेत्तियहत्थगए छत्तोवा-णहसंजुत्ते धाउरत्तवत्थपरिहिए सावत्थीए नयरीए मज्झं-मज्झेणं निगच्छइ।२ जेणेव कयङ्गला नयरी, जेणेव छत्तपलासए चेइए, जेणेव समणे भगवं महावीरे, तेणेव पहारेत्थ गमणाए॥

पहारत्य गमजाया ६. "गोयमा" इसमणे भगवं महावीरे भगवं गोयमं एवं वयासी—"दच्छिस णं, गोयमा, पुत्वसंगयं?" "कं णं, भन्ते?" "खन्दयं नाम?" "से काहे वा कहं वा किय-चिरेण वा?" "एवं खळु गोयमा,"॥

तेणं कालेणं तेणं समएणं सावत्थी नामं नयरी होत्था।
 वण्णओ । तत्थ णं सावत्थीए नयरीए गद्दभालस्स अन्ते-

वासी खन्दए नामं कचायणसगोत्ते परिव्वायए परिवसइ, तं चेव जाव जेणेव ममं अन्तिए तेणेव पहारेत्थ गमणाए। से अदृरागए बहुसंपत्ते अद्धाणपडिवन्ने अन्तरापहे वट्टइ। अज्ञेव णं दच्छसि गोयमा "॥

८. "भन्ते" ति भगवं गोयमे समणं भगवं महावीरं वन्दइ नमंसइ, २ एवं वयासी—" पहू णं, भन्ते, खन्दए कच्चायण-सगोत्ते देवाणुष्पियाणं अन्तिए मुण्डे भवित्ताणं अगाराओ अणगारियं पव्यइत्तए?" "हन्ता पहू"। जावं च णं समणे भगवं महावीरे भगवओ गोयमस्स एयमट्टं परिकहेइ तावं च णं से खन्दए कच्चायणसगोत्ते तं देसं हव्यमागए॥

९. तए णं भगवं गोयमे खन्द्यं कच्चायणसगोत्तं अदू-रागयं जाणित्ता खिष्पामेव अब्भुद्वेह, २ खिष्पामेव पच्चव-गच्छइ ।२ जेणेव खन्द्य कच्चायणसगोत्ते तेणेव उवागच्छइ, २ खन्दयं कच्चायणसगोत्तं एवं वयासी—"हे खन्द्या, सागयं खन्द्या, सुसागयं खन्द्या, अणुरागयं खन्द्या, सागयमणु-रागयं खन्द्या, से नृणं तुमं, खन्द्या, सावत्थीए नयरीए पिक्नलएणं नाम नियण्ठेणं वेसालियसावएणं इणमक्खेवं पुच्छिए—'मागहा, किं सअन्ते लोए,अणन्ते लोए, तं चेव जाव जेणेव इहं तेणेव हव्वमागए'। से नृणं खन्द्या, अट्ठे समट्ठे?" "हन्ता अत्थि"। तए णं से खन्द्य कच्चायणसगोत्ते भगवं गोयमं एवं वयासी—"से के से णं, गोयमा, तहाक्षवे नाणी वा तवस्सी वा जेणं तव एस अट्ठे मम ताव रहस्सकडे हव्वं अक्खाए, जओ णं तुमं जाणिस ?" तए णं से भगवं गोयमे खन्द्यं कच्चायणसगोत्तं एवं वयासी—"एवं खलु खन्द्या, मम धम्मायरिए धम्मोवएसए समणे भगवं महावीरे उप्यन्न- नाणदंसणधरे अरहा जिणे केवली तीअपचुपन्नमणागय-वियाणए सव्वच्न सव्वद्दिसी जेणं मम एस अहे तव ताव रहस्सकडे हव्वं अक्खाए जओ णं अहं जाणामि, खन्द्या"। तए णं से खन्दए कच्चायणसगोत्ते भगवं गोयमं एवं वयासी— "गच्छामो णं, गोयमा, तव धम्मायरियं धम्मोवएसयं समणं भगवं महावीरं चन्दामो नमंसामो जाव पज्जवा-सामो"। "अहासुहं, देवाणुष्पिया, मा पडिचन्धं"। तए णं से भगवं गोयमे खन्दएणं कच्चायणसगोत्तेणं सिद्धं जेणेव समणे भगवं महावीरे तेणेव पहारेत्थ गमणाए॥

१०. तेणं कालेणं तेणं समएणं समणे भगवं महावीरे वियद्दमोई यावि होत्था। तए णं समणस्त भगवओ महावीरस्स वियद्दमोइस्स सरीरयं ओरालं सिस्झारं कल्लाणं सिवं धन्नं मङ्गलं अणलंकियविभूसियं लक्षणवञ्जणगुणोववेयं सिरीए अईव २ उवसोभेमाणं चिट्टइ। तए णं से खन्दए कञ्चायणसगोत्ते समणस्स भगवओ महावीरस्स वियद्दमोइस्स सरीरयं ओरालं जाव अईव २ उवसोभेमाणं पासइ, २ हट्टतुट्टचित्तमाणिन्दए निन्दए पीइमणे परमसोमणिस्सए हरिसवसविसण्पमाणिह्यए जेणेव समणे भगवं महावीरं तेणेव उवागच्छइ, २ समणं भगवं महावीरं तिक्खुत्तो आयाहिणपयाहिणं करेइ जाव पञ्चवासइ॥

"११. " खन्द्या " इ समणे भगवं महावीरे खन्द्यं कचा-यणसगोत्तं एवं वयासी-" से नूर्णं तुमं, खन्द्या, सावत्थीए नयरीए पिङ्गलएणं नियण्ठेणं वेसालियसावएणं इणं अक्खेवं पुाच्छिए-' मागहा, कि सअन्ते लोए अणन्ते लोए ' एवं तं चेव जाव जेणेव ममं अन्तिए तेणेव हृत्वं आगए,। से नूणं, खन्द्या, अयमट्ठे समट्ठे ?" " हन्ता अत्थि "। " जे वि य ते, खन्दया, अयमेयारूवे अज्झत्थिए विन्तिए पत्थिए मणोगए संकप्पे समुप्पज्जित्था 'किं सअन्ते छोए अणन्ते छोए...'। तस्स वि य णं अयं अट्टे-एवं खलु मए, खन्द्या, चडिवहे लोए पन्नत्ते, तं जहा-द्व्वओ खेत्तओ कालओ भावओ। द्व्वओ णं एगे लोए सअन्ते, खेत्तओ णं लोए असंखेजाओ जोयणकोडाकोडीओ आयामाविक्खम्भेणं असंखेजाओ जोय-णकोडाकोडीओ परिक्खेवेण पन्नत्ता, अत्थि पुण से अन्ते। कालओं णं लोए न कयाइ न आसी, न कयाइ न भवइ, न कयाइ न भविस्सइ भविसु य भवइ य भविस्सइ य। धुवे नियए सासए अक्खए अव्वए अवट्टिए निचे, नित्थ पुण से अन्ते। भावओ णं लोए अणन्ता वण्णपज्जवा अणन्ता गन्धरसफास-अणन्ता संठाणपज्जवा, अणन्ता गुरुअछहुअप-ज्जवा, अणन्ता अगुरुअलहुअपज्जवा। नित्थ पुण से अन्ते। से तं, बन्दया, दव्वओ छोए सअन्ते, खेत्तओ छोए सअन्ते, कालओ लोए अणन्ते भावओ लोए अणन्ते। जे वि य ते, खन्दया, जाव सथन्ते जीवे अणन्ते जीवे, तस्स विय णं अयं अट्टे-एवं खलु जाव दव्वओं णं एगे जीवे सअन्ते, खेत्तओ गं जीवे असंखेजपएसिए असंखेजपएसोगाढे। अत्थि पुण से अन्ते। भावओं णं जीवे अणन्ता नाणपज्जवा, अणन्ता दंसणपज्जवा, अणन्ता चारित्तपज्जवा, अणन्ता अगु-रुलहुपज्जवा, नित्थ पुण से अन्ते। से तंद्व्वओ जीवेसअन्ते खेत्तओ जीवे सथन्ते, कालओ जीवे अणन्ते भावओ जीवे अणन्ते। जे वि य ते, खन्दया, (पुच्छा) इमेयारूवे चिन्तिए जाव किं सअन्ता सिद्धी अणन्ता सिद्धी, तस्स वि य णं अयं अट्टे-मए, खन्दया, एवं खलु चउव्विहा सिद्धी पन्नत्ता, तं जहा-दन्वें खेलें कालें भावओं। दन्वें णं एगा सिद्धी सअन्ता खेत्तओं णं सिद्धी पणयाळीसं जोयणसयस-हस्साइं आयामविक्खरभेणं एगा जीयणकोडी बायाछीसं च जीयणसयसहस्साइं तीसं च जीयणसहस्साइं दोन्नि य अउण्णापन्नजोयणसए किंचि विसेसाहिए परिक्खेंवेणं। अत्थि पुण से अन्ते। कालओं णं सिद्धी न कयाइ न आसी. भावओं य जहा लोयस्स तहा भाणियव्वा । तत्थ दव्वओ सिद्धी संअन्ता, खेत्तओं सिद्धी संअन्ता, कालओं सिद्धी अणन्ता भावओ सिद्धी अणन्ता। जे वि य ते, खन्दया,जाव कि अणन्ते सिद्धे तं चेव जाव दव्यओं णं एगे सिद्धे सअन्ते खेत्तओ णं सिद्धे असंखेजापरसोगाहै। अत्थि पूण से अन्ते। भावओं णं सिद्धे अणन्ता नाणपज्जवा, अणन्ता दंसणपज्जवा जाव अणन्ता अगुरुलहुयपज्जवा। नित्थ पुण से अन्ते। से तं द्वाओं णं सिद्धे संअन्ते, खेत्तओं णं सिद्धे संअन्ते, कालओ णं सिद्धे अणन्ते भावओं णं सिद्धे अणन्ते ॥

१२. "जे वि य ते, खन्द्या इमेपारूवे अज्झत्थिए चिन्तिए जाव समुष्पिज्ञत्था, केण वा मरणणं मरमाणे जीवे वड्ड वा हायइ वा, तस्स वि य णं अयमट्टे। एवं खलु, खन्द्या, मए दुविहे मरणे पन्नत्ते।तं जहा—वालमरणे यंपिण्डयमरणे य। से किं तं वालमरणे ? बालमरणे दुवालसिवहे पन्नते। तं जहा—बलयमरणे वसट्टमरणे अन्तोसल्लमरणे तब्भवमरणे गिरिपडणे तरुपडणे जलप्येसे जलणप्येसे विसभक्षणे सत्थोवाडणे वेहाणसे गिद्धपट्टे। इच्चेएणं, खन्दया, दुवालस-विहेणं बालमरणेणं मरमाणे जीवे अणन्तेहिं नेरइयमवग्ग-

हुणेहिं अप्पाणं संजोएइ तिरियमणुअदेवअणाइअं च णं अण-वद्गां चाउरन्तसंसारकन्तारं अणुपरियदृइ, से तं मरमाणे वडुइ, से तं बालमरणे। से किं तं पण्डियमरणे? पण्डियमरणे दुविहे पन्नते। तं जहा-पाओवगमणे य मत्तपचक्खाणे य। से किं तं पाओवगमणे ? पाओवगमणे दुविहे पन्नसे, तं जहा— नीहारिमे य अनीहारिमे य नियमा अप्पडिकम्मे। से तं पाओ-वगमणे। से कि तं भत्तपचक्खाणे ? भत्तपचक्खाणे दुविहे पन्नत्ते, तं जहा-नीहारिमे य अनीहारिमे य नियमा सपडि-कम्मे। से तं भत्तपचक्खाणे। इचेएणं,खन्दया, दुविहेणं पण्डि-यमरणेणं जीवे अणन्तेहिं नेरइयभवग्गहणेहिं अप्पाणं विसं-जोएइ जाव वीइवयइ। से तं मरमाणे हायइ। से तं पण्डिय-मरणे। इच्चेएणं, खन्दया, दुविहेणं मरणेणं मरमाणे जीवे वडुइ वा हायइ वा "। एत्थ णं से खन्दए कचायणसगोत्ते संबुद्धे समणं भगवं महावीरं वन्दइ नमंसइ।२एवं वयासी— " इच्छामि णं, भन्ते, तुज्झं अन्तिए केवलिपन्नत्तं धम्मं निसामित्तए।" "अहासुहं, देवाणुष्पिया, मा पडिबन्धं "॥

१३. तए णं समणे भगवं महावीरे खन्दयस्स कचायण-सगोत्तस्स तीसे य महइमहाळियाए परिसाए धममं परि-कहेइ। धम्मकहा भाणियव्वा। तए णं से खन्दए कचायण-सगोत्ते समणस्स भगवओ महावीरस्स अन्तिएधममं सोचा निसम्म हट्टतुट्ठे जाव हियए उट्टाए उट्टेइ, २ समणं भगवं महावीरं तिक्खुत्तो आयाहिणपयाहिणं करेइ, २ एवं वयासी-'' सहहामि णं, भन्ते, निग्गन्थं पावयणं, पत्तियामि णं,भन्ते, निग्गन्थं पावयणं, रोएमि णं, भन्ते, निग्गन्थं पावयणं, अब्सुद्देमि णं भन्ते, निग्गन्थं पावयणं, एवमेयं भन्ते, तह-

मेयं भन्ते, अवितहमेयं, भन्ते, असंदिद्धमेयं, भन्ते, इच्छि-यमेयं, भन्ते, पडिच्छियमेयं भन्ते, इच्छियपडिच्छियमेयं, भन्ते, से जहेयं तुब्भे वयह " ति कट्टु समणं भगवं महावीरं वन्दइ नमंसइ, २ उत्तरपुरित्थमं दिसीभागं अवक्रमइ, २ तिदण्डं च कुण्डिअं च जाव घाउरत्ताओं य एगन्ते एडिता जेणेव समणे भगवं महावीरे तेणेव उवागच्छइ, २ समणं भगवं महावीरं तिक्खुत्तो आयाहिणपयाहिणं करेइ, २ जाव नमंसित्ता एवं वयासी-" आछित्ते णं, भन्ते, छोए, पछित्ते णं, भन्ते, लोए, आलित्तपलिते णं, भन्ते, लोए जराए मरणेण य। से जहानामए केइ गाहावई अगारंसि झियाय-माणंसि जे से तत्थ भण्डे भवइ अप्पभारे मोल्लगुरुए तं गहाय आयाए एगन्तमन्तं अवक्रमइ—एस मे नित्थारिए समाणे पच्छा पुरा हियाए सुहाए खेमाए निस्सेयसाए आणुगामि-यत्ताए भविस्सइ। एवामेव, देवाणुप्पिया, मज्झ वि आया एगे भण्डे इट्टे कन्ते पिए मणुन्ने मणामे थेज्ञे वेस्सासिए संमप अणुमए बहुमए भण्डकरण्डगसमाणे, मा णं सीअं मा णं उण्हें मा णं खुहा मा णं पिवासा मा णं चोरा मा णं वाला मा णं दंसा मा णं मसया मा णं वाइयपित्तियसि-म्भियसंनिवाइया विविहा रोगायङ्का परीसहोवसग्गा फुसन्तु त्ति कट्ट एस मे नित्थारिए समाणे परलोयस्स हियाएसुहाए खेमाप नीसेसाप आणुगामियत्ताप भविस्सइ। तं इच्छामि णं, देवाणुप्पिया, सयमेव पञ्चावियं सयमेव सेहावियं सयमेव सिक्खावियं सयमेव आयारगोयरं विणयविणइय-चरणकरणजायामायावत्तियं धम्ममाइक्खिउं॥

१४. तए णं समणे भगवं महावीरे खन्दयं कचायणस-गोत्तं सयमेव पव्वावेइ जाव धम्ममाइक्खइ--" एवं, देवाणु-पिया, गन्तव्वं, एवं चिट्टियव्वं, एवं निसीइयव्वं, एवं तुयद्दि-यव्वं, एवं भुक्षियव्वं, एवं भासियव्वं, एवं उद्घाए उद्घाय पाणेहिं भूपहिं जीवेहिं सत्तेहिं संजमेणं संजमियव्वं, अस्सि च णं अंद्रे नो किंचि वि पमाइयव्वं "। तए णं से खन्दए कञ्चायणसगोत्ते समणस्स भगवओ महावीरस्स इमं एया-रूवं घम्मियं उवएसं सम्मं संपडिवज्जइ, तमाणाए तह गच्छइ तह चिट्टइ तह निसीयइ तह तुयदृह तह भुञ्जइ तह भासइ तह उट्टाए उट्टाय पाणेहिं भूएहिं जीवेहिं सत्तेहिं संज-मेणं संजमेइ, अर्स्सि च णं अट्टे नो पमायइ। तए णं से खन्दए कचायणसगोत्ते अणगारे जाए इरियासमिए भासा-समिप पसणासमिप आयाणभण्डमत्तनिक्खेवणासमिए उचारपासवणखेळजल्लसिंघाणपरिद्वावणियासमिप मिए वयसमिए कायसमिए मण्गुत्ते वयगुत्ते कायगुत्ते गुत्ते गुत्तिन्दिए गुत्तबम्भयारी चाई लज्जू धन्ने खन्तिखमे जिइ-न्दिए सोहिए अणियाणे अणुस्सुए अवहिल्लेसे सुसामण्णरए दन्ते इणमेव निग्गन्थं पावयणं पुरओ काउं विहरइ॥

१५. तए णं समणे भगवं महावीरे कयङ्गलाओ नयरीओ छत्तपलासयाओ चेइयाओ पिडिनिक्समइ, २ विहया जणव-यिवहारं विहरइ।तए णं से खन्दए अणगारे समणस्स भगवओ महावीरस्स तहारूवाणं थेराणं अन्तिए सामाइयमाइयाइं एकारस अङ्गाइं अहिज्जइ, २ जेणेव समणे भगवं महावीरे तेणेव उवागच्छइ, २ समणं भगवं महावीरं वन्दइ नमंसइ, २ एवं वयासी-" इच्छामि णं, भन्ते, तुन्भेहिं अन्भणुन्नाए

समाणे मासियं भिक्खुपडिमं उवसंपिजात्ताणं विहरित्तए"। ''अहासुहं, देवाणुव्पिया,मा पडिवन्धं''। तए णं से खन्दए अण-गारे समणेणं भगवया महावीरेणं अब्भणुत्राए समाणे हुट्रे जाव नमंसित्ता मासियं भिक्खुपाडिमं उवसंपिक्कित्ताणं विहरह। तए णं से खन्दए अणगारे मासियं भिक्खुपडिमं अहासुत्तं अहाकपं अहामगं अहातचं अहासमं काएण फासेइ, पालेइ, सोहेइ, तीरेइ, पूरेइ, किट्टेइ, अणुपालेइ, आणाए आराहेइ, २ जेणेव समणे भगवं महावीरे तेणेव उवागच्छइ, २ समणं भगवं जाव नमंसिचा एवं वयासी-" इच्छामि णं. भन्ते, तुब्भेहिं अब्भणुन्नाए समाणे दोमासियं भिक्खुपडिमं उवसंपज्जिचाणं विहरिचए," । "अहासुहं, देवाणुणिया, मा पडिबन्धं " तं चेव। एवं तेमासियं चाउम्मासियं पञ्च-मासियं छम्मासियं सत्तमासियं, पढमं सत्तराइंदियं दोचं सत्तराइंदियं तचं सत्तराइंदियं अहोराइंदियं एगराइयं। तए णं से खन्दए अणगारे एगराइयं भिक्खुपिडमं अहासुत्तं जाव आराहेचा जेणेव समणे भगवं महावीरे तेणेव उवा-गच्छइ, २ समणं भगवं महावीरं जाव नमंसित्ता एवं चयासी—" इच्छामि णं, भन्ते, तुब्भेहिं अब्मणुन्नाए समाणे गुणरयणं संवच्छरं तवोकम्मं उवसंपिजजाणं विहरित्तए "। " अहासुद्दं, देवाणुण्पिया, मा पडिबन्धं..."॥ १६. तए णं से खन्दए अणगारे समणेणं भगवया महा-

रदे. तए ण स खन्द्र अणगार समणण मगवया महा-वीरेणं अन्मणुन्नाए समाणे जाव नमंसित्ता गुणरयणसंव-च्छरतवोकममं उवसंपिज्जताणं विहरइ। तं जहा—पढमं मासं चउत्थंचउत्थेणं अणिक्खित्तेणं तवोकम्मेणं दिया ठाणु-क्कुडुए सूराभिमुहे आयावणभूमीए आयावेमाणे, रात्ते

वीरासणेणं अवाउडेण य। एवं दोचं मासं छद्रंछद्रेणं अणि-क्खितेणं दिया ठाणुक्कुड्ए सूराभिमुहे आयावणभूमीए आयावेमाणे रात्ते वीरासणेणं अवाउडेण य । एवं तचं मासं अट्टमंअट्टमेणं, चउत्थमासं दसमंदसमेणं, पञ्चमं मासं बार-समंबारसमेणं, छट्टं मासं चउइसमंचउइसमेणं, सत्तमं मासं सोलसमंसोलसमेणं, अट्टमं मासं अट्टारसमंअट्टारसमेणं, नवमं मासं वीसइमंवीसइमेण, दसमं मासं बावीसइमंबावी-सइमेण, एकारसमं मासं चउवीसइमंचउवीसइमेणं, बारसमं मासं छव्वीसइमंछव्वीसइमेण, तेरसमं मासं अद्भवीसइमं-अद्वावीसइमेण, चडहसमं मासं तीसइमंतीसइमेण, पण्ण-रसमं मासं बत्तीसइमंबत्तीसइमेण, सोटसं मासं चोत्तीस-इमं चोत्तीसइमेणं अणिविखत्तेणं तवोकम्मेणं दिया ठाणुक्क-इए सूराभिमुहे आयावणभूमीए आयावेमाणे रात्ते वीरास-णेणं अवाउडेणं। तए णं से खन्दए अणगारे गुणरयणसंव-च्छरं तवोकम्मं अहासुत्तं अहाकप्पं जाव आराहेत्ता जेणेव. समणे भगवं महावीरे तेणेव उवागच्छइ, २ समणं भगवं महावीरं वन्दइ नमंसइ, २ बहुहिं चउत्थछद्रद्रमदसमदवा-ळसेहिं मासद्भमासखमणेहिं विचित्तेहिं तवोकम्मेहिं अप्पाणं भावेमाणे विहरइ॥

१७. तए णं से खन्दए अणगारे तेणं उरालेणं विउलेणं पयत्तेणं पगाहिएणं कल्लाणेणं सिवेणं धन्नेणं मङ्गलेणं सस्सिरीएणं उदग्गेणं उदत्तेणं उत्तमेणं उदारेणं महाणुभागेणं तवोकम्मेणं सुक्के लुक्खे निम्मंसे अट्टिचम्मावणद्धे किडि किडियाभूए किसे धमणिसंतए जाए यावि होत्था। जीवं-जीवेण गच्छइ, जीवंजीवेण चिट्टइ, भासं भासित्ता वि गिलाइ, भासं भासमाणे गिलाइ, भासं भासिस्सामि ति गिला-यइ। से जहानामए कट्टसगिडिया इ वा पत्तसगिडिया इवा पत्त-तिलभण्डगसगिडिया इवा इङ्गालसगिडिया इवा उण्हे दिन्ना सुक्का समाणी समदं गच्छाइ समदं चिट्टाइ, एवामेव खन्दए वि अणगारे समदं गच्छाइ, समदं चिट्टाइ, उविचए तवेणं, अव-चिए मंससोणिएणं, हुयासणे विव भासरासिपडिच्छन्ने तवेणं तेषणं तवतेयसिरीए अईव २ उन्नसोभेमाणे चिट्टाइ॥

१८. तेणं काळेणं तेणं समएणं रायगिंह नगरे। समोस-रणं, जाव परिसा पडिगया। तए णं तस्स खन्दयस्स अण-गारस्स अन्नया कयाइ पुव्वरत्तावरत्तकालसमयंसि धम्म-जागरियं जागरमाणस्स इमेयारूवे अज्ञात्थिए चिन्तिए जाव समुष्पज्ञित्था-''एवं खलु अहं इमेणं एया हवेणं ओरालेणं जाव किसे धमणिसंतए जाए जीवंजीवेणं गच्छामि, जीवंजीवेण चिद्रामि, जाव गिलामि,जाव एवामेव अहं पि ससहं गच्छामि ससहं चिट्ठामि। तं अत्थि ता मे उट्ठाणे कम्मे बले वीरिए पुरिसकारपरक्रमे, तं जाव, ता मे आत्थि उट्टाणे कम्मे बले वीरिए पुरिसक्कारपरक्कमे जाव य मे धम्मायरिए धम्मोवएसए समणे भगवं महावीरे जिणे सुहत्थी विहरइ तावता मे सेयं कल्लं पाउष्पभायाप रयणीप फुल्लुष्पलकमलकोमलुम्मिलि-यम्मि अहापण्डरे पभाए रत्तासोयप्पगासे किंसुयसुयमुह-गुञ्जद्भरागसिरसे कमलागरसण्डबोहए उट्टियमि सूरे सह-स्सरस्सिम्मि दिणयरे तेयसा जलन्ते समणं भगवं महावीरं वन्दित्ता नमंसित्ता जाव पज्जवासित्ता समणेणं भगवया महावीरेणं अब्भणुन्नाए समाणे सयमेव पञ्च महव्वयाणि आरोवेत्ता समणा य समणीओ य खामेत्ता तहा रूवेहिं थेरे-

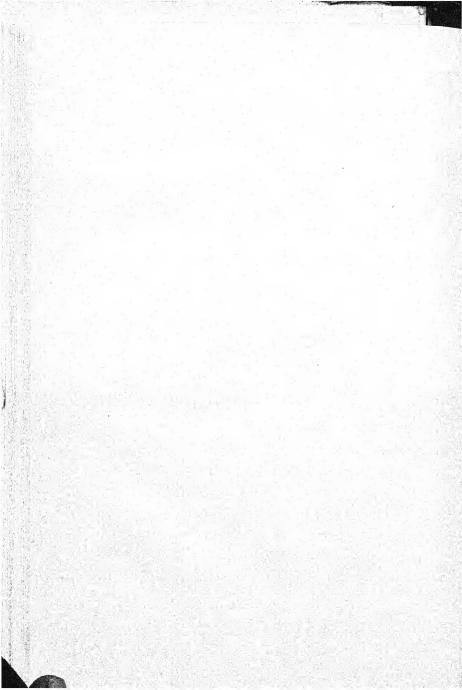
हिं कडाईहिं साई विपुलं पन्वयं साणियं साणियं दुरुहित्ता मेहघणसंनिगासं देवसंनिवायं पुढवीसिलापदृयं पडिले-हित्ता द्रव्भसंत्थारगं संथारित्ता द्रव्भसंथारोवगयस्स संले-हणाझूसणाझूसियस्स भत्तपाणपडियाइक्खियस्स पाओव-गयस्स कालं अणवकंखमाणस्स विहरित्तए "ति कड्ड एवं संपेहेइ। २ कल्लं पाउप्पभायाए जाव जलन्ते जेणेव समणे भगवं महावीरे तेणेव जाव पज्जवासइ॥

१९. " खन्दया" इ समणे भगवं महावीरे खन्दगं अण-गारं एवं वयासी—" से नूणं तव, खन्दया, पुव्वरत्तावरत्त-कालसमयंसि जाव जागरमाणस्स इमेयारूवे अज्झत्थिए जाव समुप्पिक्जित्था—'एवं खलु अहं इमेणं एयारूवेणं तवेणं ओरालेणं विउलेणं, तं चेव जाव कालं अणवकंखमाणस्स विहरित्तए ' ति कट्टु एवं संपेहेसि, २ कल्लं पाउप्पभायाए जाव जलन्ते जेणेव ममं अन्तिए तेणेव हव्वमागए'। से नूणं खन्दया, अट्ठे समट्टे ? " " हन्ता अत्थि "। " अहासुहं, देवा-णुष्पिया, मा पडिबन्धं..."। तए णं से खन्दए अणगारे सम-णेणं भगवया महावीरेणं अञ्मणुन्नाए समाणे हट्टतुट्ट° जाव °हियए उट्टाए उट्टेइ,२ समणं भगवं महावीरं तिक्खुत्तो आया-हिणपयाहिणं करेइ, जाव नमंसित्ता सयमेव पञ्च महव्वयाई आरुहेइ, २ समणा य समणीओ य खामेइ, तहारूवेहिं थेरेहिं कडाईहिं सर्द्धि विपुलंपव्वयं सणियं साणियं दुरुहेइ, मेहघण-संनिगासं देवसंनिवायं पुढविसिलावदृयं पिडलेहेइ, २उचार-पासवणभूमि पडिलेहेइ, २ दब्भसंथारं संथरइ, २ पुरत्थाभि-मुहे संपिळयङ्कनिसण्णे करयळपरिगाहियं दसनहं सिरसा-वत्तं मत्थप अर्क्षील कहु एवं वयासी--'' नमोत्थु णं अरि- हन्ताणं भगवन्ताणं जाव संपत्ताणं। नमोत्थु णं समणस्स भगवओ महावीरस्स जाव संपाविउकामस्स। वन्दामि णं भगवन्तं तत्थगयं इहगए। पासउ मे भगवं तत्थगए इहगयं' ति कहु वंदइ नमंसइ, २ एवं वयासी—" पुर्वि पि मए सम-णस्स भगवओ महावीरस्स अन्तिए सब्वे पाणाइवाए पच-क्खाए जावजीवाए जाव मिच्छादंसणसहे पचक्खाए जाव-जीवाए। इयाणि पि यणं समणस्स भगवओ महावीरस्स अन्तिए सब्वं पाणाइवायं पचक्खामि जावजीवाए जाव मिच्छादंसणसहं पचक्खामि। एवं सब्वं असणपाणखाइम-साइमेणं चउव्विहं पि आहारं पचक्खामि जावजीवाए। जं पि इमं सरीरं इटुं कन्तं पियं जाव फुसन्तु त्ति कहु एयं पि णं चरमेहिं उस्सासनीसासेहिं वोसरिस्सामि" त्ति कहु संले-हणाझूसणाझूसिए भत्तपाणपिडयाइक्खिए पाओवगए कालं अणवकंखमाणे विहरइ॥

२०. तए णं से खन्दए अणगारे समणस्स अगवओ महा-वीरस्स तहाद्धवाणं थेराणं अन्तिए सामाइयमाइयाइं एका-रस अङ्गाइं अहिज्जित्ता वहुपिडपुण्णाइं दुवालसवासाइं सामण्णपिरयागं पाउणिचा मासियाए संलेहणाए अत्ताणं झूसित्ता सिट्टं भत्ताइं अणसणाए छेइता आलोइयपिडक्षन्ते समाहिएते आणुपुःवीए कालगए। तए णं ते थेरा भगवन्तो खन्द्यं अणगारं कालगयं जाणिचा परिनिव्वाणवित्तयं काउ-स्सागं करेन्ति, २ पचचीवराणि गिण्हन्ति, २ विपुलाओ पव्ययाओ सणियं सणियं पचोसक्कन्ति, २ जेणेव समणे भगवं महावीरे तेणेव उवागच्छन्ति, २ समणं भगवं महा-वीरं वंदन्ति नमंसन्ति, २ एवं वयासी—" एवं खलु देवाणु- णियाणं अन्तेवासी खन्दए नामं अणगारे पगइमइए पगइ-विणीए पगइउवसन्ते पगइपयणुकोहमाणमायालोभे मिउ-मद्दवसंपन्ने अल्लीणे मद्दए विणीए। से णं देवाणुष्पिएहिं अब्भणुन्नाए समाणे सयमेव पञ्च मह्व्वयाणि आरोवित्ता समणा य समणीओ य खामेत्ता अम्हेहिं सिद्धं विपुलं एव्वयं तं चेव निरवसेसं जाव आणुपुव्वीए कालगए। इमे य से आयारमण्डए"॥

२१. "भन्ते " ति भगवं गोयमे समणं भगवं महावीरं वन्दइ नमंसइ, २ एवं वयासी " एवं खळु देवाणुष्पियाणं अन्तेवासी खन्दए नामं अणगारे कालमासे कालं किचा किं गए किं उवगए ?" " गोयमा " इ समणे भगवं महा-वीरे भगवं गोयमं एवं वयासी—" एवं खळु, गोयमा, मम अन्तेवासी खन्दए नामं अणगारे पगइभद्दए, जाव से णं मए अन्मणुन्नाए समाणे सयमेव पञ्च महन्वयाई आरुहेत्ता, तं चेव सन्वं अवसेसिअं नेयन्वं जाव, आलोइयपडिक्कन्ते समाहिपचे कालमासे कालं किचा अचुए कप्पे देवचाए उववन्ने। तत्थ णं अत्थेगइयाणं देवाणं बावीसं सागरोवमाइं ठिई पन्नचा । तस्स णं खन्दयस्स वि देवस्स बावीसं साग-रोवमाइं ठिई पन्नचा "। "से णं, भन्ते, खन्दए देवे ताओ देवलोगाओ आउक्खएणं भवक्खएणं ठिइक्खएणं अणन्तरं चयं चइचा कहिं उवविज्ञिहिइ?"। "गोयमा, महाविदेहे वासे सिज्झिहिइ बुज्झिहिइ मुचिहिइ परिनिन्वाहिइ सन्व-दुक्खाणं अन्तं करेहिइ॥

# शब्दकोशः



#### शब्दकोशः

[ N. B.—In the following Glossary of words, pronouns and pronominal forms are altogether ignored. Roots, primitive and causal, are indexed, but various forms of finite verbs, participles, absolutives and infinitives are not normally noticed. The figure after the Sanskrit rendering indicates the Para in which the word occurs. Only one occurrence of a word, usually the first, is noted.]

अइमुत्त-अतिमुक्त, ३७, proper name of a boy ascetic.

अईच-अति+इव, १४६, very much, greatly.

अकाम-अकाम, ५३, in spite of oneself.

अकाले-अकाले, ६२, before time.

अक्कोस-आ+कुश्(धातु), १२०, to abuse.

अक्लय-अक्षय, १९८, inexhaustible. अक्लोभ-अक्षोभ्य, ४, proper name.
अगत्थिय-अगस्य, १८६, a kind of plant.
अगार-अगर, ३०, a house.
अगा-अग्रय, १०१, best.
अगा-अग्रय, १०१, best.
अगा-स्सी-अग्रमहिषी, ८७, chief queen.
अगाहत्थ-अग्रहस्त, १८७, finger.
आगा-स्मि, ७७ fire.
आङ्ग्य-अङ्कित, २९, marked, decked.

अङ्ग-अङ्ग, ८७, a Vocative particle.

সন্ধান, ২, a class of books, eleven in number, of the sacred canon of the Jains.

अङ्गुळी-अङ्गुलि, ৭২৬, finger. অক্সএ-সহস্থান, ৭६६, name of the twelfth heaven

of the Jains.

**अच्छी**-अक्षि, १८६, eye.

अज्ञ-आर्थ, २. noble, revered; -४१, to-day, this day.

अज्ञय-आर्य-क,१००, grandfather.

अज्ञा-आर्या, ८८, a nun. अज्जुणअ-अर्जुनक, ९९, proper name.

अज्झारियअ-आध्यात्मिक, ३७, inner thought.

अज्झयण-अध्ययन, ४, a lesson, a section of a नगा. अज्झवसाण-अध्यवसान, ५७.

intention, resolve.

<mark>অপ্তান্তি-</mark>अন্তন্তি, ४२, folded hands.

अडु-अर्थ, ३, contents, matter, information. अट्ट-अष्टन्, ९, eight.

**अहर्ट**-अष्ट + अष्ट, ९, in eights.

अहुद्रमी-अष्टमी-अष्टमी, १५२, a period of eight days. अहुम-अष्टम,३,eighth-१४२, a fast broken at the

eighth meal.

अद्भमअ-अष्टम-क, १६, eighth. अद्भमन -अष्टम + भक्त, ४२, a vow of taking food at the time of eighth meal, i. e. a fast of three days and a half.

अ**इसअ**–अष्टशत, ८७, one hundred and eight.

अद्वाए-अथीय, ५६, for the purpose of.

अद्वारसम-अष्टादश, १४२, a fast broken at the eighteenth meal.

अद्वाचासइम—अष्टाविश्वतितम, १४२, a fast broken at the twenty-eighth meal. अद्वाचीसा-अष्टाविश्वति, १४६, twenty-eight.

आद्वि-अस्थि, १८६, bone.

अड-अट् (धातु), ३१, to wander (Inf. अडित्तए). अडू-आब्य, २१, rich. अणगार--अनगार, ११, a houseless (monk). अणगारिया-अनगारिका, ३०, a state of living without a house. अणङ्गसेणा--अनङ्गसेना, **9**, name of a courtezan. अणज्झोचवन्न-अनध्युपपन्न,१८३ unattached. अणन्त-अनन्त, ५७, infinite. अणन्तसेण-अनन्तसेन, १८, proper name. अणवकंखमाण--अनवकांक्षत्, 980, not desiring. अणाउल-अनाकुल, १२०, not gloomy. अणाधिद्वी-अनाधृष्टि, १८, proper name. अणिक्खित्त-अनिक्षिप्त, ३०, uninterrupted. अणिमिस-अनिमिष, without winking. आणिरुद्ध-अनिरुद्ध, ७१, proper name. अणिहय-अनिहत, १८, proper name. अणीयस-१ १८, ргорег name.

अणुकस्पण-अनुकम्पन, ३८, compassion, kindness. अणुक्तम-अनुक्रम १७०, order. अणुजाण-अनु+ज्ञा ( घातु)८३, to allow. अणुत्तर-अनुत्तर ५७, best, highest. अणुत्तरोववाइयदसा - अनुत्त-रोपपातिकदशा, १६२, a work in ten chapters dealing with persons born in the five अणुत्तर heavens. अणुपविस-अनु+प्र+विश्(धातु) ३4, to enter, to visit, अणुपत्त-अनुप्राप्त,४२, attained. अणुयत्त-अनु+वृत् (धातु) १३२, to observe, to obey. अणुलोम—अनुलोम, agreeable, persuasive. अणेग-अनेक, ७, тапу, more than one. अतिहि-अतिथि, १८१, guest. अतुरियं-अत्वरितम्, ३२, without haste. अत्तअ-आत्मज, २१, son. 84, अत्तया-आत्म जा, daughter. अदिन्नादाण-अदत्तादान, ११४, taking what is not given, i. e., theft.

अद्र-अद्र, ५६, not far from, near.

अद्ध-अर्थ, ७, half. अद्धन्नद्व-अर्थषष्ठ, १५२, five and half.

अद्धमासिया – अर्घ मासिकी, १२०, for a period of half month.

अनुष्ट-अर्घचतुर्थ, ७, three and half.

अनिमिस-अनिमिष, ११५, without winking.

अन्तगडद्सा-अन्तक्र्सा, ३, ten chapters on persons who attained a happy end; name of the eighth अज्ञ of the Jain canon.

अन्तिय-अन्तिक, १२, neighbourhood, near, near from.

अन्तेवासी-अन्तेवासिन्, ३, pupil.

अन्तोगिहं-अन्तर्गृहम्, ५९, inside the house.

अन्धगवण्ही-अन्धकवृष्णि, ८, proper name of a king. अन्न-अन्य, ७, other, different. अन्नयर-अन्यतर, १२०, any one, some one.

अन्नया-अन्यदा, ९, once, formerly.

अन्नाइट्ट-अनु+आविष्ट, १०६, possessed.

अपत्थिय-अत्रार्थित, ५६, unsought.

अपराजिअ-अपराजित, १७०, name of the fourth अणुत्तरविमान heaven.

अपुणरावत्तय-अपुनरावर्तक, १९८, a place from which there is no return, i. e., emancipation.

अपुन्वकरण-अपूर्वकरण, ५७, the eighth गुणस्थानक in the process of ascetic life.

अप्प-आत्मन्, ३०, self अप्पडिहय-अप्रतिहत, १९८, unobstructed.

अप्पदुस्समाग-अ+प्रद्विषत् ५७ not hating, without feeling of hatred.

अप्पेगइय-अपि+एककिक,१२० some.

अप्फोडे-आ+स्फोटय् (धातु)

<3, to clap one's hands on the thighs.

अब्सरिथय-अस्यर्थित, ७८, thought, desire.

अञ्मणुञ्चाअ-अभि + अनुज्ञात, १३, permitted.

अब्भुक्खावे--अभि + उक्षय् (धातु) ६५, to sprinkle.

**अब्भुग्गय**-अभ्युद्गत, १७९. raised.

आब्मुद्धा-आभि + उद् + स्था (धातु) ३३, to rise, to stand up.

आब्भुट्टे—अभि + उद् + स्था (धातु) ११८, to hold in reverence, to stand up in reverence.

अभञ-अभय, ४२, a prince of that name mentioned in ज्ञाताधर्मकथा, १;-१६५ proper name.

अभयद्अ-अभयद + क, १९८, giver of freedom from fear.

अभिगय—अभिगत, १०८, understood.

अभिगिण्ह-अभि + प्रह् (धातु) ३६, to take a vow.

अभिगाह-अभिग्रह, ३६, a vow.

अभिचन्द--अभिचन्द्र, १६, proper name.

आभिमुह-अभिमुख,८१,facing अभिरम-अभि + रस् ( घातु ) १०३, to enjoy, to play. अभिराम-अभिराम, ८७, delightful.

अभिसर-अभि + स ( धातु ), ४०, to move, to creep. अभिसिश्च-अभि + सिन् (धातु) ५१, to sprinkle, to coronate, to crown.

अभिसेय-अभिषक,८६, bath, coronation.

अमम-अमम, ८२, the twelfth तीर्थंकर of the उत्सर्पिणी age.

अस्वग-आम्रक, १८६, mangofruit.

अम्बगद्विया-आम्रक + अस्थिका १८६, mango-stone.

अम्बाडग-अम्बाटक, १८६, a kind of fruit, hog-plum. अम्मताओ-अम्ब + तात (in the Vocative case) १०९, mother and father.

अस्मया-अम्बा-का ३७, mother.

अस्मापिइ-अम्बा + पितृ, ८१, parents. **अस्मापियर**-अम्बा + पितृ, ११, parents.

अम्मो-अम्ब ( Voc. sing. of अम्मा-अम्बा ) ४१, mother.

अयल-अवल, ४, name of a prince;-१९८, immovable.

अयसि-अतसी, २९, name of a plant having blue flowers.

**अयोमय-**अयोमय, १००, made of iron.

अरहा-अर्हत, १०, revered, worshipful.

अरिट्टनेमि-अरिष्टेनेमि, १०, name of the twentysecond तीर्थकर.

अरुय-अरुज्, १९८, free from harm.

अलकापुरि—अलकापुरी, ५, name of the capital of कुवेर.

**अलक्ख**-अलक्ष, ९३, proper name.

**अलत्तग**-अलक्तक, १८६, lac die.

अलंभोगसमत्थ-अलंभोगसमर्थ ४५, capable of full enjoyment of pleasures. अलेवाड-अलेपकृत, १४४, an article of food like gram which does not bespatter a pot.

**अल्लीण**—आलीन, २१, sheltered.

अवओडयबन्धण-अवको (मो) टकबन्धन, १०३, (अवमोटनतोऽ वकोटनतो वा पृष्ठदेशे बाहुशिरसा संयमनेन बन्धनं यस्य), binding cross-locked i. e., binding by having his arms and head twisted backwards and held there by cords.

अ**वकंख**-अव+कांक् (धातु) १८१, to desire.

अवक्रम-अप+कम् (धातु) ५६, to withdraw.

अवरण्ह-अपराह्न ५३, later part of the day, afternoon.

**अवस्सं-**अवश्यम् (adverb) १३१, certainly.

**अवस्सिथ-**अप+श्रित, १८७, resorting.

अन्वाबाह्-अन्याबाध, १९८, free from danger or illness. अ**सण**—अशन, १९४, food. अ**संबुद्ध**—असंबुद्ध १३१, not wise.

असोग-अशोक, ६, name of a tree.

अहापजाल-यथापर्याप्त, १८३, just sufficient.

अहापडिरूव-यथाप्रतिरूप १२९, as is fit,proper,suitable.

अहापवित्त-यथाप्रवृत्त, ८३, as was obtained in the past.

अहासंनिहिअ — यथासंनिहित, ५७, chanced to meet together.

अ**हासुत्त-**यथासूत, १४२, as prescribed in the sacred texts.

अहासुहं-यथासुखम्, ३०,० t pleasure, as you please.

अहिज्ज-अधि+इ (धातु) १२, to study.

अहियासे-अभि+यासय् ( घातु) ५७, to bear.

अहीअ-अधीत,१७८,studied. अहीण-अहीन, १७८, not wanting, not deficient. अहे-अधस् ८१, below. अहोरत्त-अहोरात्र, १४२, day and night.

आइक्ख-आ+ख्या-चक्ष् (धातु) ८८, to tell, to preach.

आइगर-आदिकर, ३, first preacher of a religious creed.

°आइय-°आदिक, १२, and such others, having... as first.

आइल्ल-आदि+ल्ल, १७०, first. आओस-आ+कुश् (धातु)१२०, to abuse.

आगमेसा-आगमिष्यन्ती, ८२, coming, future.

आगय-आगत, १०, come; arrived.

**आघव**—आ+ख्या (घातु), ५३, to tell.

आधवणा-आख्यापना, १११, narration, persuasion.

आणा-आज्ञा, ५३, command, instruction.

आणुपुट्यी-आनुपूर्वी, १७४,

आपुच्छ-आ+प्रच्छ् (धातु),११, to take permission, to take leave. आभिसेक्क-आभिषेक्य, ८३, fit for coronation.

आयस्थिल-आचाम्ल १ १४५, pure food like boiled rice unmixed with anything else.

आयस्विलबङ्कुसाग- आचाम्ल-वर्धमान, १५७, a kind of penance.

आयाम-आयाम, ५, length. आयारभण्डश-आचारभाण्डक, १६७, religious equipment.

आयाहिण-आदक्षिण, १३, going round by keeping the object on one's right-hand side.

आरण-आरण, १६६, name of the eleventh heaven of the Jains.

आराहिअ-आराधित,३८, propitiated.

आराहे-आ+राधय् (धातु), ८९, to attain, to propitiate. आछिङ्ग-आ+लिङ्गे (धातु), ५९, to embrace.

**आलित्त**-आदीष्ठ, ८८, burning. थालोअ-आलोक (दर्शन),१०४, sight.

आवड्-आपद्, १०५, ill-fortune, misery.

आ वजा-आ+पद् ( बातु ) ६३, to have, to entertain.

आवन्न-आपन्न,३८, attained.

आसरण-आसन, ३३, seat.

आसर्य-आश्वस्त, ११६, consoled.

**आसुरुत्त**-आशु+रुप्त or रुष्ट्र, ५६, easily irritated.

आहार-आहार, १२०, food. आहारे-आ+हारय् (धातु) ३८, to take food.

आहिअ-आहित, १७२, mentioned, said.

**आहेवच**—आधिपत्स, ७, sovereignty.

इ–इति ( after a vowel ) १८६.

इङ्गाल-अङ्गार १४६, burning charcoal.

इच्छ-इष् (धातु) १३, to wish. इच्छापरिमाण-इच्छापरिमाण, ११४, limitation to one's desires and ambitions. इट्टग-इष्टका, ५९, brick. इह्र-इष्ट, ४२, agreeable. इड्डी-ऋद्धि, ८३,pomp, pros-

perity.

इत्थिसचम-स्रीसप्तम (स्री सप्तमी येषां ते) १०६, with the woman as seventh.

इन्द्रुाण-इन्द्रस्थान, १२६, a place where a flag in honour of इन्द्र is erected (यत्रेन्द्रयष्टिरूप्वींकियते).

इन्द्रभूरे-इन्द्रभूति, १२५ name of the first गणधर of महावीर.

इब्स-इभ्य, २२, rich.

इयाणि-इदानीम्, १९४, now. इरिया-ईर्या, ५३, conduct, movement.

इसिदास-ऋषिदास, १७६, proper name.

इसु-इषु, ८१, arrow.

इहगअ-इहगत, १९०, from here, standing here.

ईसर-ईश्वर, ७, a rich man; –८३, a man in power ( प्रमुरमात्यादिः ).

**ईसाण**-ईशान, १६६, name of the second heaven of the Jains.

ईसिपन्भार-ईषत्प्राग्भार, ५५, slightly bending. বিন্ধিত্ব-বক্তেষ্ট, ४६, fine, excellent.

उग्गसेण-उत्रसेन, ७, proper name.

उगाह-अवग्रह, १२९, place of residence.

उच्च-उच्च, ३२, high.

उच्चत्थविणया-उच्चस्थापनिका, १८६, a kind of a tall vase.

उच्छङ्ग-उत्सङ्ग, ४०, lap.

**বজ্ঞান্ত-**ভক্তৰল, ৭৬, strong. **বজ্ঞান্তিয**—ভক্তৰলিন , ৫৭,

name of a hell.

उज्जाण-उद्यान, ६, garden. उज्जिस्यधास्मय-उज्ज्ञितधर्मक, १८१, refused, left over.

उद्ग-उष्ट्र, १८६, camel.

उण्ह-उष्ण, १८६, sunshine.

**उत्तरपुरिश्यम**-उत्तर + पौरस्त्य ६, north-eastern.

**उदरभायण**-उदरभाजन, १८६, pot-like belly.

उदायण-उदयन, १३३, name of a king.

उदीरेमाण-उदीर्थमाण, ६३, bringing into prominence, bringing to maturity. उध्दुट्वमाणी उध्दूयमाना, ४८, being shaken.

**उंपि**-उपरि, २२, above, upon.

उन्सुहु-उन्मन्न, १८७, sunken. उन्मड-उद्भट, १८७, terrific, wide open.

उम्मुक्क-उन्मुक्त, २१, left, passed beyond.

उर-उरस्, १८६, chest. उल्ल-आई, ३८, wet.

उल्लाले-उद्+लालय्(धातु)११३, to brandish.

उवद्ववे-उप+स्थापय् (धातु) ३७, to bring, to place.

उवद्वाणसाळा-उपस्थानशाला, ३९, waiting chamber.

**उवया**ळि-उपजालि, ७१, proper name.

**उववज्ञ**-डप+पद् (धातु), ८१, to be born.

**उवसमा**-उपसर्ग, १४४, danger.

उवसंपज्ज-उप+सम्+पद् (धातु) १३, to undertake, to observe.

उवागच्छ-उप+आ+गम् (धातु) १३, to approach. उवासगद्सा-उपासकदशा, ३, ten chapters on the duties of lay disciplesname of the seventh अङ्ग of the Jain canon.

उध्यम-उद्दिम, ११४, depressed, frightened.

उस्सिपिणी-उत्सिपिणी, ८१, the golden age.

उस्सास-उ ङ्का स ८९, breathing, breath.

ऊरु-ऊरु १८६, thigh. ऊसोरेयव्य-उत्सारयितव्य, १५१ to be reduced.

**ऊसिय-**उच्छ्त, १७९, high.

**एकासीइ-**-एकाशीति, १५२, eighty-one.

एकोत्तरिया-एकोत्तरिका,१५७, increased by one.

एक-एक, ५९, one.

एक्सम-एकगम, २६, of the same sort.

**एकारस** - एकादशन्, १२, eleven.

एकेक-एकेक, १५४,each one एग-एक, ६, one.

**एगगम**-एकगम, १५, of the same type.

**एगयर-**एकतर, ४०, ० n e, any one. **एगराइय-**एकरात्रिक, ५४, for

a period of one night. **एगवीसा**—एक विंश ति, ७,

twentyone.

एगूणपञ्चासा—एकोनपञ्चाशत्, १५२, fortynine.

**एज्जमाण-**आ+यत् (Pres. p. of आ+इ) ३३, coming.

एयास्त्व-एतद्रूप,२२, of such sort.

**एलालुअ**-एलवालुक, १८६, a kind of cucumber.

एवं-एवम्, ९, thus एसणा-एवणा,१८३,seeking, begging of alms.

ओट्ट-ओष्ट, १८६, lip. ओमुय-अव+मुच् (घातु), ८८,

to take away, to take off.

**ओयर**-अव+तृ (घातु), १६७, to go down.

**ओराल-**उदार, १२०, grand, noble.

**ओह्य**-अवहत, ४०, depressed.

कड्-कति, ४, how many.

**कक्क-क**ङ्क, १८६, heron.

कक्खदेस-कक्षदेश, ४०, region of the waist.

कज्ज-कार्य, १०२, to be done.

कञ्चय-कञ्चक,३९, bodice.

कट्टु-कृत्वा (Abs. of कृ), ३७, having done.

कट्ट-काष्ठ, १०५, a log of wood.

कटुपाउया-काष्ठपादुका, १८६, wooden shoe.

कडय-कट-क, १८६, side, region.

कडाळी-कटा लिका, १८७, bridle-rod (अश्वानां मुखसंय-मनोपकरणाविशेषः ).

कडाह-कटाह, १८७, a big frying pan.

काडिपत्त-कटी + पत्र, १८६, hip-bone.

कड़ावे-कर्षय् (धातु), ६५, to drag out.

कणग-कनक, ४६, gold, golden.

कणगावली-कनकावली, १४९, a kind of penance.

कण्ण-कर्ण १८६, ear. कण्णावली-कर्णावली, १८६,

coping of roof-tiles.

कण्ह-कृष्ण, ७, name of the king of द्वारवती;—९९, dark, dark-green.

कण्हा-कृष्णा, १३८, proper name, queen of सेणिय कन्त-कान्त, ४५, lovely.

कन्ता-कान्ता, ९, wife, beloved.

कन्नगा-कन्यका, ९, girl.

कन्नन्तेडर-कन्यान्तःपुर, ४९, harem of girls, an apartment for girls.

क्ष्प-कल्प, १६६, heaven, paradise.

कप्पे-कल्पय् (धातु), १०१, to earn, to arrange, to enable.

कमल्ल-कपाल, ५६, broken piece of an earthen pot.

कमलोचम-कमलोपम, ४०, like a lotus.

कम्पणवाइय-कम्पन ना तिक, १८७, a person suffering from quaking of limbs. कम्पिछ-काम्पिल्य, ४, name

कास्पद्ध-कास्पित्य, ४, name of the son of अन्यकदृष्णि and चारिणी.

कस्माययण-कर्मायतन, १३१, basis (आयतन) of actions. कम्मायाण-कर्मादान, १३१, possession of acts, taking in of acts.

कयर-कतर, १८८, which of the two.

कयाइ-कदाचित्, १३, once, once upon a time.

कर-कृ (घातु) १३, to do.

करग-करक, १८६, a waterpitcher.

करण-करण, ३७, senseorgan.

करयल-करतल, ३८, palm, hand.

कराल-कराल; १८७,terrific.. कारिल्ल-करीर-क, १८६,shoot, sprout.

कल--कल (कुल त्थ ) १८६, horse-gram.

कलम्ब-कदम्ब, ३९, name of a plant.

कला-कला, ९, art.

कलाय-कलाय, १८६, pea or horse-gram.

कलायरिय-क ला चार्य, २२, teacher of arts.

कलुस-कलुष, १२०, disturbed. कञ्जाकार्छि-कल्यम् + कल्यम्, ३८, every morning, every day.

कवाडन्तर-कपाटान्तर, १०३, doors, space behind doors.

कविसीसग-कपिशीर्ष-क, ५, terrets of a palace.

कहण-कथन, ९, narration. कहा-कथा, ४८, talk.

काउस्सग्ग-कायोत्सर्ग, १६७, leaving the body, disposing of the dead body.

काउं-कृत्वा, (Abs. of कृ) ११, having done.

काग-काक, १८६, crow.

कागन्दी--का क न्दी, १२३, name of a city.

काणण-कानन, ८१, forest.

काम-काम, ५२, enjoyment, object of enjoyment.

काममहावण-काममहावन, १३३ name of a holy temple. काय-काय, ५५, body.

कारे-कारय् (धातु) १७९, to cause to do, to cause to build.

कारेल्य-? १८६, a kind of fruit.

काल-काल, १, time;-६३; death.

कालगय-कालगत or कालकृत, १६७, dead.

कालवित्तर्णी-कालवर्तिनी, ५६, in the prime of youth.

कालि-काली, १८६, a black bird, crow.

काली-काली, १३८, proper name, queen of सेणिय.

कासञ्—कारयप, ९३, proper name.

किछन्त-ह्यान्त, ५९, fatigued.

किवण-कृपण, १८१, dis tressed, poor.

किंकम-किंकमेन् or किंकम,९३, proper name,

किम्लाग-किम्लक,७७, from what source.

किंसुय-किंशुक, ५६, name of a plant (पलाश),

कीर-क (कर्मणि धातु) १२०, to be done.

**कील-की**ड् (धातु), ४६, to play.

**कुच्छि-कु**क्षि, ४०, belly, womb.

**कुण्डिया**-कुण्डिका, १८६, a kind of vessel.

कुमार-कुमार, ७, prince.

**कुमार**-कु + मार, ६४, an ignoble way of death.

**कुमारी**-कुमारी, ८३, a princess, a girl.

कुल-कुल, ३२, house, family.

कुस-कुश, ५६, a kind of दर्भ grass.

**कुसुम**-कुसूम, २९, a flower.

**कुसुमकुण्डळ**-कु सुम कुण्ड ल, २९, an ear-ring of the shapes of a flower (धत्त्-रकपुष्पसमानाकृति कर्णाभरणम्).

कूणिय-कूणिक, १३८, name of a king.

**कूवअ**-कूपक, १८, proper name.

केचिरेण-कियचिरेण, १३१, after how long.

केळास-कैलास, ९३, proper name.

केवल-केवल, ५७, the highest and fifth kind of knowledge in Jain philosophy.

कोडी-कोटि, ७, a crore. कोडुम्बिय-कोटुम्बिक, ३०, belonging to the house; °पुरिस-°पुरुष,३७, servant of the house.

कोदण्ड-कोदण्ड, ८१, bow. कोमल-कोमल, ४०, tender. कोरेण्ट-कोरण्ट, ४८, a kind of flower.

कोलम्ब-? १८६, a wooden bowl.

कोव-कोप, ८१, anger.

कोस-कोश, १८७, seat,

कोसम्ब-कोसम्ब, ८१, name of a forest.

खन्द्अ——स्कन्दक, १३, a famous monk who practised penance under महानोर; see Appendix.

खन्ध-स्कन्ध, ४८, shoulder. खम-क्षम् ( धातु ), १२०, t o bear.

खम्भ-सम्भ, १७९, pillar, column.

खय-क्षय, ५७, destruction. खयरङ्गार-खदिराङ्गार, ५६, burning charcoal of खदिर tree. खलु-बलु, ३७, indeed, verily.

**खाइम-**खाय, ११४, eatable. **खिप्पामेव** क्षित्रम् + एव, ८६, inmediately.

खिस-? १२०, to gibe. खीर-क्षीर, २१, milk.

खीरघाई-क्षीरघाती, १७८, a nurse for feeding milk, a wet nurse.

खुजा-कुट्जा, ४६, hump backed woman.

खुड्डाग-क्षुद्रक, १५०, smaller खेमअ-क्षेम-क, ९३, proper name.

खेळास्य-ॐष्मन्+आसन, ५२, ejecting phlegm, spitting.

गअ-गत, २२, gone;—१८, गज, name of गजसु-कुमार.

गइ-गति, १९८,goal, emancipation.

गङ्गद्त्त-गङ्गदत्त, ९५, proper name of a householder. mentioned in भगवती.

गणिया-गणिका, ७, courte-

गणेजा-गण् (कर्मणि) १८७, to be counted.

गन्धन्त-गान्धर्न, ५७, music. गन्धारी-गान्धारी, ७४, proper name.

गन्धोदअ--गन्धोदक, ५७, scented water.

गब्भ-गर्भ, ३८, foetus.

°गम-°गम (गमनिका) १३७, way, manner, rubric.

गम्भीर-गम्भीर, ४, proper name,

गयतालुय-गजतालु-क, ४५, the palate of an elephant.

गयसुकुमार-गजसुकुमार, ४५, proper name.

गयसुकुमाल-गजसुकुमार, ४५, proper name.

गयसूमाळ-गजसुकुमार, ४५, गरिह-गई (धातु) १२०, to rebuke.

गवल-गवल (महिषशृङ्ग ) २९, horn of a buffalo.

गहिय-गृहीत, ५९, taken, carried.

गामाणुगामं-त्राम+अनु+प्रामम् or प्रामाद् प्रामम् , १८९, from village to village. गाहावई-गृहपति, २१, a householder.

गिण्ह-प्रह् (धातु) ३८, to take, to receive.

गिरिकन्दर-गिरिकन्दर, २१, valley of a mountain.

गिला-ग्लै (घातु) १८७, to be fatigued.

गिह-गृह, १२७, house. गीय-गीत, ५७, singing. गीवा-ग्रीवा, १८६, neck.

गुणरयण--गुणरत्न, १३, a kind of penance.

गुत्त-गुप्त, ५३, protected, restrained.

गुलिय-गुलिका, २९, a ball of black colour.

**गूढदन्त-**गूढदन्त, १७२, proper name.

गेण्हावे-प्राह्य् (धातु) ९, to cause to accept.

गेवेज-प्रैवेय, १६६, a series of nine heavenly regions forming the neck or collar of the universe conceived as having a woman's shape.

गोड्डिल्ल-गोहि-ल or क, १०३, member of a gang or club.

गोद्वी-गोष्ठी, १०२, a social club, a gang.

गोयम-गौतम, ४, proper name.

गोरी-गोरी, ७४, proper name.

मोलावली-गोल+आवली,१८६, a row of small globes. °साहण-°ग्रहण, ४१,seizing.

घडण-घटन, १८३, keeping things once possessed (अप्राप्तानां प्राप्त्यर्थं यत्नः-टीका).

घडा-घट, १८७, a pot. घडी-घटी, १८७, a pot.

घर-गृह, ३२, house.

**घाए**-घातय्, (धातु) १०६, to kill.

घोसणय-घोषणक, ८३, proclamation.

घोसे-घोषय्, (धातु) १०७, to proclaim.

चड-चतुर्, १५०, four. चडत्थ-चतुर्थ, १२, a fast broken at the fourth meal;—७१, fourth. चडवीसइम - चतुर्विंशतितम , १४२, a fast broken at the twentyfourth meal.

चउव्चिह्-चतुर्विध, १०, of four kinds.

चक्कबद्धि-चक्रवातिंन्, १९८, sovereign ruler.

चक्खुद्अ - चक्षुर्द-क, १९८, giver of vision.

चडगर-? समूहार्थे देशी, ५८, group, band.

चन्द्णा-चन्दना, १४१, name of the chief female disciple of महावीर.

चन्दिम-चन्द्रमस्, १६६, the heaven of moon.

चन्दिमा-चन्द्रमस्, १७६, proper name.

चम्पग-चम्पक, २१, name of a plant.

चम्पा-चम्पा, १, name of a city.

चम्म-चर्मन्, १८६, leather, skin.

**चय**-त्यज् (धातु), ७८, to abandon.

चरित्त-चरित्र, १८३, conduct.

चरिम-चरम, ८९, last.

चाउरन्त-चतुरन्त,१९८, four ends ( of the universe), whole universe.

चामीकर-चामीकर, ५, gold. चिट्ट-स्था (धातु) ४६, to stand.

चित्तकहर-? १८६, a piece of a plank? (इह चित्त-शब्देन किलिञ्जादिकं वस्तु किं-चिदुच्यते तस्य कष्टं खण्डम्-र्टाका) चिन्ते-चिन्तय् (धातु) १३, to think.

चियया-चिता (का) ५६, funeral pile.

चीवर-चीवर. १६७, robe of a monk.

चुअ-च्युत, ४२, descended. चेइय-चैत्य, १, a holy place, temple.

चेलुक्खेब- चैल + उत्क्षेप, ५७, flying of flags.

चेह्रणा-चेह्रणा, ९८, name of a queen of सेणिय.

चेव-च + एव, ४.

चोद्स-चतुर्दशन्, १४२, a fast broken at the fourteenth meal.

चोत्तीस-चतुर्श्निशत, १४२, thirty-four. चोत्तीसइम-चतुल्लिंशत्तम,१४२, a fast broken at the thirty-fourth meal.

चेव-च+एव (after a short vowel) १७३.

छ-षर्, २६, six.

छगणिया-? (गोमयप्रतर) १८६, dung-cake ( गोंवरी ).

छट्ट-पष्ट, १४२, a fast broken at the sixth meal.

**छट्टक्समण**-षष्टक्षपण, ३१, a fast of two days and half.

छहुंछहु-पश्यष्ठ, ३०, a series of fasts broken at the sixth meal.

**छत्त-**छत्र, ४८, umbrella. **छन्नउय-**षण्णवति, १५२, ninty-six.

छण्णना-षर्+पञ्चाशत्, ७, fiftysix.

छम्मास-षण्मास, १२०, six months.

छिद्या-(त्वक्शब्दार्थे देशी), १८६, rind, skin.

छही-(त्वक्शब्दार्थे देशी, साल) १८६, bark of a tree. छव्वरिस-षट् + वर्ष, १५१, six years.

**छट्यीसइम**-षड्विंशतितम१४२, a fast broken at the twentysixth meal.

छिड्ड-छिद्र, १८६, a hole, a slit.

**छिन्द**-छिद् (धातु), ८३,to cut off.

छिन्न-छिन, १८६, cut.

°छिरता-शिरा + त्व, १८६, a state of having (nothing but ) veins.

छेए-छेदय् (धातु), ८९, to cut off.

जइ-यदि, ३, if, when.

जन्खाययण-यक्षायतन, १००, temple of a यक्ष, a semi divine being.

जिक्लणी-यक्षिणी, ८८, proper name of a nun, the chief female disciple of अरिष्टनोमे

जज्जरिय-जर्जरित, ५९, shattered, broken.

जणवय-जनपद,१३,country. जत्त-यत् (धातु)४२,(Future: जत्तिहामि) to try. जन्न-जानु, ३८, knee. जमाली-जमाली,१८०, name of a क्षत्रिय prince and son-in-law of महावीर (see भगवती, ९, ३३).

जम्बवई-जाम्बवती, ७३, proper name.

जम्ब्-जम्ब्, ३, name of the pupil of सुधर्मन्, the fifth गणधर of महावीर. जम्म-जन्मन्, ९, birth. जम्मण-जन्मन्, ३६, birth. जयण-यत्न, १८३, attempt to secure things not possessed ( प्राप्तेषु योगेषू-द्यमकरणम्).

जयन्त-जयन्त, १७०, name of the third अणुत्तरविमाण. जरक्मार-जराकुमार, ८१,the son of a demoness जरा. जरग्ग-जरद्रव, १८६, old bullock.

जरग्गओवाहणा-जरक+उपा-नह, १८६, old leathern shoes.

जरा-जरा, ५९, oldage. जलन्त-ज्वलत,५८,burning. जलोया-जलौकाः, १८६, a जालि-जाली, ७१, proper leech.

जहा-यथा, ९, as, just as. जंकयस्त्रकया--यत्कृतसुकृता, १०२, (यदेव कृतं शोभनम-शोभनं वा तदेव सुष्टु कृतामित्य-भिमन्यते पितृपौरादिभिर्यस्याः सा. टीका), a club whose acts of whatever nature are approved or rather tolerated by people.

जंघा-जङ्घा, १८६, leg. जाअ-जात, ११, become. जाण-ज्ञा (धातु) २२, to know.

जाण-यान, ३९, conveyance -938, departure in a conveyance.

जाणअ-ज्ञापक, १९८, one who gives knowledge to people.

जाणियद्य-ज्ञातन्य, ६३, to be known, to be recognised जाण-जान, १८६, knee.

जाय-याच् (धातु) ४९, to beg ( Abs. जाइता ).

जाय-जात,२२,born, grown; (Voc. sing. जाया ) little child, boy.

name.

जाब-यावत, ७, down to, up to (used to indicate passages not given in full in the text).

जावजीवाए-यावजीवम्, ३०, to the end of one's life. जासुमिणा-जपा, ४५, a kind of flower of red colour (जास्वेद in Marathi). जाहे-यदा, ५३, when.

जिया-जिन, १९८, a conqueror.

जिन्मा-जिह्ना, १८६, tongue. जियसन्तु-जितरात्रु, २०,name of a king.

জীবঁজী থৈ দাঁ ভাৰতীৰ ন, ৭০৬, by the force of spirit. জীবাজীৰ—জীব+জজীব, ৭০০, living and non-living (the two classes of knowables in Jain philosophy).

जीविय-जीवित, ६२, life. जुण्ण-जीर्ण, ५९, old, aged. जुवराया-युवराज, ८३, heirapparent to the throne. जुवाण-युवन, १२०, young. जुहिहिल-युधिष्ठर, ८१, proper name. जोइज्ज-द्योतय् (कर्मणि धातु) १८७, to appear, to seem. °जोगी-°योगिन, १२०, having a योग, i. e., समाधि; concentrated in mind. जोयण-योजन, ५, a distance of eight miles. जोटकण-योवन, ९, youth.

श्चिया-ध्यै (धातु), ४०, to meditate, to grieve. झूसे-शोषय् (धातु) ८९, to emaciate oneself.

डाण-स्थान, १९८, place. डिइमेश-स्थितिभेद,६३, death while standing, death on the spot.

ठियअ-स्थितक,६३,standing

डहर-दहर, १२०, child. डिस्मअ-डिस्म-क,१२६,child. डिस्मिया-डिस्मिका, १२६, a girl.

हुहे-धा? (धातु) ८७, to cover.

ढेणियालिया-? १८६, peahen.

णं-ननु, ३, indeed, verily. ण्हाय-स्नात, ३८, bathed. तच्च-तृतीय, १८, third. तज्जे-तर्जय् (धातु), १२०, to threaten.

तडतडतडस्स-तट्तट्शहं कृत्वा (adverb) १०६, with a crash.

तडी-तटी, १८७, side. तण-तृण, १०७, grass.

तत्थ-त्रस्त,११४ frightened. तथावरणिक्ध-तदावरणीय, ५७, (acts) obscuring that i. e., production of knowledge.

तरुण-तरुण, ४५, young. तरुणिया - तरुणिका, १८६, young, ripe

तलवर-? ८३, king's favourite (राजवल्लभ—टीका).

तच-तपस्, ३०, penance तचकरम-तपःकर्मन् ३०, penance.

तवोकस्म-तपःकर्मन्, १३, austerities.

तहा-तथा, ११, in that manner.

तहारूव-तथारूप, १२, of such sort.

तारअ-तारक, १९८, savior. तारिया-तारका १८६, star. **तारिसञ**–तादृश-क, ३७, like that.

तारिसग-तादृश-क, ९, o f such sort.

तालियण्ट-तालवृन्त, १८६, a fan of ताल leaves.

ताळे-ताडय (धातु) १२०, to beat.

ताच-तावत, १३१, just. ति-त्रि, ३१, three.

तिइक्ख-तितिक् (धातु) १२०, to bear patiently.

तिक्ख-तीक्ष्ण, ८१, sharp.

तिक्खुत्तो-त्रिः कृत्वस्, १३, three times.

तिण्ण-तीर्ण, १९८, gone beyond, crossed.

तित्थयर-तीर्थकर, १९८, the first preacher of a religious creed.

तिरिक्खजीणी—ति ये ग्यो नि, १३१, lower species of animals.

तिवई-त्रिपदी, ८३, three steps.

तिंदूसअ-कन्दुक, १ ४६, a ball.

तीसइम-त्रिंशत्तम, १४२, a fast broken at the thirtieth meal. तीसं-त्रिंशत, १२०, thirty. तुसिणीय-तूष्णीक, १०३, silent, silently.

तेत्तीसं-त्रयश्चिशत्, १९२, thirtythree.

तेय-तेजस्, ११५, lustre. तेरस-त्रयोदशन्, १६, thirteen.

थण-स्तन, ४०, breast.

थणमूळ-स्तनमूल, ४० region of the breast.

थिड्ल-स्थण्डिल, ५५, a fire altar.

**थाल**—स्थाल (स्थाली *f*,), ३३, plate.

थावचापुत्त-स्थापत्यापुत्र,१८०. son of स्थापत्या (a lady), mentioned in ज्ञाताधर्मकथा, ५.

थासयावळी—स्थासक+आवळी, १८६. (स्थासका दर्पणाकृतयः स्फुरकादिषु भवन्ति तेषामुपर्युपरि स्थितानामावळी पद्धतिः देव-कुलामलसारकाकृतिरिति भावः—दोका), a row of round (pots).

थिमिय-स्तिमित, ४, proper name;-१७७, quiet, peaceful.

धूलअ-स्थ्लक, ११४, gross. धर-स्थिनर, १२, an elderly or senior monk.

द्**ढनेमि**-दृढनेमि, ७१, proper name.

द्ढपइस-दृढप्रतिज्ञ, २१, name of a prince mentioned in रायपसेणिय, औपपातिक, and other places.

द्ति-दान, १५२, gift, dole. द्भ-दर्भ,५६,darbha-grass. द्भि-दालेत, ३९, broken. द्लय-दा (धातु),२२,to give. द्वद्वस्स-दुतंद्वतस्,(adverb) १०४, quickly, in haste. द्वावे-दापय (धातु), १२७, to cause to give.

द्स-दशन्, ४, ten.

द्सद्समी-दशमी+दशमी,१५२, a period of ten days.

द्सम-दशम, १४२, a fast broken at the tenth meal.

द्सद्ध-दशार्घ, ५७, half of ten (i. e., five.).

दसार-दाशाई, ७, name of a क्षत्रिय tribe.

दंसण-दर्शन, ५७, faith.

दा-दा (धातु), ४०, to give (देइ, देन्ति etc.) दाअ-दाय, ९, gift. दारअ-दारक, ३८, boy, child. दारिया-दारिका, ४६, girl. दारअ-दारक, १८, proper name.

दाहिणवेयाहित-दक्षिणवेलालि ? ८१, boundaries of southern ocean.

**दिइअ**-दृति-का, १८६, lethern water bag.

दिद्वदोस-दृष्टदोष, ५६, seen to be defective.

दिही-दृष्टि, ३९, eye, gaze. दिवस-दिवस, ९, day.

दिवाकर-दिवाकर, ४५, sun. दिव्य-दिव्य, ५७, divine. दिसी-दिश्,(Acc.sing. दिसिं)

३६, quarter, direction. दिसिमाअ-दिग्माग,६,region.

दीण-दीन, १२०, dejected. दीवायण-द्वैपायन, ७७, pro-

दीहदन्त- दी र्घ द न्त , १६५, proper name.

दीहसेण-दीर्घसेन, १७२, pro-

दुद्दन्त-दुर्दान्त, ७, a class of warriors difficult to restrain.

दुद्ध-दुग्ध, ४०, milk.

दुम-दुम,१७२,proper name. दुमसेण-दुमसेन,१७२,proper name.

दुम्मुह-दुर्भुख, १८, proper name.

दुरहियास-दुरभियास, ५७, unbearable.

दुरह-आ+रुह् (धातु) १३, to ascend.

दुवालस-द्वादशन्, ५, twelve. दुवालसम-द्वादश, १४२, a fast broken at the twelfth meal.

दूइजा-गम्धात्वर्थे देशी,१८९, to go, to wander.

दू**रपळासअ** – दूतीपलाश—क , १२३, name of a holy temple of Jains.

देव-देव, १०, god.

द्वई-देवकी, ३२, p r o p e r name.

देवजस-देवयशस्, १८, proper name.

देवता-देव-त्व, १६६, the state of a god.

per name.

देवलोग-देवलोक, ५, heavenly region.
देवलोय-देवलोक, ४२, h e avenly region.
देवाणुष्पिय-देवानां प्रिय, or
देवानुप्रिय, ११, beloved of
gods (used as a term of
courteous address.)
देवाणन्दा-देवानन्दा, ३७ proper name.
देवी-देवी, ७, queen.
'देसअ-देशक, १९८, preacher.
देह-देह, ५९, body.
दो-द्वि, ३८, two.

भणवद्द-धनपति, ५, lord of wealth, कुबेर.
धन्न-धन्य, ४०, blessed;१०६, proper name.
धमणिसंतय-धमनिसंतत,१४६,
covered with veins.
धमम-धर्म, ११, law, creed.
धममकहा-धर्मकथा, ११०, a
religious discourse.
धममद्थ-धर्मद-क,१९८,giver
of law.

°हंसण-°दर्शन, ९, vision,

seeing.

धमनायरिय-धर्माचार्य, १२९, a religious preacher. धमिय-धार्मिक, ३९, meant for pious purposes. धम्मोवएसअ-धर्मे पदेशक, १२९, a preacher of law. धर-ष्ट्र (धातु), ४८, to hold. धरण-धरण, १६, proper

name.

धरणीयळ-धरणीतल, ६४,

surface of the ground.

धस-धस् (ध्वन्यनुकरणे), ६४,

onomatopoic.

धाई-धात्री, २१, a nurse.

धारा-धारा, ३९, stream of

water.

**धारिणी-**धारिणी, ८, name of a queen.

**धिइघर**-धृतिघर, ९३, proper name.

**धिइहर-**धृतिधर, १२३, proper name.

ध्या-दुहितृ, ४६, daughter.

नगभाव-नगभाव, ८९, nakedness.

नग्गोह-न्यप्रोध, ८१,bunyan tree.

नज्ज-ज्ञाधातोः कर्मणि, ६४, to be known. नन्द्णवण-नन्दनवन, ६,name of a garden.

लन्द्मई-नन्दमति, १३५, proper name.

नन्दसेणिया-नन्दसेनिका, १३५, proper name.

नन्दा-नन्दा, १३५, proper name.

नन्दुत्तरा – नन्दोत्तरा, १३५, proper name.

नयण-नयन, ४५, eye.

नयरी-नगरी, १, town,city.

नळकुटबर-नल + कूबर, २९, names of the twin sons of कुबेर.

नव-नवन, ५, nine.

नवरं-केवलार्थेंऽव्ययम्,९,only. नवनवमी-नवमी+नवमी, १५२, a period of nine days. नाग-नाग, २१, ргорег

name.

name.

नाण-ज्ञान, ५७, knowledge. नाणन्त-नानात्व, १७०, difference.

नाणा-नाना, ५, various. नामधेज्ज-नामधेय,४५, name. नामं-नाम, १, (adverb) by

नाय-ज्ञात, ६४, known.

**नासा**-नासा, १८६, nose. **निउरम्बभूय**-निकुरुम्बभूत,९९,

grown into a cluster.

निक्समण - निष्क्रमण, ५३, leaving home, renunciation.

निग्गय-निर्गत, २,gone out. निग्गच्छ-निर्नगम (धातु), ३८, to go out.

निग्गन्थ-नैर्प्रन्थ, ११,belonging to निर्प्रन्थ,i.e., a Jain तीर्थकर.

निञ्चल-निश्चल, १०३, motionless.

निजारत्थं-निजरार्थम्. ६३, for the destruction (निजरा) of.

निजायण-निर्यातन, ५६, revenge.

निदाणकड-निदानकृत्, ८०, one who dies with a desire to obtain a particular fruit of one's acts in the future life.

निद्दुन्निर्देग्ध, ८१, completly burnt.

निनाअ-निनाद, ५७, sound. निन्द्-निन्द् (धातु), १२०, to chide. निन्दु-? (मृतप्रसिवनी), ३८, a lady who delivers stillborn children.

निष्फन्द-निष्फन्द,१०३,without motion.

निप्फन्न-निष्पन्न, १००, made of.

निस्मंस-निर्मास, १८६, without flesh.

निम्माय-निर्मित, ५, built, constructed.

नियग-निजक, ४०, one's own.

निरवसेसं-निरवशेषम्, १३, completely, fully.

निरिक्ख-निर्+ईक्ष् (धातु),३९, to observe, to gaze.

निरुवसम्म-निरुपसर्ग, ११५, free from danger.

निलुक्क-नि+ली (धातु)ः १०३, to hide.

निवाडिअ-निपातित, ५७, thrown.

निविद्व-निविष्ट, १७९, fixed, supported.

निवेसिय-निवेशित, ४०, placed.

निवेसे-नि+वेशय् (धातु), ५१, to place. निसीय-नि+सद् (धातु), ३९,, to sit.

नीय-नीच, ३२, low.

नीलुप्पल-नीलोत्पल, २९, a blue lotus.

नीहारे-निर्+हारय् (थातु), ३८, to drive out.

नूणं-नूनस्, ३८, indeed, certainly.

नेमित्तिय-नैमित्तिक, ३८, a person well-versed in signs or omens (निमित्त).

नेयव्य-नेतव्य, १३७, to be understood.

नरइय-नैरियक, १३१, a creature belonging to hell.
ना-नो, ५३, no (negative particle).

पद्य-पतित, ५६, fallen, depraved.

पडमावई-पद्मावती, ७४, proper name.

पक्कोलिय-प्रक्रीडित, ५, playful, sportive.

पक्खिव-प्र+क्षिप् (धातु), ४९, to put, to throw.

पगइभद्ध-प्रकृतिभद्रक, १६७, good by disposition.

गगिण्ह-प्र+प्रह् (धातु), ४२, to take.

प्रगहिय-प्रगृहीत, १२०, accepted.

**ঘত্তকল** সংযক্ষ, ৬, visible, actual, real (used adverbially.)

पञ्चक्छा-प्रति+आ+स्या(धातु), ११४, to renounce.

पचक्खाअ-प्रत्याख्यात, ११४, renounced.

पचापिण-प्रति+अर्पय् (धातु), ८३, to report

पञ्चसकाळ-प्रत्यूषकाल, १०२, morning.

**पचोरु**ह-प्रति+अव+रुह् (धातु), ३९, to descend, to alight.

**पच्छन-**प्रच्छन, ৭০३, hidden.

पच्छा-पश्चात्, ३८, after, afterwards.

पच्छाइय-प्रच्छा दित, ८१, covered.

पच्छातुर-पश्चादातुर, ८३, one who is distressed at the thought of his leaving the house because his dependents may not get maintainance.

पिट्टियपिड ग - पश्चात्पिट क, १०१, a pair of baskets suspended from a staff (which is carried on shoulders, कावड).

पज्जय - प्र + आर्थक, १००, great-grand father.

**प**ज्जुन्न-प्रद्युम्न, ७, р r o p e r name.

पज्जवास-परि+उप+आस् (धातु) ३, to wait upon, to attend upon.

°**पज्जोयगर**-°प्रद्योतकर, १९८, illuminator, giver of light.

पञ्च-पञ्चन्, ७, five.

पञ्चम-पञ्चम, ७४, fifth.

पञ्चमुद्धिय - पञ्चमुष्टिक, ८८, consisting of five handfuls.

**पञ्चनण्ण**-पञ्चनर्ण, ५, of five colours.

पह्य-पहक, ८७, a silken dress for bath.

पहम-प्रथम, ४, first.

पाडिगय प्रतिगत,२,returned पिडच्छ-प्रति+इष् (धातु), ८७, to accept.

**पडिच्छन्न** - प्रतिच्छन्न, १४६, covered.

पहिदंसे-प्रति + दर्शय् (धातु), १३०, to show oneself to, to present oneself.

पडिनिक्खम - प्रनि+निस्+क्रम् (धातु), १३, to go out.

पडिनियत्त - प्रति + नि + वृत् (धातु), ५६, to return.

प**ियु**ण्ण-परिपूर्ण, ८९, full, complete.

पडिबन्ध-प्रतिबन्ध, ३०, interruption.

पडिमा-प्रतिमा, ३८, image; ११४, a standard or vow of a householder or a monk.

पडिय-पातित, ३८, fallen, prostrated.

पाडियाइ(क्खया-प्रत्याख्यातिका, १४७, renunciation.

पडिलाभे-प्रति+लम्मय् (धातु), ३३, to offer.

पडिलेहण - प्रतिलेखन, ५६, scratching.

पडिलेहे-प्रति+लेखय्, (धातु) ५४, to wipe off.

पडिवज्ज-प्रति+पद् (थातु), ११४, to accept, to take. पडिविसक्ते-प्रति + वि +सर्जय् (धातु), ३३, to send away.

**पडिवुत्त**-प्रत्युक्त, १८०, reply.

पडिसुणे-प्रति+श्रु (धातु)१०३, to promise.

पड-पट, ३८, cloth.

पंणास-प्रणास, ३८, salutation.

**पण्डव**-पाण्डव, ८१, son of पाण्डु.

पण्डमहुरा-पाण्डमधुरा or पाण्डयमधुरा, ८१, Madura of the पाण्डय dynasty.

पण्डुराय-पाण्डु+राजन्, ८१, king पाण्डु.

पण्हय-प्रस्तव, ३९,00zing of milk from breasts.

पत्त-प्राप्त, ४०, attained. पत्त-पत्र,१८६, leaf.

पत्त-पात्र, १६७, bowl.

पत्तामोड-पत्र+आमोट, ५६, leaves plucked from branches.(शाखिशाखाशिखा-मोटितपत्राणि देवतार्चनार्थानि-टीका).

पदोस-प्रदेष, ६३, hatred, dislike.

पद्मगभूअ-पत्रग+भूत, १२०, acting like a snake.

पञ्चल-प्रज्ञत, ३, narrated, described.

पञ्चती-प्रशित, ९५, name of the fifth अङ्ग of the Jain canon called व्याख्याप्रशित or भगवती.

पञ्चाय-प्र+ज्ञाय्(ज्ञाधातोः कर्मणि) १८६, to be known.

पन्नास-पत्राशत्, २७, fifty. पर्फुय-प्र+ष्ठुत, ३९, flooded with tears.

पभूयतराग-प्रभूततर-क, १०२, plenty of.

पमञ्ज-प्र+मार्जय् (धातु) ११४, to wipe.

**पमुद्य-**प्रमुदित, ५, delighted, happy.

पमोअ-प्रमोद, १०२, a festival.

पय-पद, ३३, step, foot.

पयत्त-प्रयत or प्रयत्त, १२०, sanctified or practised with great effort.

पयन-प्रदत्त, १८३, (गुरुभिरनु-ज्ञात ) permitted by elderly persons or monks. **पयाय**-प्र+जन् (थातु), ३७, to give birth to.

पयाय-प्रजात, ३७, given birth to.

पयाहिण-प्रदक्षिण,१३, going round.

परंपरागअ-परंपरागत, १००, handed down by tradition.

परिक्षित - परिक्षित, २१, attended by,nursed by; ३९,(विस्तारित)expanded;-४६, encircled.

परियाह-परित्रह, ११४, belongings, possessions, paraphernalia.

परिघोळे-परि+घोलय् (धातु), ११५, to cause to roll.

परिणाम-परिणाम, ५७, maturity of acts.

परितन्त - परितान्त, १२०, fatigued, tired.

परिनिद्याण-परिनिर्वाण, १६७, complete extinction, emancipation.

परिपेरन्त-परि+पर्यन्त, १०६, neighbourhood.

परिभाष-परिभाजय् (धातु),७८, to divide, to share. परियण-परिजन, १२०, servant.

परियाअ-पर्याय,१३,a course of conduct.

परियाग-पर्याय, ८९,a course of conduct.

परिविद्धिअ - परिवर्जित, ५६, destitute of.

परिवड्ढ-परि+दृष् (धातु) २१, to grow.

परिवह-परि+वह (धातु), ३८, to bear.

परिवस-परि+वस् (धातु), ७, to live, to dwell.

**परिवाडी**-परिपाटी, १४२, a series.

परिसा-परिषद्, २, crowd of people, assembly.

परूचे-प्र+रूपय् (धातु), १११, to explain.

पন্ত-দল, ৭০০, a weight of four tolas.

पलास-पलाश, १८६, a kind of tree.

पविरल-प्र + वि र ल, ५६, scanty, rare.

पञ्चअ-पर्वत, ६, mountain. पञ्चइय-प्रवित, ३०, a wandering ascetic. पदवाय-प्र+म्लान,१८७, with ered.

पञ्चाचे-प्र+न्नाजय् (धातु), ८८, to cause to renounce the world, to admit as a monk or nun.

पसत्थ-प्रशस्त, ५७, good.

पसब-प्र+सू (धातु), ३८, to give birth to.

पसेणई-प्रसेनजित्, ४, proper name.

पहकर-? (समूहार्थे देशी, निस्तारनत्समूह इति टीकायाम्), ५८, group, band.

पहारे-प्र+धारय् (धातु) (Past: पहारेत्थ) to proceed.

पाउण-प्र+आप् (धातु), ८९, to reach, to attain.

पाउपसाय-प्रातः प्रभात, ५८, bright morning.

पाउब्भूय-प्रा दु भू त, ३६, appeared, produced.

पानार-प्राकार, ५, rampart.

°पाडय-पाठक, (i. e., स्वप्रपाठक),४४, a person well-

versed in books on the science of dreams.

पाण-पान, ३५, drink.

पाण-प्राण, ६५, life, lifebreath.

पाणाइवाय-प्राणातिपात, ११४, doing injury to creatures.

पाणावळी - पानावळी, १८६, (पाणशद्धेन भाजनविशेष उच्यते-टीका.) a row of pots.

पाणि-पाणि, ९, hand.

पाणिअ-पानीय, ६५, water.

पाणिग्गहण - पाणित्रहण, ९, marriage.

पाणिश्र—पानीय, १०७, water. पाभाइय-प्राभातिक, १८६, of the morning.

**°पामोक्ख**-प्रमुख, ७, chief, head.

पाय-पाद, ३८, foot.

पायङ्गुलिया - पाद+अङ्गुलिका, १८६, fingers of the foot, toe.

पायचार - पादचार, १८०, walking on foot.

पायाच्छित्त - प्रायश्चित, ३८, expiation.

पायव-पादप, ६, tree.

पायचिश्य-पादपतित, १०१, falling prostrate before the feet of. पायबन्द्अ - पादवन्दक, ४०० one who bows to the feet.

पारणग-पारणक, ३१, breaking of a fast.

पारिजायग--पारिजातक, ४५, flower of पारिजातक tree. पारे-पारम् (घातु), ११४, to fulfil, to complete.

पाली-पाली, ५६, basin.

पाचयण-प्रवचन, ११,preaching, creed.

**पास-दृ**श्, (घातु), ३७,to see (abs. पासित्ता).

पास्नणया-दर्शन, ८६, seeing. पासं-पार्श्वम्,८९,to,towards. पासादीय-प्रासादिक, ५, pleasant.

पासाय-प्रासाद, ९, palace. पासुछिय -पार्श्व + अस्थि + क, १८६, rib.

पिइपज्जय-पितृप्रार्थक, १००, great grand-father of the father.

पिउसेणकण्हा--पितृषेणकृष्णा, १३८, proper name.

पिद्विकरण्डय-पृष्ठकरण्डक,१८६ box-like back, spinal vertebrae. पिय-प्रिय, ८७, loving. पिया-पित, १५, father.

पिच-अपि + इव, ३९, like.

पीइदाण-प्रीतिदान, २२, a gift out of love or attachment.

पीयवत्थ-पीतवस्त्र, ८१, yellow garment.

**पुच्छ**-प्रच्छ् ( धातु ) ३७, to ask.

पुद्धिमा-पृष्ठवत्or पुष्टिमत्,१७६, proper name.

पुण्ड-पौण्ड्र, ८२, name of a country.

पुढिचि-पृथिवी, ८१, earth. पुण्णभद्द-पुण्यभद्र or पूर्णभद्र,१, name of a holy temple of Jains;-९३, proper name of a person.

पुण्णसेण-पुण्यसेन or पूर्णसेन,

पुणो-पुनर्, ४०, again.

पुत्त-पुत्र, २१, son.

पुष्पन पुष्प-क, ३९, a pretty flower.

**पुष्फञ्चण**-पुष्पार्चन, ३८, worship with flowers.

**पुष्फञ्चणय**-पुष्पार्चन-क, १०१, worship with flowers. पुष्काराम-पुष्पाराम, ९९, a flower garden.

**पुष्पुचय**-पृष्पोचय, १०१,culling of flowers.

पुरको-पुरतः, ११,foremost. पुरत्थाभिमुह--पुरस्तादभिमुख, ८३, facing towards east.

पुरिससेण-पुरुषसेन, ७१,proper name.

पुट्य-पूर्व, २४, a class of sacred works of Jains, fourteen in number, now believed to be lost; -५३, former, previous.

पुन्वाणुपुन्बी-पूर्वानुपूर्वी, १८९, in due course.

पुद्धि-पूर्वम्, ११४, formerly. पूरण-पूर्ण, पूरण, १६, proper name.

पेढालपुत्त-पेढालपुत्र, १७६, proper name.

पेल्लअ-११७६, proper name पेलिया-पेशिका, १८६, rind, a piece (खण्ड).

पेह-प्र+ईक्ष् (घातु) ३९, to see.

पोहिल-प्रोष्ठिल, १७६, proper name. पोर-पर्वन, १८६, knee joint. पोराण-पुराण, ६, old, ancient.

पोरिसी-पौर्षी, ३१, a period of time measured by the shadow of a human being (i. e., a quarter of the day).

पोलासपुर-पुरुषपुर, ३७, name of a city (modern Peshawar).

पोसहसाला-प्र + उपवसथ + शाला, ४२, a hall for observing fasts.

°प्पईव-°प्रदीप, १९८, lamp. °प्पगास-°प्रकाश (at the end of a compound) २९ resembling, like.

°**प्पज्जश्पिय**-°प्रजल्पित, ४०, talking.

<sup>°</sup>प्प**भाणिय**- °प्रमणित, ४०, talk,

**°पाभिइं**-°प्रमृति, ३८, since, from.

°**ट्पबर**—°त्रवर,३७, excellent °**ट्पहीण**—°त्रहीण, ५७, destitute of.

° पाचेस-° प्रवेश्य (प्रवेशयोग्य), १९२, fit for seeing (a holy person).

°िएप-अपि (after a short vowel) ३९, also.

फास-सृश् (घातु), १३, to touch, to put into practice, to observe.

फुट्टन्त-स्फुटत्, स्फुट्यमान१७९, playing, being played upon.

**फुह्माण**-स्पृश्यमान, २२, being amused.

फुह्निय-पुष्पित,५६, blossoming, flowering.

बत्तीस-द्वात्रिं शत्, १७९, thirtytwo.

बत्तीसङ्म-द्वात्रिंशत्तम, १९४२, a fast broken at the thirty-second meal,

वत्तीसा–द्वात्रिशत्,२२,thirtytwo.

बन्ध-बध् (धातु) ५६, to build, to form.

बन्ध-बन्ध, १०६, bond.

**बन्धुम**ई—बन्धुमती, ९९, proper name.

वस्भयारी-ब्रह्मचारिन् , a person leading a holy life. वलदेव-बलदेव, ७, proper name. बल्डवग-बल्डवत्, ७, strong. बहिया-बहिस्, ६, outside. बहु-बहु, ७, many.

बहुपुण्ण-बहु-पूर्ण, १२०, full, complete.

**बहुमाण**-बहुमान, ३८, respect.

वहुय-वहु-क, ५३, many.

बारत-वारत, ९३, proper name.

बारवई-द्वारवती, ५, name of a city.

बारस-द्वादशन्, १३, twelve बारसङ्गी-द्वाद शा ङ्गि न्, ७२, one who has studied twelve अङ्गड of the Jain canon.

बारसम-द्वादश,८२, twelfth. बाल-बाल, १३१, ignorant. बाल-बाल्य, ३८, childhood. बालत्तण-बालत्व, ९, childhood.

बालभाव-बालभाव, २२, childhood.

वावत्तरी-द्वासतते, १७८, seventy-two.

बावीसइम-द्वाविशतितम,१४२, a fast broken at the twentysecond meal. वाहा-वाहु, ३९, arm. वाहिरिय-वाह्य, ३९, outside. विल-विल, १२०, a hole. वुद्ध-बुद्ध, १९८, wise, enlightened.

वोद्धव्य-बोद्धव्य, १३५, to be known.

वोरी-बदरी, १२६, a kind of plum tree.

बोह्अ-बोधक, १९८, one who enlightens others.

°मडव्यिग-भयोद्विम, ३६, disgusted, frightened.

**भगवन्त**-भगवत्, १६७, a revered person.

भगवं-भगवत्,१२९,revered. भगिणी-भगिनी, १२०,sister. भज्जणयकभञ्ज-भर्जनक्र+कपाल १८६, a baking pot.

भज्जा-भार्या, १२०, wife. भड-भट, ५८, warrior. भण्ण-भण् (कर्मणि घातु)१८६,

**भण्ण**–भण् ( कमोणे घातु)१८६ to be said.

भत्त-भक्त, ३५, food.

**भत्तघरअ**-भक्तगृह-क, ३३, kitchen.

**ेभत्तया**−°भक्त-का, ३८, devotee of. भति-भक्ति, ३८, devotion. भन्ते-भदन्त (भवच्छद्वस्य संबु-द्वयेकवचनम्) ३, revered sir.

°**भइलय**-भइल-क, २९, finelooking.

भहा-भन्ना, १३५, proper name.

**महिलपुर-**म द्रिल पुर, १०, name of a city.

भद्दुत्तर-भद्रोत्तर, १५५, a kind of penance.

भर-मृ ( घातु ) ३३, to fill. भरह-भरत, भारत, ७, name of a continent of जम्बुद्दीप.

भवण-भवन, १७९, house. भाउय-भ्रातु-क,४२, brother.

भायर-म्रातृ, २९, brother.

भाया-त्रातृ, १२०, brother.

भारह-भारत, ३७, name of a country.

भारिया-भार्या, २१, wife.

**भावे**-भावय्, (धातु), ३०, to cultivate.

भास-भाष् (धातु), १८७, to

भासरासि-भस्मराशि, १४६, a heap of ashes. भासा-भाषा, १८७, speech.

भिक्खा-भिक्षा, ८७, alms. भिक्खायरिया-भिक्षाचर्या, ३२, begging alms.

भिक्खुपाडिमा-भिक्षुप्रतिमा, १३६ a vow of monks.

भीय-भीत, ३६, frightened.

मुक्क-बुभुक्षित? १८६, emaciated by hunger.

मुज्ञो-भूयस्,३५, again, repeatedly.

भू-भू (घातु), ३०, to be. भूमि-भूमि, ११४, ground.

**भूयदिशा** - भूतदत्ता, १३५, proper name.

°भूय-°भूत, ५, like, resembling.

भोग-भोग, ९, enjoyment. भोगभोग - भोगभोग, १०३, various enjoyments of pleasures.

मइ-मित, ५, intellect.

मऊर-मयूर, १८६, peacock.

मगाद्अ - मार्गद-क, १९८,

maker or giver of

path (to salvation).

मङ्काती-१,९३, proper name.

मज्झ-मध्य, १७९, middle.

मज्झिम-मध्यम, ३२, average, middle.

मञ्जूल-मञ्जूल, ४०, sweet.

महिया-मृत्तिका, ५६, earth.

मणाम-मनोरम?, ८७,charming.

मणि-मणि, ५, gem.

मणुन्न-मनोज्ञ, ८७, pleasing to the mind.

मणुस्ल-मनुष्य, ५६, a human being.

मण्डिय-मण्डित, ५,decorated, beautified.

मत्थअ-मस्तक, २२, top, head.

मन-मन् (धातु)४०, to think. मम्मण-मन्मन, ४०, indistinct talk.

मयालि-? ७१, proper name.

मरण-मरण, ३६, death.

मरियन्व-मर्तन्य, १३१, fit to die.

मरुदेवी-मरुदेवी, १३५, proper name.

मरुया-मरुका, १३५, proper name.

मह्यदाम-माल्यदामन्, ४८, a wreath of flowers.

महर<sup>o</sup>-महत्, ५९, great. महत्थ-महार्थ, ८६, rich, of great value. महब्बल-महाबल, १७८, proper name.

महमरया-महामरुका, १३५, proper name.

महया-महत्, ७, great, महरिह-महाई,३८, precious, valuable.

**म**हल्ल-महत्, १२०, grown up.

महसेण-महासेन, ७, proper name.

महाकण्हा-महाकृष्णा, १३८, proper name.

महाकाल-महाकाल, ५४, name of a burning ground.

**महाकाली**-महाकाली १३८, proper name.

महाणुभाव-महानुभाव, १२०, magnanimous.

महादुक्करकारअ—महादुष्कर-कारक, १८८, practising hard penance.

महादुमसेण-महादुससेन, १७२ proper name.

महानिजारतराञ्च-महानिजेरतर -क, १८८, one who has completely or greatly annihilated his acts. महापडिमा-महाप्रतिमा, ५४, a vow of a Jain monk. महावळ-महावळ, ९, name of a prince mentioned in भगवती ११,११.

महालय-महत्, १५१, great. महालिय-महत्, ५९, great. महावीर-महावीर, ७,a great warrior;-१२४, name of the last तीर्थंकर of the Jains.

महासीहसेण-महासिंहसेन,१७२ proper name.

महासेण-महासेन, १७२, proper name.

महासेणकण्हा--महासेनकृष्णा, १३८, proper name.

महिस-महिष, १८६, buffalo. महुर-मधुर, ४०, sweet.

महेलियावजां-महिलावर्जम्,५१, excepting wives.

मंस-मांस, १८६, flesh.

मा--मा, ३० prohibitive particle.

माउलुङ्ग-मातुलुङ्ग, १८६, a kind of lemon.

माडस्विय-? ८३, officer in charge of a village; king's officer.

माणुस्सय-मानुष्यक, ५२, be longing to human world.

माया-मातृ, १५, mother. मारे-मार्य (धातु) ६४, to kill.

मालागार-मा लाकार, ९९, gardner.

**मास**-माष, १८६, a kind of gram ( उड़ीद).

मासिया-मासिकी, १३, lasting for a month.

**माहण**-ब्राह्मण, ४५, a Brahmin.

माहणी--त्रा ह्य णी, ४६, a Brahmin lady.

मिच्छा-मिथ्या, ३७, false.

मिलायमाण-म्लायमान, १८६, withering.

मुइङ्ग-मृदङ्ग, २२, tambor.

मुक्क-मुक्त, १९८, released, emancipated.

मुगा-मुद्र, १८६, green gram.

मुच्च-मुच् (कर्मणि धातु) ११४, to be free or released.

**मुच्छिय-**मूर्कित, ७८, addict\_ ed;-१८०, fainted. मुण्ड-मुण्ड, ३०, shaveling, one whose head is shaved.

मुण्डावळी-मुण्डावळी, १८६, a series of posts forming an enclosure for animals (मुण्डाः स्थाणुविशेषाः येषु महिषीवाटादौ परिघाः स्था-प्यन्ते ).

मुण्डावे-मुण्डय् (घातु) ८८, to cause one to get oneself shaved.

**मुत्तावली**-मुक्तावली, १५६, a kind of penance.

**मुद्धय**-सुग्ध-क, ४०,a pretty child.

**मुसावाय**-मृषावाद, ११४, telling a lie,

**मु**ह-मुख, १८७, mouth.

**मूळदत्ता**-मूळदत्ता, ७४, proper name.

मूलिसिरि-मूलश्री, ७४, proper name.

मूला-मूलक, १८६, radish.

°मूलाग-°मूलक, ७७, due to.

मेह-मेघ, ११, name of a prince mentioned in ज्ञाताधर्मकथा १

मेहुण-मेथुन, १९४, sexual intercourse.

मोत्यार-मुद्गर, १००, a club, मोत्यारपाणि-मुद्गरपाणि, ९३, proper name.

मोयअ-मोचक, १९८, one who emancipates others.

मायग-मोदक, ३३, sweets.

य-च, and.

**याण**-ज्ञा (घातु) १३१, to know.

रजासिरि-राज्यश्री, ५३, royalty, royal splendour.

रत्तवन्धुजीवश-रक्तवन्धुजीवक ४५, a red flower of बन्धुजीवक.

रत्थापह-रथ्यापथ,५९,street. रय-रजस्, ५७, dust.

रयणावळी-रत्नावली, १४१, a kind of penance.

**रयावे**-रचय् (धातु) ८७, to arrange. for.

राइंदिअ-सात्रिंदिन, १५२, day and night.

राम-राम,८१,proper name.

रामकण्हा-रामकृष्णा, १३८, proper name.

रामपुत्त-रामपुत, १७६, proper name.

**रायमग्ग**-राजमार्ग, ४६, a high road.

राया-राजन्, ७, king.

रायाभिसेअ-राज्याभिषेक,५१, coronation of a king.

रासि-राशि, ५९, heap. रिउन्वेय-ऋग्वेद, ४६, a collection of hymns sacred

to Brahmins.

रिद्ध-ऋद, १७७, rich.

राणिण-राक्सणी, ७, name of the queen of कृष्ण.

र्न, रूप, ४६, beauty.

रेवयअ-रेवतक, ६, name of a mountain.

रोमक्च-रोमकूप, ३९, root of the hair.

लक्षणा-लक्ष्मणा, ७४, proper name.

**लक्खारस**-लक्षारस, ४५, lac die.

**छद्वदन्त**-श्रक्ष्णदन्त १ १६५, proper name.

लदहु-लब्धार्थ,४८, one who has obtained information.

लभ-लभ्, (धातु), ३५, to obtain.

लम्ब-लम्ब् (धातु), १८७, to suspend.

ल्या-लता, १५४, line, series.

लिया-लिला,१०२, name of a social club, the Elegant.

लहुकरण-लघुकरण,३७,quick swift, clever.

लाउय-अलाबुक, १८६, a kind of creeper (of gourd fruit.)

लावण्ण-लावण्य,४६,beauty.

जुक्ख-ह्झ, १८६, rough. जुद्ध्य-लुब्धक, ४०, hankering, greedy.

लोगनाह-लोकनाथ,१९८,lord of the world.

लोय-लोच, ८८, pulling out of hair.

लोयण-लोचन, ३९, eye.

वग्ग-वर्ग, ४, chapter of a book.

## शब्दकोश वि

विम्हिअ-विस्मित, ४८, asto-	बुर्स हिंग		l, a
nished.		- 11	ent
वियाण-वि+ज्ञा (धातु), १०६,	NITE I		W
to know.		e a cost	to
विव-इव,१८७,like, just as.	1310 131		st:
विविह-विविध. ८९, various.	A POTON		
विसज्जे-वि+सर्जय् (धातु), ८३,	STATE FATTI		lue .
to allow.	nascisi		ept.
	वेयणमार्ग		nt.
विसादी-विषादिन् १२०, de-	वेरग		
jected.	वेच-ग-ग	a , #	et.
विहर-वि+ह (धातु), ७, to	वेच-		
live.	quintatif	191	पित,
विहार-विहार, १३, tour.	वेहहरू	4.4	
वीइवय वि+अति+व्रज् (धातु),	na	Alaman A	ıme
44, to pass by.	वेहार सा		
वीणा-वीणा, १८६, lute.	ner	2000	89,
वीयण-व्यजन, १८६, fan.	= 5	and the second	
वीर-वीर, ७, warrior.	a spini		ex-
Transfer of Wallion	sho min	. M	
वीरकण्हा-वीरकृष्णा, १३८,	ShO		₹₹,
proper name.	सअ— ऋ	1 4	
वीरसेण-वीरसेन, ७, proper	सअ- प		
name.	सइरं-		₹₹,
वीस-विंशति, २४, twenty.	at ram		
वीसइम-विंश तित म, १४२ क	सकार 💛	114 3 101	
fast broken at the	hono	A	oro-
twentieth meal.	सगाडिया श	N AND	
विसं-विंशति, ६८, twenty.	cart.		۷9
वुश्च-वच् (कर्मणि धातु), ७९, to	सचने 🗗 🖬		الم
be said.	per na l		
			on.

वावती-व्यापत्ति, १०७, danger, risk.

वास-वर्षे. २२, an year,;-३७, continent or country.

वासंघर-वासगृह, ३९, dwelling house.

वासुरेच-वासुरेच, ७, son of वसुरेच:-८०, a class of holy persons who rule over three खण्डs.

वाहाया-? १८६, a plank. °वाहिणी-°वाहिनी, ८७, to be conveyed by, to be carried by.

विद्ण्ण-वितीर्ण, ४२, given. विऊ-विद्रस्, १८, name of a person.

विकिरणकर-विकिरणकर,५७, destroying.

विगइवज्जं-विकृतिवर्जम्, १४३, excluding विगइ foods (i. e., articles of food like milk, ghee, oil etc.) विजय-विजय, १२४, proper name of a king; -१६६, name of the first अण्-त्रविमाण.

विजास-विनाश, ७७, destruction.

विणिहाय - विनिधात, ३८, death, destruction.

चित्ति-वृत्ति, ८६, maintainance, means of livelihood.

वितिथणा-विस्तीर्ण, 4, broad. चिद्ध-विद्ध, ८१, pierced. चिद्धाय-विज्ञात, ६४, known, ascertained.

चिपुल-विपुल, ९६, name of a mountain.

चिष्पज्ञह-वि+प्र+हा (धातु)५६, to abandon.

विष्णजहियन्त्र-वि+प्र+हातन्य, '५२, fit to be abandoned. चिष्पमुक्त-विप्रमुक्त, ८१, discharged.

विष्पहूण-वि+प्र+हीन, ८१, destitute of.

विभूसिय-विभूषित, ४९, decked. adorned.

विमण-विमनस्, १२०, depressed at heart.

विमाणपत्यड-विमानप्रस्तर, १६६, a series of heav enly regions.

## शब्दकोशः

विभिद्य-विस्मित, ४८, astonished.

वियाण-वि+ज्ञा (धातु), १०६, to know.

विव-इन,१८७,like, just as. विविह-विविध,८९, various. विसज्जे-वि+सर्जय् (धातु), ८३, to allow.

विसादी-विषादिन् १२०, dejected.

विहर-वि+ह (धातु), ७, to live.

विहार-विहार, १३, tour. वीद्वय-वि+अति+त्रज् (धातु), ५६, to pass by.

वीणा-वीणा, १८६, lute.

वीयण-व्यजन, १८६, fan. वीर-वीर, ७, warrior.

वीरकण्हा-वीरकृष्णा, १३८, proper name.

वीरसेण-वीरसेन, ७, proper name.

वीस-विंशति, २४, twenty. वीसइम-विंशतितम, १४२, a fast broken at the twentieth meal.

विस्तं-विंशति, ६८, twenty. बुख-वच् (कर्मणि घातु), ७९, to be said. बुद्ध-दृष्ट, ५७, showered. बुत्त-उक्त, १८०, saying, question.

वेजयन्त-वैजयन्त,१७०,name of the second अणुत्तर-विमाण.

वेदच्भी-वेदभीं, ७३, proper name.

वेयणा-वेदना, ५७, pain. वेर-वैर, ५६, enmity.

वेच--वेप् (धातु ) १८७, to quake.

वेहल्ल-वेहल, १६५, proper name.

वेहास-विहायस्, १६५, proper name.

व्य-इन, (used jonly after a short vowel or after short ए or ओ ) २१, like.

सञ्च-शत, ५९, hundred. सइरं-स्वेरम्, १०७, freely, at random.

सकार-सत्कार, ८६, respect, honour.

सगाडिया-शकाटिका, १८७, a cart.

सञ्चनेमि-सत्यनेमि, ७१, proper name. स्वभामा--सत्यभामा, ७४, proper name.

सजझाय-स्वाच्याय, ३१, study of sacred texts.

सद्धि-षष्टि, ७, sixty.

सत्त-सप्तन्, ३३, seven.

सत्तक, १५२, a period of seven days, a week.

सत्तम-सप्तम, ३, seventh. सत्तरस-सप्तदशन, १६०,

सत्तरसन्सभदशन्, १६० seventeen.

सत्तस्त्रमी—सप्तमी + सप्तमी, १५२, a period of seven days, a week.

सत्तावीसं-सप्तविंशति, १२३, twenty-seven.

सनुसेण-शत्रुसेन, १८, name of a person.

सत्थवाह-सार्थवाह, ७, a merchant.

सत्थवाही-सार्थनाही, १७८, a lady belonging to the merchant class.

सदारसंतोस——स्वदारसंतोष, ११४, fidelity to one's wife.

सहह-श्रद्भघा (धातु) ८३, to believe, to have faith in. सहाचे-शद्घापम् (धातु) ३८, to call.

सर्द्धि-सार्धम्, १३, with. सपक्खं-सपक्षम्, ११५, in front, face to face. सपिडिदिसिं-सप्रतिदिश्, ११५, in opposite direction.

समउउया-समऋतुका, ३८, having a simultaneous period of menstruation. समट्ट-समर्थ, ३८, correct, justifiable, right.

समण-श्रमण, ३, ascetic.

समणोवासथ - श्रमणोपासक, १०८, a lay devotee of a तीर्थंकर.

समत्थ-समर्थ, ७, whole ;

समन्त-समन्त, ११५, all round.

समप्पम-समप्रभ, ४५, having the lustre of.

समभिपड-सम् + अभि + पत् (घातु), ११४, to attack.

समय-समय, १, occasion, time.

समं-समस्, ३८, simultaneously.

°समाण-°समान, २९, like. समाण-समान (f. समाणी), १३, used to take the place सत् and सती in Sanskrit syntax, and as such need not be rendered in English; e. g., गतः सन्, गते सति, गतस्य सतः.

समासासे – सम् + आ + श्वासय् ( धातु ), ४२, to comfort, to console.

**समि**–शमी, १८६, a kind of plant.

**समिअ**-समित, ५३, correct. righteous.

**समिद्ध**-समृद्ध, १७७, prosperous.

सामिहा-समिध्, ५६, fi r e wood for sacrifice.

समुदय-समुदय, ८३, collection, show.

समुद्गण-समुदान, ३२, collection, collection of alms (समुदाणं भैक्ष्यमिति टीका).

**समुद्द**-समुद्र, ४, proper name.

**समुद्दविजय**—समुद्रविजय, ७, proper name.

समुप्पन्न-समुत्पन्न, ३७, born, produced.

समुब्भूअ-समुद्भूत (समनुभूत ?) ४०, experienced, enjoyed.

समुह्णावय-स मुहाप क, ४०, talking.

समृससिय-समुच्छ्वसित, ३९, thrilled.

समोसद-समवस्त, ४७, arrived.

समोसरिअ-समवस्त. २, arrived.

सम्मं-सम्यक्, ५७, well.

सम्ब-साम्ब, ७, name of a person.

स्यण-स्वजन, १२९, kinsman.

सयाणिजा-शयनीय, ९, bed.

सयदुवार-शतद्वार, ८२, name of a city, capital of the पोण्ड्र country.

सयंगिह—स्वयं+गृह,६५, one's own house.

सयंसंबुद्ध-स्वयंसंबुद्ध, १९८, self-awakened, self-enlightened

सर-स्मृ (धातु), ५६, to remember.

**सरणद्भ**-शरणद-क, १९८, giver of protection. सरस-सरस, ४५, fresh, juicy.

सरित्तय-सदश+त्वच्, २९, having a similar complexion.

सारिक्वय-सदश+वयस्, २९, having the same age.

सरिसय-स द श - क, २९, similar, resembling.

सरिसिया-सहशी (का) २२, suitable.

सरीर-शरीर, ४६, body.

सञ्चड्-सङ्गकी, १८६, a kind of plant.

सद्य-सर्व, ४५, all.

सन्वशेभइ-सर्वतोभद्र, १५३, a kind of penance.

सञ्बकाम-सर्वकाम, १४२, see सञ्बकामगुणिय.

सन्वकामगुणिय-सर्वकामगुणित १४२, a पारणा or breaking of the fast with a meal of any flavoury article without restriction (सर्वे कामगुणा अभिल्पणीया रसादि-गुणाः संजाता यस्मिन् तत्तथा, सर्वरसोपेतमित्यर्थः).

सम्बद्धासिद्ध-सर्वार्थिसिद्ध, १७७, name of the fifth अणुत्तर-विमाण. सब्बोडय-सर्वर्तुक, १७६, belonging to all seasons.

सहसम्ब-सहस्राम्न, १७५, name of a garden.

सहोयर-सहोदर, २९, born of the same womb, of the same mother.

°संकास-°संकाश, ५, like, resembling.

संगलिया-? pod.

संघाडअ-संघात-क, ३१, a group.

संचाप-सम+चायय्, (धातु)७८, to be able.

संचिय-संचित, ६३, stored, stocked.

संजम-सम्+यम् (धातु), ५३, to restrain.

संजम-संयम, ३० restraint. संझा-संया, ५६, evening.

संनिवडिअ-संनिपतित, ६४, fallen.

संनिहिश-संनिहित,१०५, present.

संपत्त-संप्राप्त, ३, reached, attained.

**संप**त्थिय-संप्रस्थित , ११६, started. संपाविउकाम-संप्रापयितुकाम, १२९, wishing (others) to reach.

संपाव-सम्+प्रापय् (धातु)११४, to enable to attain.

**संपुड**-संपुट, ३८, cavity. **संपेहे**-सम्+प्र+ईक्ष् (धातु), ३७, to reflect, to think.

**संबन्धि**-संबन्धिन्, १२०, relative.

**संभन्त**-संभ्रान्त, ११४, confused.

संभूय-संभूत, ४०, born.

संछेहणा-संलेखना, १३, a kind of penance consisting of fasts.

संवच्छर-संवत्सर, १४२, a year.

संसद्ध-संसृष्ट, १८१, soiled, given by soiled hand (संसृष्टहस्तादिना दीयमानम्). संसार-संसार, ३६, worldly life, world.

साइम-स्वादिमन् ११४, sweet, savoury.

साइरेग-सातिरेक, २२, more than, a little over.

साग-शाक, १८६, teak tree.

सागर-सागर, ४, proper name.

**सागरोवम**-सागरोपम, १६७, a period of time.

सागार-स + अगार, ११४, pertaining to house or householder.

सागेअ-साकेत, १२३, name of a city.

साडय-शाटक, ३८, cloth, sheet of cloth.

साम-इयामा ( प्रियङ्ग् ), १८६, a kind of tree.

सामण्ण-श्रामण्य, ८९,ascetic life.

सामन्त-सामन्त, ५६, neighbourhood.

सामली-शाल्मली, १८६, a kind of tree.

सामाइय-सामयिक,१२,name of the first अङ्ग of the Jain canon, i.e, आचा- राङ्ग.

सामिधेय-सामिधेय (समित्समूह
- टीका ), ५६, sacrificial
wood.

सारण-सारण, १८, proper name.

सावत्थी-श्रावस्ति,१२३,name of a city.

साहट्ट-संहत्य (Abs. of सम्+ ह) ५५, having put together.

साहर-सम् + ह (धातु), ३८, to bring to, to offer.

साहस्सी-साहस्रो,७, a thousand.

साहिअ-साधित,६०,secured. साहिज-साहाय्य, ६३, help, assistance.

सिट्ट-शिष्ट, ६४, communicated.

सिढिल-शिथिल, १८७,loose.

सिण्हालअ-सिस्तालक १, १८६, a kind of fruit.

सिद्ध-सिद्ध, १३, attained perfection.

सिद्धि-सिद्धि, १९८, perfection, liberation.

सिरिवच्छ-श्रीवत्स, २९, व gem.

सिरिवण श्रीवन, २०, name of a garden.

सिरि-श्री, १२४, proper name.

सिलापदृश्य-शिलापदृक, ८१, slab of stone.

सिलेसगुलिया-केष गुलिका, १८६, a wafer or pill of glue.

सिय-शिव, १९८, h a p p y, auspicious.

सिवा-शिवा, ७३, proper name.

सिविया-शि वि का, ८७, a palanquin.

सिस्सिणि-शिष्यणी, ८७, a female disciple.

सिंघाडग-वृज्ञाटक, ८३. a square where four roads meet.

सीया-शिबिका,८७, a palanquin.

सीस-शोर्ष, १८७, head.

सीह-सिंह, २७, a lion;

सीहकेसर-सिंह के सर, ३३, mane of a lion, (a preparation of food so named because of the colour of lion's mane).

सीहनाय-सिंहनाद,८३, lion's

सीहनिकालिय-सिंहानिकोडित, lion's play, name of a penance.

सीहसेण-सिंहसेन, १७२, proper name.

**सुउमा**ल-सुकुमार, ४२, delicate.

सुकणहा-सुकृष्णा, १३८, proper name.

**सुकाली**-सुकाली, १३८, proper name.

**सुकुमाल**-सुकुमार- ३८, delicate.

सुक-शुष्क, १८६, dry.

सुचिरं-सुचिरम् (adverb), ३९, long, after a long time.

**सुजाया**-सुजाता, १३५, proper name.

**सुणक्खत्त** – सुनक्षत्र, १७६, proper name

**सुण्हा**-स्तुषा,१२०,daughterin-law.

**सुदंसण-**सुदर्शन, ९३, proper name.

सुद्ध-गुद्ध, ११२, pure, clean. सुद्धदन्त-गुद्धदन्त, १७२, proper name. सुनक्खत्त - सुनक्षत्र, १९३, see सुणक्खत्त.

**सुपइट्ड**–सुप्रतिष्ठ, ९३, proper name.

सुपरिनिद्धिअ-सुपरिनिष्ठित,४६, well-versed.

सुम-शुभ, ५७, good, auspicious.

सुभद्दा-सुभद्रा, १३५, proper name.

सुमणभद्द – सुमनोभद्र, ९३, proper name.

**सुमणा**-सुमनाः, १३५, proper name.

**समस्या**-सुमस्का, १३५, proper name.

**सुमुह्डर**-सुमधुर, ४०, very sweet.

सुमिण-स्वप्न, ९, dream.

**पुम्ह**-सुमुख, १८, proper name.

**सुय**-श्रुत, २६, study ;-६४, heard.

सुरापिय-सुराप्रिय, ६, name of a holy temple.

सुराभ-सुराभ, ५७, fragrant. सुरम्म-सुरम्य, ५, very fine.

सुरा-सुरा, ७७, wine.

सुरुव-सुरूप, २१, beautiful. सुरुसा-सुरुसा, २१, proper name.

**सुव्यत्तं**-सुव्यक्तम् ( adverb ) १०५, quite clearly.

**सुसाण**-इमशान, ५४, burning ground.

**सुसीमा**-सुसीमा, ७४, proper name.

सुस्सूला-शुश्रूषा,३८,service, attendance.

सुहम्म-सुधर्मन्, २, name of the fifth गणधर of महावीर. सुहंसुहेण--सुखसुखेन, २१, (used adverbially) very happily.

सुदुय-सुदुत, १४६, wellserved with offering. सुमाल-सुकुमार,२१,delicate.

सेट्टी-श्रेष्टिन्,८३,a merchant सेणिय-श्रेणिक, ९८, name of a king.

सेनुञ्ज-शत्रुंजय, १३, name of a sacred mountain of Jains.

संय-श्वेत, ४८, white. संयं-श्रेयस्, १०३, better. संस-शेष, १५, rest, remaining.

सोचा-श्रुत्वा (Abs. of सु-श्रु) ११, having heard. सोणिय-शोणित,१८६,blood. सोमिसरी-सोमश्री,४५, proper name.

सोमा-सोमा, ४६, proper name.

सोमिल-सोमिल, ४६, name of a Brahmin.

सोलस-षोडशन्, ७, sixteen. सोलसम-षोडश, १४२, a fast broken at the sixteenth meal.

सोलसय--षोडशक, ९३, a collection of sixteen (chapters).

सोहम्म-सौधर्म, १६६, the first heaven of Jains.

हरु-हृष्ट,३३ delighted,glad. हणुया-हनु, १८६, chin. हत्थ-हस्त, ४०, hand. हत्थि-हस्तिन,४८, elephant. हात्थिणपुर-हास्तिनापुर, १९७, name of a city. हन्ता-हन्त, ३८, a particle to express joy or sorrow. हय-हत,३९,struck,flooded.

## शब्दकोशः

हरिचन्दण-हरिचन्दन, ९३, proper name.

हरिणेगमेसी-ह रि नै ग मे वि न् ३८, name of a god who commands the footsoldiers of शक.

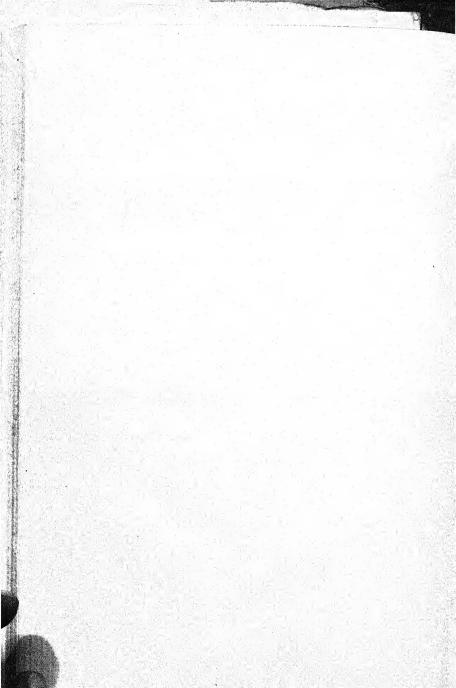
ह्छ-हल,१०२,proper name. हट्यं-? ६४, here, quickly, (a word of doubtful etymology. Com. explains as क्षित्रम् or शोधम्, but it is also found in the sense of इहेव). हियय-हृदय, ३३, heart. हिरण्ण-हिरण्य, २२, gold, wealth.

हिमवन्त-हिमवत, ८, name of a mountain;-१६,proper name.

**हील-**हेलय्, (धातु) १२०, to revile.

हुयासण-हुताशन, १४६, fire. हेकुव-? १८६, a kind of plant. हो-म् (धातु), ४, to be.

## NOTES



## NOTES

[ N. B.—The Notes supplement the Glossary. The references are to Paragraphs.].

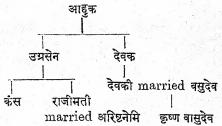
The title अन्तगडदसाओ literally means ten lessons on persons who attained a happy end, i. e., emancipation from संसार; but on examination of the contents we see that the work is divided into eight वागड and each वाग into several अज्ञयणड from eight to sixteen. Thus the expression दसाओ in the title is a misnomer. The commentator's explanation, ' तत्र अन्तो भवान्तः कृतो विहितो यैस्ते अन्तकृताः, तद्वक्तव्यताप्रति-बद्धा दशाः दशाध्ययनरूपा प्रन्थपद्धतय इति अन्तकृतदशाः । इह च अष्टौ वर्गा भवन्ति, तत्र प्रथमे वर्गे दशाध्ययनानि, तानि शब्दव्युत्पत्ते-र्निमित्तमङ्गीकृत्य अन्तकृतद्शा उक्ताः ' is hardly satisfactory. I think that this expression in the title is due to the influence of उनासगदसाओ, the seventh अङ्ग of the Jain Canon. As अन्तगडदसाओं is the eighth work in this class of the sacred literature of the Jains, it borrows, probably for symmetry, the last part of the title of the preceding work. Compare also the title अणुत्तरोववाइयदसाओ.

4. गोयम etc.-This list gives the names of persons described in the first वम्म as having attained eman-

cipation. They are all sons of अन्यग्वण्ही and धारिणी. The account of their birth, childhood, study, marriage etc. are described in identical terms, as also their renunciation and emancipation.

- 5. A typical description of बारवई, repeated almost in the same terms elsewhere. धणवइमइनिम्माया, constructed with the talent or skill of कुवेर, i. e., a city planned for the residence of rich people like कुवेर, the lord of wealth. पमुद्यपक्षीलया, gay and sportive because the inhabitants were gay and sportive. Com. तिववासिजनानां प्रमुदितत्वप्रकीडितत्वाभ्याम्.
  - 7. दसण्हं दसाराणं etc. The ten दशाईs or दाशाईs are:समुद्रविजयोऽक्षोभ्यः स्तिमितः सागरस्तथा ।
    हिमवानचलश्चेव धरणः पूरणस्तथा ।
    अभिचन्द्रश्च नवमो वसुदेवश्च वीर्यवान् ॥-टीका.
- 8. While कृष्ण is said to be king of द्वारवती, अन्यक-दृष्णि is also mentioned as king of the same town; but we must regard that अन्यकदृष्णि was only a member of the royal family of यादवड. Com. तस्यां च द्वारिकावत्यां नगर्यामन्यकदृष्णिर्यादविद्येष एव.
- 9. For महाबल or महन्बल, see Appendix II of my edition of निरमावलियाओ. नवरं गोयमो नामेणं etc. The son of अन्यगवण्ही and धारिणी was named गोयम, but the account of his birth etc, is to be understood as described in the same terms as in the case of महाबल.
- 10. अरिट्टनोम, popularly known as नेमिनाथ, is the twenty-second तीर्थंकर of the Jains and a contempo-

rary of कृष्ण. The relationship of these persons, as given in the उत्तराध्ययनसूत्र, xxii, will be clear from the following:—



- 11. जहा मेहे-The story of मेह or मेघकुमार is given in full in the first chapter of the ज्ञाताधर्मकथा. निगान्थं पावयणं पुरओ काउं, holding the Jain creed as supreme authority.
- 13. जहा खन्दओ-The story of खन्दअ is given in the Appendix to this volume from the भगवतीसूत्र, २. १. मासियं भिक्खुपाडेमं etc.—The monks observe several vows for annihilation of their acts. The number of पडिमाs for a householder is eleven, while for a monk it is twelve. The nature of this पडिमा will be clear from the following:—

गच्छा विणिक्खमित्ता पंडिवजड मासियं महापाडिमं । दत्तेग भोयणस्सा पाणस्स वि एग जा मासं ।

"The monk goes out of his cloister and observes the मासिया महापडिमा by accepting only one dole of food and one dole of water (per day) till the month is out." He observes the same practice for two, three, four, five, six and seven months, which would make the first seven प्रतिमां And further, he observes the eighth, ninth and tenth प्रतिमां for one week each, the eleventh for one full day and night and the twelfth for one night. In the weekly पहिमां food is taken only after a day and half's fast, in the whole day पहिमा after a two days and half's fast and in the last after three days and half's fast. गुणर्यणं त्योक्ममं—This तपःक्म takes in all sixteen months (480 days) of thirty days each of which 407 days are the days of fasts and only 73 days of meals. There is a gradual increase in the period of fasts from two days to seventeen days and consequently gradual decrease in the number of पारणा days from fifteen to two. भेतुल, the श्रांजय hill in Gujarat, which is sacred to Jains.

- 22. साइरेगट्टवासजायं, grown to eight years of age and a little over (सातिरेक).
- 29. कुसुमकुण्डलभइलया, charming in their budshaped ear-rings. As ascetics they cannot wear any ornament and hence the Com. adds:—वालाव-स्थाश्रयं विशेषणं न पुनरनगारावस्थाश्रयमिदमित्येके। अन्ये पुनराहुः—दर्भकुसुमवद्भद्भाः सुकुमारा इत्यर्थः। तत्त्वं तु बहुश्रुतगम्यम्.
- 31. जहा गोयमो, a reference to section 77 of my edition of the उवासगदसाओ.
- 33. सीहकेसराणं मोयगाणं थालं, a plate full of sweets (लाडू) of सीहकेसर which corresponds to बुन्दीची कळी.
- 38. उल्लाडमा with her clothes and garments wet. Keeping the clothes wet indicates absolute

purity of a person to worship a deity. Note here that हरिनेगभेषिन् arranges to transfer to देवकी the still-born children of सुलसा and the healthy children of देवकी to सुलसा.

- 39. आगयपण्हया, Sk. आगतप्रस्रवा,-देवकी, on seeing her son, was so full of affection that her breasts began to ooze milk; पुत्रक्षेहात स्तनागतस्तन्या-टीका. पप्फय-लोयणा, Sk. प्रप्रतलोचना, with her eyes flooded with tears of joy. कञ्चुयपरिक्खित्तया, परिक्षिप्तः विस्तारित इत्यर्थः, कञ्चको वारवाणो हर्षातिरेकस्थूरीभूतशरीरतया यया सा-टीका. The कञ्चक or bodice of देवकी was tight as her chest expended on account of joy at the sight of her sons. दरियवलयबाहा, दलितवलयौ बाहू यस्या:, देवकी, whose arms had their bracelets broken as her body was thrill-हर्षरोमाञ्चस्थूलत्वात् स्फुटितकटकौ बाहू भुजौ यस्याः सा-टीका. धाराहयकलम्बपुष्फगं पिव समुससियरोमकृवा, her hair (रोमकृप) were thrilled (समुच्छ्वासेत) like a pretty कदम्ब flower when charged with fresh rain water. It is a belief or a poetic convention that the कदम्ब plant puts forth buds on receiving the early showers of rain. Cf. महन्नवाम्भःप्रविधृतसिक्ता कदम्बयष्टिः स्फुटकोरकेव-उत्तरराम-चरित.
  - 43. पुणो पुणो य...मञ्जूलप्पमणिए-Translate: (children), caught or clasped in pretty lotus-like hands, sit on the lap and give again and again a sweet and pleasing talk.
  - 46. कणगतिंदृसएणं कीलमाणी, playing with a golden coloured ball.

- 51. महेलियावजं, excluding the (account of) wives. The narrative of गजसुकुमार is identical with that of मेह; only गजसुकुमार was not married and therefore the portion from मेह's narrative relating to his talk with his wives is to be omitted. वड्डियकुले, one who has propagated his race. The parents argued with मेच and said to him that he might renounce the world after their death and after he had children to propagate the race. See ज्ञातायमेकथा, page 48 of the आगमोदयसमिति edition.
- 53. जाव तमाणाए, the full passage will be found in the Appendix on page 82, para 14.
- 54. जं चेव दिवसं पव्यइए etc. Ordinarily a monk requires a long preparation before he can commence the प्रतिमाड, but गजसुकुमार is allowed by अरिष्टनेमि to practise them on the day of his admission to the Order, probably because अरिष्टनेमि was convinced that गजसुकुमार had that preparation. Com.. यदिह तिहनप्रवित्तस्यापि गजसुकुमारमुनेः प्रतिमाप्रतिपत्तिरभिधीयते तत्सर्वज्ञेनारिष्टनेमिनोपदिष्टत्वादिश्दस्म्.
- 55. This एगराइया महापिडमा was practised by गज-सुकुमार in the महाकाल इमशान. There he stood standing by drawing his feet close to each other and slightly bending his body. By जान we are to understand नग्चारियपाणी (प्रलम्बमुजः) अणिमिसनयणे मुक्रपोगल-निरुद्धदिद्धी, i. e., letting his arms down, keeping his eyes wide-open and flxing his glance on the pure object (emancipation).

- 56. The Com. makes a distinction between दर्भ and कुश; by दर्भ he understands समूला: दर्भाः, grass with the roots, and by कुश, दर्भाम, i. e., the ends of the grass. अदिह्रदोसपद्यं—who was free from flaws and was in no way depraved. Com. दृष्टो दोष श्रोवांदिर्यस्याः सा तथा, सा चासौ पतिता च जात्यादेविहिष्कृतेति दृष्ट. दोषपतिता, न तथेत्यदृष्टदोषपतिता. कालवात्तिणि, in the prime of youth. Com. काले भोगकाले योवने वर्तते इति कालवर्तिनी. फुल्लियकिंसुयसमाणे, resembling the पलाश tree in flowers which are red in colour.
- 57. सुमेण परिणामेणं, as an auspicious result or maturity of acts. कम्मरयविकिरणकरं, destroying the dirt (रजस्) or dust of acts. अपुन्वकरणं—In the practice of ascetic life there are fourteen stages (गुणस्थान) by which the ascetic attains his goal. अपुन्वकरण is the eighth stage which destroys the acts.
- 62. केस, i. e., के एस, (कः एषः). ववरोविए stands for व्यवरोपितवान्.
- 63. अणेगभवसयसहस्ससंचियं कम्मं उदीरेमाणं, driving out or destroying the acts (which गजसुकुमार had) stocked in his hundreds of thousands of births ठियए चेव ठिइभेएणं कालं करिस्सइ, who will die on the spot while standing.
- 77. सुरागिदावायणमूलागे विणासे-There are stories current both in the Brahmanic literature and the Jain literature about the ruin of द्वारवती founded by कृष्ण. The Jain version attributes the destruction to wine

and fire set by द्वैपायन, wl the Brahmanic literature such as the भागवतपुराण at ibutes the same to a curse of दुर्वासस् to the effect that the city would be ruined by the folly of यादवड in drinking wine and then quarrelling with one another. The भागवत story mentions the enundation as an additional cause. The Jain version attributes it to the folly of यादव princes who, under the influence of liquor, insulted a sage द्वीपायन or द्वेपायन who, as अधिकुमार god, set the town on fire. Com. सुरा च मद्यं कुमाराणामुन्मतत्ताकारणं, आभिश्व आभिकृमारदेवसंधुक्षितः, द्वीपायनश्च सुरापानमत्तयुष्मत्कुमारखळीकृतः कृत-विदानो बाळतपस्वी संप्राप्ताधिकुमारदेवत्वः, एते मूळं कारणं यस्य विनाशस्य, स तथा.

- 79. वासुदेवा...पञ्चइस्सन्ति—The class वासुदेव of the Jain श्लाकापुरुषs rule over three खण्डs, but are not destined to be monks.
- 80. सब्बे वियणं वासुदेवा पुत्र्यभवे निदाणकडा, all the वासुदेवड die in their previous lives with a wish for their future life; i. e., they want a certain desire of theirs to be fulfilled which can be realised only in one of their subsequent births.
- 81. अरिष्टनोमे tells कृष्ण how the latter would meet his death. The town of द्वारवर्त would be destoryed by fire. कृष्ण would lose his periode onto the southern ocean (दाहिणवेयान्छ) in the direction of Madura of the Pandyan kings (or Mathura of equeus). When in

the कोसम्ब forest (or in the forest near को साम्बी), under a bunyan tree he would be hit in his left foot by an arrow discharged by the son of a emoness जरा, and then, as a result of this wound, कृष्ण would meet his death. The terms दाहिणवेगाले, पण्डमहुरा and कोसम्बद्धण are of doubtful meaning; the word वेशाल is not even noticed in any diction ary. I have given two plausible interpretations of the passage, which, in all probability, is corrupt.

- 82. आगमेसाए उस्सिष्णिए...असमे नामं अरहा-According to the Jain notion of ages, we are living in a wretched age (अवसिष्णी), but we shall have a better age, a golden age to come. This coming golden age is called उत्सिष्णी, which will have several तीर्थंकर, असम being the twelfth among them.
- 83. कुला is delighted at this prophecy and expresses his joy by clapping or striking his hands on his thighs, by leaping, by moving three steps forward (तिवई=त्रिपदी), and by roaring like a lion. पच्छातुरस्त वि य से अहापवित्तं विक्ति अणुजाणइ, he guarantees maintenance as before for those who are left behind in distress (पच्छातुर).
- 88. आहिते जाव धम्ममाइक्खिउं-The full passage will be found on page 81 in the Appendix. जिल्लाए अजाए—यक्षिणों is the name of the chief nun of अरिष्टनेमि as चन्दना is of महावीर. पव्यावेइ जाव संजीमेयवं-The full passa ge will be found on page 82 of the Appendix.

- 89. जस्सद्वाए कीरइ नग्गभावे जाव तमट्टमाराहेइ-The full passage runs as follows:—मुण्डभावे केसलीए बम्भचेरवासे अण्हाणगं अच्छत्तर्य अणुवाहणयं भूमिसेजाओ फलगसेजाओ परघरप्पवेसे लद्धावलद्धाइं माणावमाणाइं परेसिं हीलणाओ निन्दणाओ खिंसणाओ तालणाओ गरहणाओ उच्चावया विरूवरूवा बावीसं परीसहोवसग्गा गाम-कृष्टगा अहियासिजान्ति तमटुमाराहेइ.
- 93. मङ्काती or मंकाई is the name of a sage who attained a happy end. The etymology of the word is doubtful and hence I have kept त intact.
- 100. जहा पुण्णभद्द-The description of पुण्णभद्द will be found in ओपपातिकसूत्र or on page 120 of my edition of the उवासगदसाओ. मोगगरपाणि is so called because the god carried a club, मोगगर मुद्रर, weighing a thousand पलंड.
- 104. बालोए पणामं करेइ, salutes on the sight of (on seeing) the image. दनदनस्स is an adverb meaning दुतं इतम्, hastily. There are similar forms of adverbs with Genitive ending like सरसरस्स, तडतडस्स etc.
- 105. तं जइ णं मोग्गरपाणिजक्खे इह संनिहिए होन्ते, से णं किं ममं एयारूवं आवइं पाविज्जमाणं पासन्ते? If, indeed, मोग्गरपाणि god had been (spiritually) present here (in this wooden image), would he have allowed me to suffer this calamity? For Conditional construction with the present participles होन्त and पासन्त, compare हेमचन्द्र's व्याकरण, III. 180. सुक्तां णं एस कट्टे, quite clearly this is (nothing but a log of) wood (com: कट्टें दाह तन्मयत्वाहेवताशून्यत्वेन आर्किचित्करत्वात्).

106. इत्थिसत्तमे पुरिसे घाएइ, he began to chase and beat (घाएइ) (six) men members (of the club) and the woman (बन्धुमर्ता) as the seventh.

111. इहगए चेव विवस्सामि, shall I salute महावीर from here (i.e., from my house without going to meet him when he is in this very town)? To सुदंसण this proposal of parents looked objectionable and hence he tried to get permission from them to call on महावीर.

114. सागारं पडिमं, the standard of piety for a householder.

120. विलिमन पत्रगभूएणं अप्पाणेणं तमाहारं आहारेइ, he took that food without any attachment for it as a snake takes to the hole. The Com. however explains it in a slightly different manner; just as a snake enters into a hole without touching it by its sides, so the ascetic took his food as if without touching the cavity of the mouth. यथा विले पत्रगः पार्श्वासंस्पर्शीन तथा अयमाहारं मुखेनासंस्पृशिचन रागनिरहितत्वादा-हारयति अभ्यनहरतीति.

131. जं चेव जाणामे तं चेव न याणामे, these enigmatical phrases mean that a man generally knows certain things, but does not know details; for instance, a man knows that he is to die one day, but he does not know when and how. Similarly he does not know what particular acts of the man lead him to a particular state in the next birth, but he knows full well that it is his own acts that are responsible for these states.

141. र्यणावार्छ तवं-The Com. explains the name of the penance as follows:—यथा हि रत्नावली उभयतः आदिसूक्ष्मस्थूलस्थूलतरविभागकाहलिकाख्यसौवणीवयवद्वययुक्ता भवति. पनर्भध्यदेशे स्थूलविशिष्टमण्यलंकृता च भवति, एवं यत्तपः पट्टादानुपदर्थ-मानामिममाकारं धारयति तद्रत्नावलीत्युच्यते. This रत्नावली consists of four series; the पारणा in the first allows taking all flavours; in the second, food without ghee etc.; in the third, food excluding articles like gram etc.; and in the fourth, boiled rice without spices or pure gruel; each of the series takes up 472 days or as our text tells us, one year three months and twenty-two days. Barnett has the following note:-"As two meals are reckoned to one day, and the fasts run on without intermission, the series extends over 2 ( चडत्थ ), 3 ( छट्ट ), 4 ( अट्टम ), 8 × 3 ( छट्ट ), 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17,  $34 \times 3$ , 17, 16, 15, 14, 13, 12, 11, 10, 9, 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 8 × 3, 4, 3, 2 consecutive days—in all 472 days." The four series taken together will extend to 4 × 472, i. e., 1888 days, or 5 years, 2 months and 28 days. For the qual in the first series the ascetic takes all flavours ( सञ्चकामगणिय ): in the second, all flavours excluding विगइ, i. e., milk, ghee, oil etc.; in the third, food which does not besmear the plate, अलेवाड, and in the fourth, pure boiled food without spices or sour gruel ( आयाम्बल, आचाम्ल?, आ + अम्ल).

<sup>146.</sup> ओरालेणं जाव धमणिसंतया-The full passage wi

be found on page 84 of the Appendix. से जहा इज्ञाल° जाव हुयासण-The full passage will be found on page 85 of the Appendix.

149. ক্ৰান্তলৈ penance is almost similar to ব্যান্তল, the only difference being সময় in place of হুৱ at three places, i. e., in the figures for days we shall have 8 × 4, 34 × 4, and 8 × 4, so that there is a total increase of 50 days for each series.

150. खुड्डागं सीहनिकीलियं is explained in Com. as follows:—वश्यमाणमहदपेक्षया क्षुष्ठमं हस्वं सिंहस्य निष्कीडितं विहतं गमनिमत्यर्थः, तिदव यत्तपस्तिसिहनिष्कीडितमुच्यते । सिंहो हि गच्छन् गत्वा गत्वा अतिकान्तदेशमवलोकयित, एवं यत्र तपिस अतिकान्तं तपोनिशेषं पुनः पुनरासेव्यायेतनं करोति तिसिहनिष्कीडितामिति. In this penance each series lasts, 2, 3, 2, 4, 3, 5, 4, 6, 5, 7, 6, 8, 7, 9, 8, 10, 9, 10, 8, 9, 7, 8, 6, 7, 5, 6, 4, 5, 3, 4, 2. 3, 2 days, i. e., 187 days, or 6 months and 7 days.

151. महालयं सीहनिक्कालियं is similar to the above, only the series is to be extended to 17 instead of 10. The total period for each series will be one year, six months and 18 days.

152. सत्तसत्तमी भिक्खपडिमा is a peculiar vow of taking only one dole of food and one of drink in the first week, two in the second and so on for a period of seven weeks. The total number of doles during these 49 days would be 196. Similarly in अइअड्रमी, eight periods of eight days, नवनवमी, nine periods of nine days and द्सदसमी, ten periods of

ten days the same kind of penance is to be practised. The number of days in अहअहमी is 64 and of doles 288; in नवनवमी 81 days and 405 doles; in दसदसमी 100 days and 550 doles.

153. खुड्डागं सन्वज्ञासहं has also four series as in रयणावळी; each series takes up 100 days or three months and ten days, and the whole takes up one year, one month and ten days. Barnett says, "If we leave out of account the days on which the fast is broken by a meal and reckon only the days when both meals are neglected ( उपवास), so that a 'fast until the fourth meal' counts only as one उपवास. This penance may be figured by the following scheme:—

154. महालयं सञ्बक्षोमद्दं is similar to खुडुागं सञ्बक्षोमद्दं but is more extensive. Its scheme is :—

The duration of each series is 245 days, i. e., 8 months and five days.

155. भहुत्तरपाडेमा begins with a fast of five days and half. Its scheme may be put as follows:—

5 6 7 8 9 5 6 9 5 6 7 8 9 5 6 7 8 9 5 8 9 5 6 7

The duration of each series is 200 days or six months and 20 days.

156. मुत्तावली consists of a series of fasts from fourth upto thirty-fourth, but from a fast until sixth meal, there is an intervening चउत्थ in each case. The actual duration of this penance is 343 days or 2 days less than the period given in the text. The Com. says .—सूत्रे तु दिनानि पञ्चदश दृश्यन्ते तत्तु नावगम्यते.

157. आयम्बिलवडूमाण is a penance in which one आयम्बिल meal is taken once a day. It is followed by a चत्रस, then, two आयम्बिल meals, then चत्रस and so on till 100 आयम्बिल. Hence there are 1+2+3... 100=5050 days; to this 100 fasts till fourth meal, i. e., 100 days of उपवास, are to be added. Thus the total duration of this penance is 14 years, 3 months and 20 days.

160. अह य वासा आई etc. The period (परियाग) of ascetic life for the wives of रोणिय was eight years in the case of काली, nine years in the case of सुकाली and so on till in the case of महासेणकण्हा it was seventeen years.

## NOTES ON AŅUTTAROVAVĀIYADASĀO

- 162. अणुत्तरोववाइयदसाओ-This term literally means ten (lessons in the first chapter) on persons who were born in the अणुत्तर mansions. According to Jain cosmography there are five अणुत्तरविमाणs, i. e., highest heavenly mansions, viz., विजय, वेजयन्त, जयन्त, अपराजिअ and सव्बद्धसिद्ध. All persons mentioned in this work are destined to be born in these विमाणs and hence the title. The word दसाओ is due to the influence of the names of the two previous अङ्गड. Com. अनुत्तरेषु सर्वोत्तमेषु विमानविशेषेषु उपपातो जन्म अनुत्तरोपपातः सः विद्यते येषां तेऽनुत्तरोपपातिकाः, तत्प्रतिपादिकाः दशाः दशाः दशाः यस्यन, प्रतिबद्धप्रथमवर्गयोगाह्शाः प्रन्थविशेषोऽनुत्तरोपपातिकदशाः.
- 167. परिनिव्वाणवित्यं काउस्सम्मं, disposal of the (dead) body of an ascetic after his परिनिर्वाण, extinction or death. पत्तचीवराइं गिण्हन्ति, they took his pots and robes. तहेव ओयरन्ति जाव इमे-The full passage will be found on pages 87-88 of the Appendix. The word ओयरन्ति in the passage there is substituted by पचोसक्षन्ति.
- 180. नवरं पायचारेणं, the description of धन्य's निष्क्रमण is almost identical with that of जमालि (see भगवती ix,33), the only difference being that जमालि went out in a car, while धन्य went out on foot. मुच्छिया,

the mother fainted. बुत्तपिंडवृत्तया, questions and replies between the mother and the son to see if the son could give up his intention to leave the house and to become a monk. थावचापुत्त is mentioned in ज्ञाताधर्मकथा, v.

- 181. आयम्बिलपरिगाहिएणं तनोक्रमोणं, penance (consisting of fasts) which are broken only by taking the आयम्बिल gruel which is soiled, thrown away and as such not useful or acceptable to any body.
- 183. अपरितन्तजोगी, one whose concentration of mind was constant or uninterrupted. जयणघडण-जोगचिरित, one whose conduct was characterised by occupations for attainments of qualities not secured or for retaining the qualities which were secured.
- 186. This section gives the description धन्य who was emaciated as a result of his severe penance. The limbs of the body of धन्य are described from foot to head (and not from head to foot as in the case of the monster, पिसाय, in the उवासगदसाओ, Sec. 94), which fact shows that घन्य was conceived by the writer of the passage as a human being. According to conventions of poets only gods are described from head to foot, while human beings are described from foot to head. आहेचम्माङ्गरताए पद्मायन्ति नो चेव ण मंससोणियताए, seemed to be made up of bones, skin and veins rather than of flesh and blood. नवरं उदरभायणं कण्णाजीहा ओट्टा एएसे अट्टी न भण्णइ, because these limbs do not possess bones.

- 187. अञ्चसुत्तमाला इव, like a rosary of beeds. This word has slipped from the Glossary as also गज्ञातरज्ञ, ripples on the stream of the Ganges.
- 197. वेहल्लस्स पिया करेड्, father of वेहल arranged for sending out his son to महावीर for initiation.